

PATENTS:

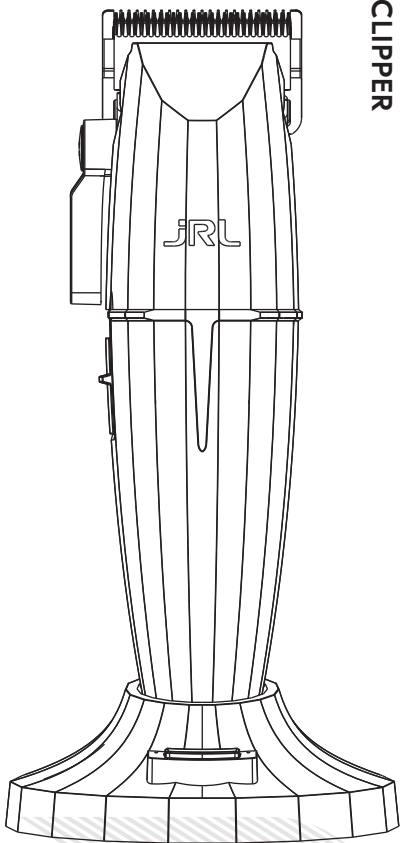
2023 3023 3617.8

2015 2001 7468.1

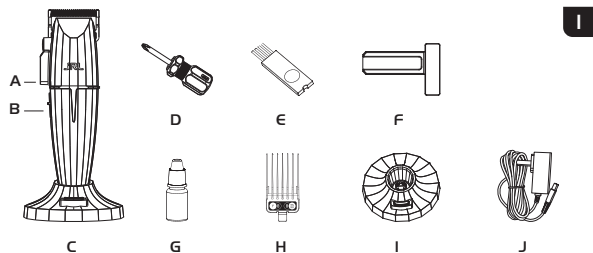
2022 2355 4253.2

2020 3024 3743.8

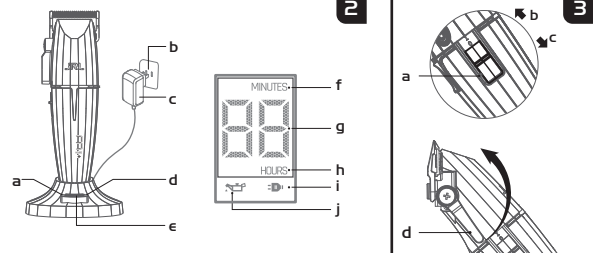
**NO20C-B**  
**ONIX**  
PROFESSIONAL  
CORDLESS HAIR CLIPPER



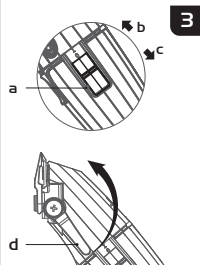
**USER'S MANUAL**



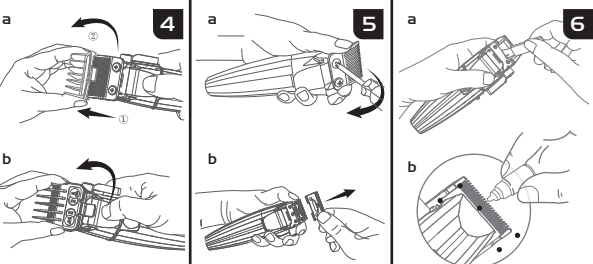
1



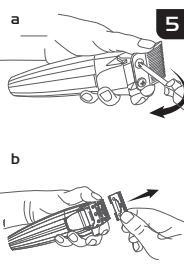
2



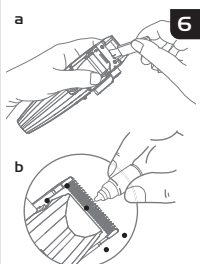
3



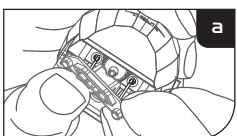
4



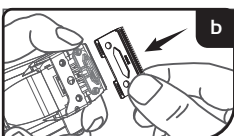
5



6

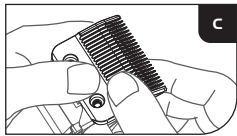


a

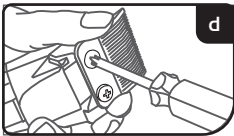


7

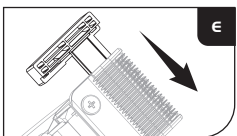
b



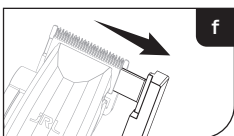
c



d



e



f

EN	.....	01
ES	.....	03
FR	.....	05
DE	.....	07
IT	.....	09
PL	.....	11
RU	.....	13
UKR	.....	15
PT	.....	17
AR	.....	19
SW	.....	21
DA	.....	23
NL	.....	25
ETI	.....	27
FI	.....	29
LV	.....	31
LT	.....	33
NO	.....	35
BG	.....	37
CS	.....	39
HR	.....	41
RO	.....	43
SK	.....	45
SL	.....	47
TR	.....	49
EL	.....	51
HU	.....	53
IS	.....	55
IL	.....	57

## Tips


1. This machine is not designed to be used on synthetic hair or for any other purpose other than cutting 100% human hair. The company will not take responsibility for malfunctions or damages caused by misuse.
2. This product is designed for professional use only.
3. The safety instructions and the operating manual are also available in PDF format from our website: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Safety precautions

### Keep Away from Children:

Please store clipper away from children. Clipper contains sharp blades and small parts that can be harmful to minors.

### Safety Use:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
  2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  3. Children shall not play with the appliance.
  4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
  5. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
  6. **WARNING:** Keep the appliance dry.
  7. This appliance contains batteries that are non-replaceable.
  8. Unplug the power adapter before cleaning the clipper.
  9. Remove the blade first, then use cleaning brush to remove any hair buildup.
  10. Keep away from water in order to avoid shock or damage to the clipper.
  11. If the clipper is accidentally dropped into water or any other chemicals, discard immediately. Do not try to dry it and plug it into a power source.
  12. To properly store, remove clipper from dock, unplug adapter, and thoroughly clean your unit. Do not store the clipper on the charging dock or leave it attached to the adapter.
  13. If the cord on the power adapter is damaged, stop using it immediately and replace right away.
  14. Do not disassemble this product on your own. Visit authorized dealers for service and repair.
  15. Choose the correct voltage socket before charging (AC100-240V 50/60Hz).
  16. Please do not twist, disassemble or puncture the rechargeable battery within the clipper, otherwise it may cause a short circuit or burn the machine. If the battery is not working, do not run the clipper and take it to an authorized dealer.
  17. Extended use in temperatures below -10°C or above 40°C is not recommended as it may damage the battery.
  18.  detachable power supply part (apply to KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU model adapter)
  19. Type of battery: Lithium ion battery
  20. Dispose of used batteries according to local regulations. Do not throw into household waste; use proper recycling or collection points.
  21. Avoid contact with leaking material. If contact occurs, rinse with water and seek medical advice. Use gloves and dispose of safely.
  22. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures
  23. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- To Avoid Product Damage:**
1. Only use original accessories.
  2. Do not sharpen the blade on your own.
  3. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

## Product overview (Fig.1)

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| A. Blade Adjusting Lever | F. Blade Adjustment Tool & Protector |
| B. Switch                | G. Lubricating Oil                   |
| C. Clipper               | H. Combs x10                         |
| D. Screwdriver           | I. Charging Dock                     |
| E. Cleaning Brush        | J. Charger Adapter                   |


## Product specifications

Product code: 2020C-B			
Item	Specifications	Item	Specifications
Power adapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Type of battery	Lithium ion battery
	Output DC 5V 2A	Charging time	2.5 hours for Fast Charging 5 hours for Reset IQ Charge
Battery capacity	3.6V 3500mAh	Usage time	5 hours

## How to charge your clipper

**Important: Use only original power cord to charge.**



You can charge your unit on the portable charging base, or charge the clipper directly by plugging the power cord to the clipper itself.(Fig.2b/c)

 **Note:** When the clipper is low on charge, the adapter can be plugged into the clipper directly. You may use the clipper while it is charging.



## Reset IQ Technology Charge

Connect charging base to the power adapter.  green light (Fig.2d) turns on. Using the Reset IQ Charge will extend the life of battery and take about 5 hours to fully charge.

## Fast Charging Method

Press the button once on charging base to switch (Fig.2e) to fast charge  (Fig.2a), white light turns on. The set mode rapid Fast Charging Method  takes approximately 2.5 hours.

## LED Functions

- When the clipper is not fully charged,  the charge indicator (Fig.2f) light will continue to flash, and the battery indicator will show the current usable time.
- When the clipper has less than 40 minutes (Fig.2f/h) of usable time(Fig.2g), the **JRL** warning light flashes in red.
- When the clipper has more than 40 minutes of usable time: **JRL** warning light flashes in white when Fast Charging **JRL** warning light flashes in green when Recovery Charging
- When the clipper is fully charged,  the warning light will stop flashing and the white **JRL** light will remain on.

## Usage instructions

### Switching and shifting instructions:

Push the switch to turn the clipper on and off (Fig.3a/b/c).

By pushing the switch, the speed of the clipper can also be adjusted:


O: Shutdown (off)

I: Power on / first gear 6000 RPM

II: Second speed 7500 RPM

### Clipper status indication by LED light:

The battery indicator shows the usable time of the clipper in the current speed setting.

- When the clipper is in high power mode, the **JRL** white light is on.
- After an hour of using the clipper, the  oil indicator (Fig.2j) will prompt.
- When the clipper battery is low, the **JRL** red light will flash.
- Clipper will automatically turn off all the lights and shut down when the battery is dead.

## Adjusting the cutting length

The clipper comes with 5 different adjustment levels, which are: 0.5mm, 1.4mm, 2.0mm, 2.8mm, 3.5mm. Users can adjust the level according to their needs.

- Push the blade adjustment lever (Fig.3d) forward for a closer cut.
- Push the blade back for the reverse effect.

## How to install and replace guards

Clipper comes with 10 guards.

Sizes are: 1/2#(1.5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4.5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Installing your guard:

As shown in the Fig.4a, align the card slot corresponding to the guard with the main unit of the product, and then lift the main unit gently until you hear a 'click', which indicates the installation of the guard is complete.



**Note:** Before replacing guard, make sure the clipper is turned off. Make sure the guard is installed properly, and is not loose before use.

### Removing your guard:

As shown in the Fig.4b, you can remove the guard by turning the tail of the comb with your finger (Fig.4).

## Blade maintenance



- Note:** 1. Please read the blade maintenance Instructions carefully before operating. Follow the instructions when removing and installing the blade to avoid improper assembly.
2. After the blade is installed, be sure to carefully check whether the corresponding parts have been firmly attached.
  3. Before operating, please unplug the power adapter and turn off the machine.
  4. When handling the blade, do not try to sharpen or alter the blade by yourself to avoid damaging your machine.

### Removing the blade:

• Hold the clipper as shown in Fig.5a, loosen the screws shown, and remove the blade. When removing the blade, please hold the blade while holding the clipper to prevent the blade from falling and being damaged (caution: the blade is sharp. Pay attention to protect your hands).

• As shown in Fig.5b, remove the upper blade and the movable blade holder together.

### Blade cleaning and maintenance:

Use a brush to clean the main body, the hair debris in the upper and lower blades and the movable blade (Fig.6a).

After the cutter head is installed, drip 1-2 drops of lubricant on the corresponding five areas (Fig.6b).

### How to install the blade:

1. Install the movable blade on the two pins of the spring attachment (Fig.7a).
2. Put the upper blade on the movable blade firmly (no looseness) (Fig.7b).
3. The lower blade is pressed down firmly and aligned with the bottom screw hole (Fig.7c).
4. Insert the screw clockwise into the 3/4 depth (Fig.7d).
5. Insert the blade adjustment tool. Check that upper and lower blades are centered and parallel (Fig.7e).
6. Tighten the screws, take out the blade adjustment tool to complete the blade assembly (Fig.7f).

## Consejos


- Esta máquina no está diseñada para ser utilizada en cabello sintético ni para ningún otro propósito que no sea cortar cabello humano al 100%. La empresa no asumirá responsabilidad debido a malfunciones o daños causados por un uso incorrecto.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso profesional.
- Las instrucciones de seguridad y el manual de funcionamiento también están disponibles en formato PDF en nuestro sitio web: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Precuciones de seguridad

### Mantener fuera del alcance de los niños:

Por favor, guarde la cortadora fuera del alcance de los niños. La cortadora contiene cuchillas afiladas y piezas pequeñas que pueden ser perjudiciales para los menores.

### Uso seguro:

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos implicados.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o reciban instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato debe usarse únicamente con la fuente de alimentación proporcionada con el aparato.
- ADVERTENCIA: Mantenga el aparato seco.
- Este aparato contiene baterías no reemplazables.
- Desenchufe el adaptador antes de limpiar la cortadora.
- Retire primero la cuchilla y luego use el cepillo de limpieza para eliminar la acumulación de cabello.
- Mantener alejado del agua para evitar descargas eléctricas o daños a la cortadora.
- Si la cortadora se cae accidentalmente al agua o a otros productos químicos, deséchela inmediatamente. No intente secalarla ni conectarla a una fuente de alimentación.
- Para un almacenamiento adecuado, retire la cortadora del soporte, desenchufe el adaptador y limpie bien la unidad. No almacene la cortadora en la base de carga ni la deje conectada al adaptador.
- Si el cable del adaptador está dañado, deje de usarlo inmediatamente y sustitúyalo.
- No desarme este producto usted mismo. Acuda a distribuidores autorizados para servicio y reparación.
- Elija el enchufe de voltaje correcto antes de cargar (AC100–240V 50/60Hz).
- No fuerce, desmonte ni perforo la batería recargable dentro de la cortadora, ya que podría causar un cortocircuito o dañar la máquina. Si la batería no funciona, no use la cortadora y lívela a un distribuidor autorizado.
- No se recomienda un uso prolongado a temperaturas inferiores a -10 °C o superiores a 40 °C, ya que puede dañar la batería.
-  Parte de fuente de alimentación desmontable (aplicable al adaptador modelo KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
- Tipo de batería: Batería de iones de litio.
- Deseché las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. No las tire a la basura doméstica; utilice puntos de reciclaje o recolección adecuados.
- Evite el contacto con material que pueda fugarse. Si ocurre contacto, enjuague con agua y busque atención médica. Use guantes y deséchelo de manera segura.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los terminales de la batería por objetos metálicos.

### Para evitar daños en el producto:

- Use solo accesorios originales.
- No afilar la cuchilla por su cuenta.
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice solo la unidad de suministro desmontable proporcionada con este aparato.

## Descripción del producto (imagen 1)

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| A. Palanca de ajuste de la cuchilla | F. Herramienta de Ajuste de Hoja y Protector |
| B. Interruptor                      | G. Aceite lubricante                         |
| C. Cortadora                        | H. Peines x10                                |
| D. Destornillador                   | I. Base de carga                             |
| E. Cepillo de limpieza              | J. Adaptador de cargador                     |


## Especificaciones del producto

Código de producto: 2020C-B			
Ítem	Especificaciones	Ítem	Especificaciones
Adaptador de corriente	Entrada AC 100-240V 50/60Hz	Tipo de batería	Batería de iones de litio
	Salida DC 5V 2 A	Tiempo de carga	2,5 horas para carga rápida 5 horas para carga Reset IQ
Capacidad de la batería	3.6V 3500mAh	Tiempo de uso	5 horas


## Cómo cargar su cortadora

### Importante: Utilice solo el cable de alimentación original para cargar.



Importante: Cargar su unidad en la base de carga portátil, o cargar la cortadora directamente conectando el cable de alimentación a la cortadora misma. (Imagen 2b/c)

 **Nota:** Cuando la cortadora tenga poca carga, el adaptador se puede conectar directamente a la cortadora. Puede usar la cortadora mientras se está cargando.


## Carga con tecnología Reset IQ

Conecte la base de carga al adaptador de corriente, la luz verde  (imagen 2a) se encenderá. Usar la carga Reset IQ extenderá la vida útil de la batería y tomará aproximadamente 5 horas para una carga completa.

### Método de carga rápida

Presione el botón una vez en la base de carga para cambiar (imagen 2e) a carga rápida  (imagen 2a), la luz blanca se enciende. El modo rápido de carga rápida  tarda aproximadamente 2,5 horas.

### Funciones LED

- Cuando la cortadora no esté completamente cargada, la luz indicadora de carga (imagen 2j) continuará parpadeando, y el indicador de batería mostrará el tiempo de uso actual.
- Cuando la cortadora tenga menos de 40 minutos (imagen 2f/h) de tiempo de uso (imagen 2g), la luz de advertencia **JRL** parpadeará en rojo.
- Cuando la cortadora tenga más de 40 minutos de tiempo de uso: la luz de advertencia **JRL** parpadeará en blanco cuando esté en carga rápida la luz de advertencia **JRL** parpadeará en verde cuando está en carga de recuperación
- Cuando la cortadora esté completamente cargada , la luz de advertencia dejará de parpadear y la luz blanca **JRL** permanecerá encendida.

## Instrucciones de uso

### Instrucciones de encendido y cambio:


Empuje el interruptor para encender y apagar la cortadora (imagen 3a/b/c). Al empujar el interruptor, también se puede ajustar la velocidad de la cortadora: O: Apagado (off)

II: Encendido / primera velocidad 6000 RPM

III: Segunda velocidad 7500 RPM

### Indicación del estado de la cortadora por luz LED:

El indicador de batería muestra el tiempo de uso de la cortadora en la configuración de velocidad actual.

- Cuando la cortadora está en modo de alta potencia, la **JRL** luz blanca está encendida.
- Después de una hora de uso de la cortadora, el indicador de aceite  (imagen 2j) se activará.
- Cuando la batería de la cortadora esté baja, la **JRL** luz roja parpadeará.
- La cortadora apagará automáticamente todas las luces y se apagará cuando la batería esté agotada.

## Ajuste de la longitud de corte

La cortadora viene con 5 niveles de ajuste diferentes, que son: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Los usuarios pueden ajustar el nivel según sus necesidades.

- Empuje la palanca de ajuste de la cuchilla (imagen 3d) hacia adelante para un corte más cercano.
- Empuje la cuchilla hacia atrás para el efecto inverso.


## Cómo instalar y reemplazar las protecciones

La cortadora viene con 10 protectores.

Los tamaños son: 1/2#(1,5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4,5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Instalación de su protección:

Como se muestra en la imagen 4a, alinee la ranura de la tarjeta correspondiente al protector con la unidad principal del producto, y luego levante suavemente la unidad principal hasta que escuche un 'click', lo que indica que la instalación del protector está completa.

 **Nota:** Antes de reemplazar la protección, asegúrese de que la cortadora esté apagada. Asegúrese de que la protección esté instalada correctamente y no esté suelta antes de usarla.

### Retirada de su protección:

Como se muestra en la imagen 4b, puede quitar la protección girando la cola del peine con el dedo.

## Mantenimiento de la cuchilla



1. Lea atentamente las instrucciones de mantenimiento de la cuchilla antes de operar. Siga las instrucciones al quitar e instalar la cuchilla para evitar un montaje incorrecto.
- Nota:** 2. Después de instalar la cuchilla, asegúrese de verificar cuidadosamente si las partes correspondientes están firmemente sujetas.
3. Antes de utilizar, desenchufe el adaptador de corriente y apague la plancha.
4. Para evitar dañar su cortadora al manipular la cuchilla, no intente afilar o alterar la plancha.

### Extracción de la cuchilla:

- Sostenga la cortadora como se muestra en la imagen 5a, afloje los tornillos indicados y retire la cuchilla. Al retirar la cuchilla, sosténgala mientras sostiene la cortadora para evitar que la cuchilla caiga y se dañe (precaución: las cuchillas están afiladas. Preste atención para proteger sus manos).
- Como se muestra en la imagen 5b, retire la cuchilla superior y el soporte de la cuchilla móvil juntos.

### Limpieza y mantenimiento de la cuchilla:

Use un cepillo para limpiar el cuerpo principal, los restos de cabello en las cuchillas superior e inferior y la cuchilla móvil (imagen 6a). Después de instalar el cabezal de la cortadora, gotee 1-2 gotas de lubricante en las cinco áreas correspondientes (imagen 6b).

### Cómo instalar la cuchilla:

1. Instale la cuchilla móvil en los dos pasadores del accesorio de resorte (imagen 7a).
2. Coloque la cuchilla superior sobre la cuchilla móvil firmemente (sin holgura) (imagen 7b).
3. La cuchilla inferior se presiona firmemente y se alinea con el orificio del tornillo inferior (imagen 7c).
4. Inserte el tornillo en el sentido de las agujas del reloj hasta 3/4 de profundidad (imagen 7d).
5. Inserte la herramienta de ajuste de la cuchilla. Verifique que las cuchillas superior e inferior estén centradas y paralelas (imagen 7e).
6. Apriete los tornillos, saque la herramienta de ajuste de la cuchilla para completar el ensamblaje de la cuchilla (imagen 7f).

## Conseils

- Cette machine n'est pas conçue pour être utilisée sur des cheveux synthétiques ou à des fins autres que des cheveux 100% humains. L'entreprise n'assume aucune responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une mauvaise utilisation.
- Ce produit est conçu pour un usage professionnel uniquement.
- Les consignes de sécurité et le manuel d'utilisation sont également disponibles au format PDF sur notre site internet : [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Précautions de sécurité

### Tenir hors de portée des enfants :

Rangez la tondeuse hors de portée des enfants. La tondeuse contient des lames tranchantes et de petites pièces qui peuvent être dangereuses pour les mineurs.

### Utilisation en toute sécurité :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT :** Gardez l'appareil au sec.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.
- Débranchez l'adaptateur secteur avant de nettoyer la tondeuse.
- Retirez d'abord la lame, puis utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les cheveux accumulés.
- Gardez à l'écart de l'eau afin d'éviter un choc électrique ou d'endommager la tondeuse.
- Si la tondeuse tombe accidentellement dans l'eau ou dans un produit chimique, jetez-la immédiatement. Ne tentez pas de la sécher ni de la brancher à une source d'alimentation.
- Pour un rangement approprié, retirez la tondeuse du socle, débranchez l'adaptateur et nettoyez soigneusement l'appareil. Ne stockez pas la tondeuse sur le socle de charge et ne la laissez pas branchée à l'adaptateur.
- Si le cordon de l'adaptateur est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le.
- Ne démontez pas ce produit vous-même. Contactez un revendeur agréé pour le service et la réparation.
- Choisissez la bonne tension avant de charger (AC100—240V 50/60Hz).
- Ne tordez pas, ne démontez pas et ne percez pas la batterie rechargeable de la tondeuse, cela pourrait provoquer un court-circuit ou un incendie. Si la batterie ne fonctionne pas, n'utilisez pas la tondeuse et rappez-la à un revendeur agréé.
- Une utilisation prolongée à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 40 °C n'est pas recommandée, car cela pourrait endommager la batterie.
- Partie d'alimentation détachable (s'applique à l'adaptateur modèle KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
- Type de batterie : Batterie lithium-ion.
- Éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas dans les ordures ménagères ; utilisez des points de collecte ou de recyclage appropriés.
- Évitez le contact avec les matériaux qui fuient. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin. Utilisez des gants et éliminez-les en toute sécurité.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Attention au risque de court-circuit des bornes de la batterie par des objets métalliques.

### Pour éviter d'endommager le produit :

- N'utilisez que des accessoires d'origine.
- N'affûtez pas la lame par vous-même.
- AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.

## Vue d'ensemble du produit (Image 1)

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| A. Levier de réglage de la lame | F. Outil de réglage de la lame et protecteur |
| B. Interrupteur                 | G. Huile de lubrification                    |
| C. Tondeuse                     | H. Peignes x10                               |
| D. Tournevis                    | I. Station de charge                         |
| E. Brosse de nettoyage          | J. Adaptateur de chargeur                    |

## Spécifications de produit

Code de produit : 2020C-B			
Élément	Spécifications	Élément	Spécifications
Adaptateur	Entrée CA 100-240V 50/60Hz	Type de batterie	Batterie lithium-ion
	Sortie CC 5V 2A	Temps de charge	2,5 heures pour charge rapide 5 heures pour réinitialiser la charge IQ
Capacité de la batterie	3,6V 3500mAh	Durée d'utilisation	5 heures

## Comment charger votre tondeuse

**Important :** Utilisez uniquement le cordon d'alimentation d'origine pour charger la tondeuse.

Vous pouvez charger votre appareil sur la station de charge portable ou chargez-la directement en branchant le cordon d'alimentation sur la tondeuse elle-même. (Image 2b/c)



**Remarque :** Lorsque la tondeuse est faible, l'adaptateur peut être branché directement sur la tondeuse. Vous pouvez utiliser la tondeuse pendant qu'elle est en charge.

## Réinitialiser la charge de la technologie IQ

Connectez la station de charge à l'adaptateur secteur, le témoin vert (Image 2a) s'allume. L'utilisation de la réinitialisation de la charge IQ prolongera la durée de vie de la batterie et prendra environ 5 heures pour une charge complète.

## Méthode de charge rapide

Appuyez une fois sur le bouton de la station de charge pour passer (Image 2e) à la charge rapide (Image 2a), le témoin blanc s'allume. La méthode de charge rapide prend approximativement 2,5 heures.

## Fonctions LED

- Si la tondeuse n'est pas complètement chargée, le témoin de charge (Image 2j) continuera de clignoter et le témoin de la batterie indiquera la durée d'utilisation actuelle.
- Lorsque la durée d'utilisation restante (Image 2g) de la tondeuse est de moins de 40 minutes (Image 2/h), le témoin d'avertissement **JRL** clignotera en rouge.
- Lorsqu'il reste plus de 40 minutes de durée d'utilisation :
  - le témoin d'avertissement **JRL** clignotera en blanc lors de la charge rapide
  - le témoin d'avertissement **JRL** clignotera en vert lors de la charge de récupération
- Lorsque la tondeuse est complètement chargée, le témoin d'avertissement s'arrêtera de clignoter et le témoin **JRL** blanc restera allumé.

## Mode d'emploi

### Instructions relatives à la commutation et au changement de vitesse :

Appuyez sur l'interrupteur pour allumer et éteindre la tondeuse (Image 3a/b/c).

En appuyant sur l'interrupteur, la vitesse de la tondeuse peut également être ajustée :

O : Arrêter (éteint)

I : Mise sous tension / première vitesse 6000 tr/min

II : Deuxième vitesse 7500 tr/min

### Indication de l'état de la tondeuse par lumière LED :

Le témoin de la batterie indique le temps d'utilisation de la tondeuse à la vitesse actuelle.

- Lorsque la tondeuse est en mode haute puissance, le témoin blanc **JRL** est allumé.
- Après une heure d'utilisation de la tondeuse, le témoin d'huile (Image 2) s'allume.
- Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, le témoin **JRL** rouge clignotera.
- La tondeuse éteindra automatiquement toutes les lumières et s'éteindra toute seule lorsque la batterie est terminée.

## Réglage de la longueur de coupe

La tondeuse offre 5 niveaux de réglage différents, qui sont : 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm et 3,5 mm. Les utilisateurs peuvent ajuster ou régler voulu en fonction de leurs besoins.

- Poussez le levier de réglage de la lame (Image 3a) vers l'avant pour une coupe plus proche.
- Repoussez la lame vers l'arrière pour un résultat inverse.

## Comment installer et remplacer les protecteurs

La tondeuse est livrée avec 10 protecteurs.

Les tailles sont : 1/2 # (1,5 mm), 1 # (3 mm), 1-1 / 2 # (4,5 mm), 2 # (6 mm), 3 # (10 mm), 4 # (13 mm), 5 # (16 mm), 6 # (19 mm), 7 # (22 mm) et 8 # (25 mm).

### Installer la protection :

Comme le montre l'image 4a, alignez le logement pour carte correspondant au protecteur de l'unité principale du produit, puis soulevez doucement l'unité principale jusqu'à ce que vous entendiez un 'clic', qui indique que l'installation du protecteur est terminée.



**Remarque :** Avant de remplacer le protecteur, assurez-vous que la tondeuse est éteinte. Assurez-vous que le protecteur est correctement installé et qu'il n'est pas desserré avant l'utilisation de l'appareil.

### Retrait du protecteur :

Comme le montre l'image 4b, vous pouvez retirer le protecteur en faisant tourner la queue du peigne (Image 4).

## Entretien de la lame



- Veillez lire attentivement les instructions d'entretien de la lame avant de l'utiliser. Suivez les instructions pour retirer et installer la lame pour éviter un mauvais assemblage.
- Remarque :** 2. Une fois la lame installée, vérifiez bien si les pièces correspondantes ont bien été fixées.
3. Avant utilisation, débranchez l'adaptateur secteur et éteignez la machine.
4. Lorsque vous manipulez la lame, n'essayez pas d'affûter ou de modifier la lame par vous-même pour éviter d'endommager votre machine.

### Enlever la lame :

- Tenez la tondeuse comme sur l'image 5a, desserrez les vis comme illustré et retirez la lame. Lorsque vous retirez la lame, tenez-la tout en tenant la tondeuse pour éviter que la lame ne tombe et ne soit endommagée (attention : la lame est tranchante. Faites attention à protéger vos mains).
- Comme indiqué sur l'image 5b, retirez la lame supérieure et le porte-lame mobile ensemble.

### Nettoyage et entretien des lames :

À l'aide d'une brosse, nettoyez le corps principal, les restes de cheveux dans les lames supérieure et inférieure et la lame mobile (Image 6a).

Une fois la tête de coupe installée, versez 1 à 2 gouttes de lubrifiant sur les cinq zones correspondantes (Image 6b).

### Comment installer la lame :

- Installer la lame mobile sur les deux goupilles de fixation du ressort (Image 7a).
- Placer fermement la lame supérieure sur la lame mobile (sans relâchement) (Image 7b).
- La lame inférieure est fermement enfoncée et alignée avec le trou du vis inférieur (Image 7c).
- Insérer la vis dans le sens des aiguilles d'une montre à 3/4 de profondeur (Image 7d).
- Insérer l'outil de réglage de la lame. Vérifier à ce que les lames supérieure et inférieure soient centrées et parallèles (Image 7e).
- Serrer les vis, retirer l'outil de réglage de la lame pour terminer le montage de la lame (Image 7f).

## Tipps


1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit Kunsthaar oder für andere Zwecke als das Schneiden von 100%igem Menschenhaar ausgelegt. Das Unternehmen haftet nicht für Fehlfunktionen oder Schäden durch Missbrauch.
2. Dieses Produkt ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt.
3. Die Sicherheitshinweise und das Bedienungshandbuch sind auch im PDF-Format verfügbar auf unserer Website: [www.jrl.com](http://www.jrl.com)

## Sicherheitsvorkehrungen

### Von Kindern fernhalten:

Bitte bewahren Sie den Haarschneider außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Der Haarschneider enthält scharfe Klingen und Kleinteile, die für Minderjährige gefährlich sein können.

### Sichere Verwendung:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Reinigung und Benutzervorhaltung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
6. **WARNUNG:** Gerät trocken halten.
7. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien.
8. Ziehen Sie den Netzadapter vor der Reinigung des Haarschneiders ab.
9. Entfernen Sie zuerst die Klinge und benutzen Sie dann die Reinigungsbürste, um Haarreste zu entfernen.
10. Von Wasser fernhalten, um Stromschlag oder Beschädigung des Haarschneiders zu vermeiden.
11. Wenn der Haarschneider versehentlich in Wasser oder andere Chemikalien fällt, sofort entsorgen. Nicht versuchen zu trocknen oder wieder an das Stromnetz anschließen.
12. Zum ordnungsgemäßen Aufbewahren: Haarschneider aus der Ladestation nehmen, Adapter ausstecken und gründlich reinigen. Haarschneider nicht auf der Ladestation lagern oder an Adapter angeschlossen lassen.
13. Wenn das Kabel des Netzadapters beschädigt ist, sofort aufhören, es zu benutzen und umgehend ersetzen.
14. Öffnen Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich für Service und Reparaturen an autorisierte Händler.
15. Wählen Sie vor dem Laden die richtige Netzspannung (AC100-240V 50/60Hz).
16. Bitte verdrehen, zerlegen oder durchstechen Sie die wiederaufladbare Batterie im Haarschneider nicht, da dies einen Kurzschluss oder Brand verursachen kann. Wenn die Batterie nicht funktioniert, den Haarschneider nicht benutzen und zu einem autorisierten Händler bringen.
17. Längere Verwendung bei Temperaturen unter -10 °C oder über 40 °C wird nicht empfohlen, da dies die Batterie beschädigen kann.
18.  Abnehmbarer Netzteilteil (gilt für Adaptermodell KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Batterietyp: Lithium-Ionen-Batterie.
20. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften. Nicht im Hausmüll entsorgen; geeignete Recycling- oder Sammelstellen verwenden.
21. Vermeiden Sie Kontakt mit austretendem Material. Bei Kontakt sofort mit Wasser abspülen und ärztlichen Rat einholen. Handschuhe tragen und sicher entsorgen.
22. Gerät oder Batterie keiner übermäßigen Hitze aussetzen.
23. Achten Sie auf das Risiko eines Kurzschlusses der Batteriepole durch Metallgegenstände.

### Zur Vermeidung von Produktschäden:

1. Verwenden Sie nur Originalzubehör.
2. Schärfen Sie die Klinge nicht selbst.
3. **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.

## Produktübersicht (Abb.1)

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| A. Klingeneinstellhebel | F. Klingen-Einstellwerkzeug und Schutz |
| B. Schalter             | G. Schmieröl                           |
| C. Haarschneider        | H. Schneidekämme x10                   |
| D. Schraubendreher      | I. Ladestation                         |
| E. Reinigungsbürste     | J. Ladeadapter                         |

## Produktspezifikationen

Produkt-Code: 2020C-B			
Artikel	Spezifikationen	Artikel	Spezifikationen
Netzadapter	Eingang AC 100-240V, 50/60Hz	Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku
	Ausgang DC 5V, 2A	Aufladezeit	2,5 Std. beim Schnellladen 5 Std. beim Reset IQ Laden
Akkukapazität	3,6V, 3500mAh	Betriebszeit	5 Std.

## Aufladen Ihres Haarschneiders


### Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen nur das Original-Netzwerk.

Sie können Ihr Gerät auf der portablen Ladestation oder direkt am Gerät mit dem Stromkabel aufladen (Abb.2b/c).



**Hinweis:** Wenn der Akkustand des Haarschneiders niedrig ist, kann der Adapter direkt an das Gerät angeschlossen werden. Während des Ladevorgangs kann der Haarschneider verwendet werden.



## Reset IQ Lade-Technologie

Schließen Sie die Ladestation an das Netzteil an, das grüne  Licht (Abb. 2a) leuchtet auf. Durch das Reset IQ Laden wird die Lebensdauer des Akkus verlängert und es dauert etwa 5 Std. bis zum vollen Aufladen.

## Schnellademethode

Drücken Sie 1-mal auf die Taste an der Ladestation, um auf Schnellladen  (Abb. 2a) umzuschalten (Abb. 2e), Weiß-Licht leuchtet auf. Der eingestellte Modus für die Schnellademethode  dauert etwa 2,5 Std.

## LED-Funktionen

- Wenn der Haarschneider nicht voll aufgeladen ist, blinkt die  Ladeanzeige (Abb. 2i) weiter und die Akkuanzeige zeigt die aktuelle Betriebszeit an.
- Wenn der Haarschneider weniger als 40 Min. (Abb. 2i/h) Betriebszeit (Abb. 2g) hat, blinkt die **JRL** Warnleuchte rot.
- Wenn der Haarschneider mehr als 40 Min. Betriebszeit hat: blinkt die **JRL** Warnleuchte weiß beim Schnellladen blinkt die **JRL** Warnleuchte grün beim Erhaltungsladen
- Wenn der Haarschneider voll aufgeladen ist, hört die  Ladeanzeige auf zu blinken und das weiße **JRL** Licht leuchtet ständig.

## Benutzungsanleitung

### Schalten und Gangwechsel:

Schieben Sie den Schalter, um den Haarschneider ein- und auszuschalten (Abb. 3a/b/c).

Durch Schieben des Schalters kann auch die Geschwindigkeit eingestellt werden:


O: Abschalten (aus)

I: Einschalten / Erste Stufe 6000 U/min

II: Zweite Stufe 7500 U/min

### Statusanzeige des Haarschneiders durch LED-Licht:

Die Akkuanzeige gibt die Betriebszeit des Haarschneiders mit der aktuellen Geschwindigkeit an.

- Ist der Haarschneider im Hochleistungsmodus, leuchtet das weiße **JRL** Licht.
- Nach einer Stunde Betrieb des Haarschneiders wird die  Ölstandsanzeige (Abb. 2j) aufleuchten.
- Ist der Akkustand des Haarschneiders niedrig, blinkt das rote **JRL** Licht.
- Der Haarschneider schaltet automatisch alle Leuchten aus und schaltet sich aus, wenn der Akku leer ist.

## Einstellen der Schnittlänge

Der Haarschneider verfügt über 5 Einstellstufen: 0,5mm / 1,4mm / 2,0mm / 2,8mm / 3,5mm. Benutzen können die Stufe an ihre Bedürfnisse anpassen.

- Schieben Sie den Klingeneinstellhebel (Abb. 3d) nach vorne, um kürzere Schnitte zu erzielen.
- Schieben Sie die Klinge nach hinten, um den umgekehrten Effekt zu erzielen.

## Anbringen und Austausch von Schutzgittern

Im Lieferumfang sind 10 Schutzgitter enthalten.

Die Größen sind: 1/2# (1,5mm), 1# (3mm), 1-1/2# (4,5mm), 2# (6mm), 3# (10mm), 4# (13mm), 5# (16mm), 6# (19mm), 7# (22mm), 8# (25mm).

### Anbringen Ihres Schutzgitters:

Wie in Abb. 4a gezeigt, richten Sie den Kartenschlitz entsprechend dem Schutzgitter mit der Haupteinheit des Produkts aus und heben Sie dann die Haupteinheit vorsichtig an, bis Sie ein Klicken hören. Somit ist das Schutzgitter installiert.



**Hinweis:** Vor dem Anbringen des Schutzgitters schalten Sie bitte das Gerät aus.

Vor der Benutzung prüfen Sie bitte, dass das Schutzgitter richtig sitzt und nicht locker ist.

### Abnehmen des Schutzgitters:

Wie in Abb. 4b gezeigt, können Sie das Schutzgitter entfernen, indem Sie mit dem Finger den Kammrücken umbiegen (Abb. 4).

## Klingenpflege



### Hinweis:

1. Bitte lesen Sie vor der Pflegearbeit die Anleitung zur Klingepflege sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen beim Aus- und Einbau der Klinge, um eine unsachgemäße Montage zu vermeiden.

2. Prüfen Sie nach dem Einbau der Klinge sorgfältig, ob die entsprechenden Teile sicher befestigt sind.

3. Ziehen Sie vor der Pflegearbeit den Stromstecker und schalten Sie das Gerät aus.

4. Versuchen Sie nicht, die Klinge selbst zu schärfen oder zu verändern, um Ihr Gerät nicht zu beschädigen.

### Abnehmen der Klinge:

• Halten Sie den Haarschneider wie in Abb. 5a gezeigt, lösen Sie die gezeigten Schrauben und nehmen Sie die Klinge ab. Halten Sie dabei die Klinge und den Haarschneider fest, damit die Klinge nicht herunterfällt und beschädigt wird (Vorsicht: Die Klinge ist scharf. Schützen Sie Ihre Hände).

• Nehmen Sie die obere Klinge und den beweglichen Klingenhalter zusammen ab, wie in Abb. 5b gezeigt.

### Reinigung und Pflege der Klinge:

Verwenden Sie eine Bürste, um den Hauptkörper, den Haarschmutz auf der oberen und unteren Klinge und die bewegliche Klinge zu reinigen (Abb. 6a).

Nach der Installation des Schneidkopfes tropfen Sie 1-2 Tropfen Schmieröl auf die entsprechenden fünf Bereiche (Abb. 6b).

### Installation der Klinge:

1. Montieren Sie die bewegliche Klinge auf den beiden Stiften der Federbefestigung (Abb. 7a).

2. Setzen Sie die obere Klinge fest auf die bewegliche Klinge (ohne Spiel) (Abb. 7b).

3. Die untere Klinge wird fest nach unten gedrückt und mit dem unteren Schraubenloch ausgerichtet (Abb. 7c).

4. Drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn bis zu einer Tiefe von 3/4 ein (Abb. 7d).

5. Setzen Sie das Klingen-Einstellwerkzeug ein. Überprüfen Sie, ob die obere und untere Klinge zentriert und parallel sind (Abb. 7e).

6. Ziehen Sie die Schrauben fest und nehmen Sie das Klingen-Einstellwerkzeug zum Abschluss der Klingenmontage heraus (Abb. 7f).

## Suggerimenti


- Questa macchina non è progettata per essere utilizzata su capelli sintetici o per qualsiasi altro scopo diverso dal taglio di capelli umani al 100%. L'azienda non si assumerà la responsabilità per malfunzionamenti o danni causati da un uso improprio.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per un uso professionale.
- Le istruzioni di sicurezza e il manuale operativo sono disponibili anche in formato PDF sul nostro sito web: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Precauzioni di sicurezza

### Tenere fuori dalla portata dei bambini:

Conservare il tagliacapelli (clipper) fuori dalla portata dei bambini. Le sue lame affilate e le piccole parti possono essere pericolose per i minori.

### Uso sicuro:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non siano sorvegliati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- AVVERTENZA:** Tenere l'apparecchio asciutto.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- Scolleghere l'adattatore prima di pulire il tagliacapelli.
- Rimuovere prima la lama, quindi utilizzare la spazzola di pulizia per eliminare l'accumulo di capelli.
- Tenere lontano dall'acqua per evitare scosse elettriche o danni al tagliacapelli.
- Se il tagliacapelli cade accidentalmente in acqua o in altre sostanze chimiche, gettarlo immediatamente. Non tentare di asciugarlo né di collegarlo alla corrente.
- Per una corretta conservazione, rimuovere il tagliacapelli dalla base, scollegare l'adattatore e pulire accuratamente l'unità. Non conservare il tagliacapelli sulla base di ricarica né lasciarlo collegato all'adattatore.
- Se il cavo dell'adattatore è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso e sostituirlo.
- Non smontare questo prodotto da soli. Rivolgersi a rivenditori autorizzati per assistenza e riparazione.
- Scegliere la presa con tensione corretta prima della ricarica (AC100–240V 50/60Hz).
- Non torcere, smontare o perforare la batteria ricaricabile all'interno dei tagliacapelli, altrimenti potrebbe causare un cortocircuito o danneggiare l'apparecchio. Se la batteria non funziona, non utilizzare il tagliacapelli e rivolgersi a un rivenditore autorizzato.
- L'uso prolungato a temperature inferiori a -10 °C o superiori a 40 °C non è raccomandato, poiché potrebbe danneggiare la batteria.
-  Parte di alimentazione staccabile (si applica agli adattatori modello KAI201A-0502000EU/KAI201A-0502000BS/KAI201A-0502000AU).
- Tipi di batteria: Batteria agli ioni di litio.
- Smaltire le batterie usate secondo le normative locali. Non gettarle nei rifiuti domestici; utilizzare punti di raccolta o riciclaggio appropriati.
- Evitare il contatto con materiale fuoriuscito. In caso di contatto, risciacquare con acqua e consultare un medico. Utilizzare guanti e smaltire in sicurezza.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali della batteria a causa di oggetti metallici.

### Per evitare danni al prodotto:

- Utilizzare solo accessori originali.
- Non affilare la lama da soli.
- ATTENZIONE:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con questo apparecchio.

## Panoramica del prodotto (Fig.1)

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| A. Leva di regolazione della lama | F. Strumento di regolazione della lama e protezione |
| B. Interruttore                   | G. Olio lubrificante                                |
| C. Tagliacapelli (clipper)        | H. Pettini x10                                      |
| D. Cacciavite                     | I. Base di ricarica                                 |
| E. Spazzola per la pulizia        | J. Adattatore per caricabatterie                    |


## Specifiche del prodotto

Codice del prodotto: 2020C-B			
Elemento	Specifiche	Elemento	Specifiche
Adattatore di alimentazione	Ingresso CA 100-240 V 50/60 Hz	Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
	Uscita CC 5V 2A	Tempo di ricarica	2,5 ore per la Ricarica Rapida 5 ore per la Reset IQ Charge
Capacità della batteria	3.6V 3500mAh	Tempo di utilizzo	5 ore


## Come ricaricare il tagliacapelli (clipper)

### Importante: per la ricarica utilizzare solo il cavo di alimentazione originale.

È possibile ricaricare l'unità sulla base di ricarica portatile oppure ricaricare direttamente il tagliacapelli (clipper) collegando il cavo di alimentazione al tagliacapelli (clipper) stesso. (Fig. 2b/c)

 **Nota:** quando il tagliacapelli (clipper) è quasi scarico, l'adattatore può essere collegato direttamente al tagliacapelli (clipper). È possibile usare il tagliacapelli (clipper) mentre è in carica.



## Tecnologia Reset IQ Charge

Collegare la base di ricarica all'adattatore di corrente, la luce verde  (Fig.2d) si accende. Utilizzando Reset IQ Charge si estenderà la durata della batteria e saranno necessarie circa 5 ore per la ricarica completa.

### Metodo di ricarica rapida

Premere una volta il pulsante sulla base di ricarica  per passare (Fig. 2e) alla ricarica rapida (Fig. 2a), la luce bianca si accende. La modalità impostata Metodo di Ricarica Rapida  richiede circa 2,5 ore.

### Funzione LED

- Quando il tagliacapelli (clipper) non è completamente carico, la spia di carica  (Fig.2i) continuerà a lampeggiare e la spia della batteria mostrerà il tempo di utilizzo attuale.
- Quando il tagliacapelli (clipper) ha meno di 40 minuti (Fig.2f/h) di tempo di utilizzo (Fig.2g), la spia luminosa **JRL** lampeggia in rosso.
- Quando il tagliacapelli (clipper) ha più di 40 minuti di tempo di utilizzo: la spia **JRL** lampeggia in bianco durante la ricarica rapida; la spia **JRL** lampeggia in verde durante la ricarica di recupero.
- Quando il tagliacapelli (clipper) è completamente carico, la spia luminosa  smetterà di lampeggiare e la luce bianca **JRL** rimarrà accesa.

## Istruzioni per l'uso

### Istruzioni per l'accensione/spengimento e il cambio di velocità:


Premere l'interruttore per accendere e spegnere il tagliacapelli (clipper) (Fig.3a/b/c). Spingendo l'interruttore, è anche possibile regolare la velocità del tagliacapelli (clipper):  
O: Spengimento (off)

I: Accensione / prima velocità 6000 RPM

II: Seconda velocità 7500 RPM

### Indicazione dello stato del tagliacapelli (clipper) tramite luce LED:

La spia della batteria mostra il tempo di utilizzo del tagliacapelli (clipper) alla velocità corrente.

- Quando il tagliacapelli (clipper) è in modalità alta potenza, la luce bianca **JRL** è accesa. Dopo un'ora di utilizzo del tagliacapelli (clipper), la spia dell'olio  (Fig. 2j) emetterà un avviso.
- Quando la batteria del tagliacapelli (clipper) è scarica, la luce rossa **JRL** lampeggia.
- Il tagliacapelli (clipper) spegnerà automaticamente tutte le luci e si spegnerà quando la batteria sarà scarica.

## Regolazione della lunghezza di taglio

Il tagliacapelli (clipper) è dotato di 5 diversi livelli di regolazione: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm. Gli utenti possono regolare il livello in base alle proprie esigenze.

- Per un taglio più preciso, spingere in avanti la leva di regolazione della lama (Fig.3d).
- Per ottenere l'effetto opposto, spingere indietro la lama.

## Come installare e sostituire le protezioni

Il tagliacapelli (clipper) è dotato di 10 protezioni.

Le dimensioni sono: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Installazione della protezione:

Come mostrato nella Fig.4a, allineare lo slot della scheda corrispondente alla protezione con l'unità principale del prodotto, quindi sollevare delicatamente l'unità principale fino a sentire un "clic", che indica il completamento dell'installazione della protezione.

 **Nota:** prima di sostituire la protezione, assicurarsi che il tagliacapelli (clipper) sia spento.

Assicurarsi che la protezione sia installata correttamente e non sia allentata prima dell'uso.

### Rimozione della protezione:

Come mostrato in Fig.4b, è possibile rimuovere la protezione ruotando la coda del pettine con il dito (Fig.4).

## Manutenzione della lama



**Nota:** 1. Leggere attentamente le istruzioni per la manutenzione della lama prima di utilizzare l'apparecchio. Seguire le istruzioni durante la rimozione e l'installazione della lama per evitare un montaggio improprio.

- Dopo aver installato la lama, assicurarsi di controllare attentamente che le parti corrispondenti siano state fissate saldamente.
- Prima di utilizzare la macchina, scollegare l'adattatore di alimentazione e spegnerla.
- Quando si maneggia la lama, non cercare di affilarla o modificarla da soli per evitare di danneggiare la macchina.

### Rimozione della lama:

- Tenere il tagliacapelli (clipper) come mostrato in Fig.5a, allentare le viti mostrate e rimuovere la lama. Quando si rimuove la lama, tenere la lama mentre si tiene il tagliacapelli (clipper) per evitare che cada e si danneggi (attenzione: la lama è affilata. Prestare attenzione a proteggere le mani).

• Come mostrato nella Fig.5b, rimuovere insieme la lama superiore e il supporto della lama mobile.

### Pulizia e manutenzione della lama:

Utilizzare una spazzola per pulire il corpo principale, i residui di peli nelle lame superiore e inferiore e la lama mobile (Fig. 6a). Dopo aver installato la testina di taglio, far cadere 1-2 gocce di lubrificante sulle cinque aree corrispondenti (Fig. 6b).

### Come installare la lama:

- Installare la lama mobile sui due pinnelli dell'attacco a molla (Fig.7a).
- Posizionare saldamente la lama superiore sulla lama mobile (senza allentarla) (Fig.7b).
- La lama inferiore viene premuta con decisione verso il basso e allineata con il foro della vite inferiore (Fig. 7c).
- Inserire la vite in senso orario fino a 3/4 di profondità (Fig.7d).
- Inserire lo strumento di regolazione della lama. Controllare che le lame superiore e inferiore siano centrate e parallele (Fig.7e).
- Serrare le viti, estrarre lo strumento di regolazione della lama per completare il montaggio della lama (Fig.7f).

## Wskazówki

- Maszynka nie jest przeznaczona do strzyżenia włosów syntetycznych ani innych niż 100% ludzkich włosów. Firma nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku profesjonalnego.
- Instrukcje bezpieczeństwa i instrukcja obsługi są również dostępne w formacie PDF na naszej stronie internetowej: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Środki ostrożności

### Trzymać z dala od dzieci:

Maszynkę do strzyżenia należy przechowywać z dala od dzieci. Maszynka do strzyżenia zawiera ostrza i małe części, które mogą być potencjalnie niebezpieczne dla nieletnich.

### Bezpieczeństwo użytkownika:

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby niedoświadczone, jeśli są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
  - Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub uszkodzenia, chyba że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
  - Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
  - Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
  - Urządzenie należy używać wyłącznie z dostarczoną zasilaczką.
  - OSTRZEŻENIE:** Trzymać urządzenie w suchym miejscu.
  - Urządzenie zawiera niewymienne baterie.
  - Odcłóż zasilacz przed czyszczeniem maszynki.
  - Najpierw zdejmij ostrza, a następnie użyj szczoteczki do usunięcia włosów.
  - Trzymaj z dala od wody, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia maszynki.
  - Jeśli maszynka przypadkowo wpadnie do wody lub chemikaliów, natychmiast ją wyrzuć. Nie próbuj suszyć ani podłączać do źródła zasilania.
  - Aby prawidłowo przechowywać: wyjmij maszynkę z docka, odcłóż zasilacz i dokładnie oczyść urządzenie. Nie przechowuj maszynki na stacji ładowującej ani nie pozostawiaj podłączonej do zasilacza.
  - Jeśli przewód zasilacza jest uszkodzony, natychmiast zaprzęstszy używania i wymień go.
  - Nie demontuj produktu samodzielnie. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu naprawy.
  - Przed ładowaniem wybierz odpowiednią napięcie gniazdzka (AC100—240V 50/60Hz).
  - Nie skracaj, nie demontuj ani nie przebijaj akumulatora w maszynie, ponieważ może to spowodować zwarcie lub pożar. Jeśli bateria nie działa, nie używaj maszynki i oddaj ją do autoryzowanego serwisu.
  - Długotrwałe używanie w temperaturach poniżej -10°C lub powyżej 40°C nie jest zalecane, może uszkodzić baterię.
  - Odcłóżna część zasilacza (dotyczy modeli adapterów KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
  - Typ baterii: bateria litowo-jonowa.
  - Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucać do odpadów domowych; używaj odpowiednich punktów recyklingu.
  - Unikaj kontaktu z wyciekającym materiałem. W przypadku kontaktu spłucz wodą i zasięgnij porady medycznej. Noś rękawice i zutylizuj bezpiecznie.
  - Nie narażaj urządzenia ani baterii na nadmierne temperatury.
  - Uważaj na ryzyko zwarcia biegunów baterii spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu:**
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
  - Nie należy samodzielnie ostrzyć noży.
- OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dołączonego do urządzenia.

## Przegląd produktu (Rys. 1)

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| A. Dźwignia regulacji ostrza | F. Narzędzie do regulacji ostrza i osłona |
| B. Przełącznik               | G. Olej smarowy                           |
| C. Maszynka do strzyżenia    | H. Grzebień x10                           |
| D. Śrubokręt                 | I. Stacja dokująca                        |
| E. Szczotka czyszcząca       | J. Adapter ładowarki                      |

## Specyfikacja produktu

Kod produktu: 2020C-B			
Pozycja	Specyfikacje	Pozycja	Specyfikacje
Zasilacz	Węjście AC 100-240V 50/60Hz	Typ akumulatora	Akumulator litowo-jonowy
	Węjście DC 5V 2A	Czas ładowania	2,5 godziny w przypadku szybkiego ładowania 5 godzin w przypadku ładowania Reset IQ
Pojemność baterii	3,6V 3500mAh	Czas używania	5 godzin

## Jak ładować maszynkę do strzyżenia

**Ważne:** Do ładowania należy używać wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego.

Urządzenie można ładować za pomocą przenośnej bazy ładowującej lub bezpośrednio, podłączając przewód zasilający do samej maszynki. (Rys. 2b/ c)



**Uwaga:** Gdy poziom naładowania maszynki do strzyżenia jest niski, zasilacz można podłączyć bezpośrednio do maszynki do strzyżenia. Maszynki do strzyżenia można używać podczas ładowania.

## Technologia ładowania Reset IQ

Podłączyć bazę ładowającą do zasilacza, a zaświeci się zielone światło (Rys. 2d). Korzystanie z funkcji ładowania Reset IQ wydłuży żywotność akumulatora, a jego pełne naładowanie zajmie około 5 godzin.

### Metoda szybkiego ładowania

Naciśnąć raz przycisk na bazie ładowującej, aby przełączyć (Rys. 2e) na szybkie ładowanie (Rys. 2a), a zapali się białe światło. Ustawiony tryb szybkiego ładowania trwa około 2,5 godziny.

### Funckj LED

- Gdy maszynka do strzyżenia nie jest w pełni naładowana, wskaźnik ładowania (Rys. 2f) będzie nadal migać, a wskaźnik akumulatora pokaże aktualny czas użytkowania.
- Gdy czas użytkowania maszynki do strzyżenia jest krótszy niż 40 minut (Rys. 2f/h) (Rys. 2g), lampka ostrzegawcza **JRL** miga na czerwono.
- Gdy czas pracy maszynki do strzyżenia przekracza 40 minut: **JRL** lampka ostrzegawcza miga na biało podczas szybkiego ładowania **JRL** lampka ostrzegawcza miga na zielono podczas ładowania regeneracyjnego
- Gdy maszynka do strzyżenia jest w pełni naładowana, lampka ostrzegawcza przestanie migać, a biała lampka **JRL** pozostanie włączona.

## Instrukcje użytkownika

### Instrukcje przełączania i zmiany trybu:

Naciśnąć przełącznik, aby włączyć lub wyłączyć maszynkę do strzyżenia (Rys. 3a/b/c). Naciśnięcie przełącznika, można również regulować prędkość maszynki do strzyżenia:

O: Wyłączenie (off)

I: Zasilanie włączone / pierwszy bieg 6000 obr.

II: Druga prędkość 7500 obr.

### Wskaźanie stanu pracy maszynki do strzyżenia za pomocą diody LED:

Wskaźnik naładowania akumulatora pokazuje pozostały czas pracy maszynki do strzyżenia przy bieżącym ustawieniu prędkości.

- Gdy maszynka do strzyżenia jest w trybie wysokiej mocy **JRL**, świeci się białe światło.
- Po godzinie używania maszynki do strzyżenia pojawi się wskaźnik oleju (Rys. 2j).
- Gdy poziom naładowania akumulatora maszynki do strzyżenia jest niski **JRL**, miga czerwone światło.
- Po całkowitym rozładowaniu akumulatora maszynka do strzyżenia automatycznie wyłączy wszystkie światła i zakończy pracę.

## Regulacja długości cięcia

Maszynka do strzyżenia posiada 5 różnych poziomów regulacji: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Użytkownicy mogą dostosować poziom do swoich potrzeb.

- Przesunąć dźwignię regulacji ostrza (Rys. 3c) do przodu tak, aby uzyskać dokładniejsze cięcie.
- Wcisnąć ostrze do tyłu, aby uzyskać odwrotny efekt.

## Jak zainstalować i wymienić osłony

Do maszynki do strzyżenia załączono 10 osłon.

Dostępne rozmiary: 1/2#(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Instalacja osłony:

Tak jak pokazano to na Rys. 4a, należy wyrównać gniazdo odpowiadające osłonie z jednostką główną produktu, a następnie delikatnie podnieść jednostkę główną do momentu usłyszenia „kliknięcia”, co oznacza prawidłowe zakończenie instalacji osłony.

**Uwaga:** Przed wymianą osłony należy upewnić się, że maszynka do strzyżenia jest wyłączona. Przed użyciem należy upewnić się, że osłona jest prawidłowo zamontowana i nie jest poluzowana.

### Zdejmnowanie osłony:

Jak pokazano to na Rys. 4b, osłonę można zdjąć, obracając palcem ogon (Fig.4) grzebień.

## Konserwacja ostrza



- Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję konserwacji ostrza. Podczas zdemontowania i instalowania ostrza należy postępować zgodnie z instrukcjami tak, aby uniknąć nieprawidłowego montażu.
- Po zainstalowaniu ostrza należy dokładnie sprawdzić, czy odpowiednie części zostały prawidłowo zamocowane.
- Przed rozpoczęciem pracy należy odłączyć zasilacz i wyłączyć urządzenie.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego ostrzenia lub wymiany ostrza tak, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

### Zdejmnowanie ostrza:

- Przytrzymać maszynkę do strzyżenia, jak pokazano to na Rys. 5a oraz poluzować pokazane śruby i wyjąć ostrze. Podczas wymowania ostrza należy przytrzymać je, trzymając maszynkę do strzyżenia tak, aby zapobiec jego upadkowi i uszkodzeniu (Uwaga: Ostrze jest dobrze naostrzone. Należy uważać, aby chronić ręce).

- Jak pokazano to na Rys. 5b, należy zdjąć górne ostrze i ruchomy uchwyty ostrza.

### Czyszczenie i konserwacja ostrza:

Wyczyścić szczotką korpus, resztki włosów w górnych i dolnych ostrzach oraz ruchome ostrze (Rys. 6a). Po zamontowaniu głowicy tnącej należy nanieść 1-2 krople smaru na odpowiednie pięć obszarów (Rys. 6b).

### Jak zainstalować ostrze:

- Zamontować ruchome ostrze na dwóch sworzniach mocowania sprężynowego (Rys. 7a).
- Mocno osadzić górne ostrze na ruchomym ostrzu (bez luzów)(Rys. 7b).
- Dolne ostrze powinno być mocno dociśnięte i wyrównane z dolnym otworem na śrubę (Rys. 7c).
- Wkręcić śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara na głębokość 3/4 (Rys. 7d).
- Włożyć narzędzie do regulacji ostrza. Sprawdzić, czy górne i dolne ostrza są wyrównane i równoległe (Rys. 7e).
- Dokręcić śruby i wyjąć narzędzie do regulacji ostrza tak, aby zakończyć montaż (Rys. 7f).

## Советы


1. Эта машинка не предназначена для работы с синтетическими волосами или для любых других целей, кроме стрижки 100% человеческих волос. Компания не несет ответственности за неисправности или повреждения, вызванные неправильным использованием.
2. Этот продукт предназначен только для профессионального использования.
3. Инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации также доступны в формате PDF на нашем сайте: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Меры предосторожности

### Хранить в недоступном для детей месте:

Храните машинку для стрижки вдали от детей. Машинка содержит острые лезвия и мелкие детали, которые могут быть опасны для несовершеннолетних.

### Безопасное использование:

1. Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.
2. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не получили инструкции от лица, ответственного за их безопасность.
3. Дети не должны играть с прибором.
4. Очистку и обслуживание не должны выполнять дети без присмотра.
5. Прибор следует использовать только с блоком питания, поставленным с ним.
6. **ВНИМАНИЕ:** Держите прибор сухим.
7. Этот прибор содержит необслуживаемые батареи.
8. Отключите адаптер питания перед чистой триммером.
9. Сначала снимите лезвие, затем используйте щетку для удаления волос.
10. Держите прибор подальше от воды, чтобы избежать поражения электрическим током или повреждения триммера.
11. Если триммер случайно упадет в воду или химические вещества, немедленно утилизируйте его. Не пытайтесь сушить и подключать к источнику питания.
12. Для правильного хранения: снимите триммер с док-станции, отключите адаптер и тщательно очистите прибор. Не храните триммер на зарядной станции и не оставляйте подключенным к адаптеру.
13. Если кабель адаптера поврежден, немедленно прекратите использование и замените его.
14. Не разбирайте продукт самостоятельно. Обратитесь к авторизованному дилеру для обслуживания и ремонта.
15. Перед зарядкой выберите правильное напряжение розетки (AC100-240V 50/60Hz).
16. Не скручивайте, не разбирайте и не прокалывайте аккумулятор триммера, это может вызвать короткое замыкание или возгорание. Если аккумулятор не работает, не используйте триммер и отнесите его к авторизованному дилеру.
17. Продолжительное использование при температурах ниже -10°C или выше 40°C не рекомендуется, это может повредить батарею.
18.  Съемная часть блока питания (примерно для адаптеров модели KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Тип батареи: литий-ионная.
20. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными правилами. Не выбрасывайте в бытовой мусор; используйте специальные пункты сбора или переработки.
21. Избегайте контакта с протекающими материалами. В случае контакта промойте водой и обратитесь к врачу. Используйте перчатки и безопасно утилизируйте.
22. Не подвергайте прибор или батарею чрезмерному нагреву.
23. Будьте осторожны, чтобы металлические предметы не вызвали короткое замыкание клемм батареи.

### Во избежание повреждения изделия:

1. Используйте только оригинальные принадлежности.
2. Не затачивайте лезвие самостоятельно.
3. **ВНИМАНИЕ:** Для подзарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки данного прибора.

## Обзор продукта (Рис. 1)

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| A. Рычаг регулировки лезвия | F. Инструмент для регулировки лезвия и защита |
| B. Переключатель            | G. Смазочное масло                            |
| C. Ножницы                  | H. Расчески x 10                              |
| D. Отвертка                 | I. Зарядный док                               |
| E. Чистящая кисть           | J. Адаптер зарядки                            |


## Характеристики продукта

Код продукта: 2020C-B			
Элемент	Характеристики	Элемент	Характеристики
Адаптер питания	Вход перем. тока 100-240 В 50/60 Гц	Тип батареи	Литий-ионный аккумулятор
	Выход пост. тока 5 В 2 А	Время зарядки	2,5 часа для быстрой зарядки 5 часов для сброса IQ
Емкость батареи	3,6 В 3500 мАч	Время использования	5 часов

## Как заряжать машинку для стрижки

### Важно: для зарядки используйте только оригинальный шнур питания.



Вы можете заряжать устройство на портативной зарядной базе или заряжать машинку для стрижки напрямую, подключив шнур питания к самой машинке для стрижки (Рис. 2b/c).

 **Предупреждение:** если заряд машинки для стрижки низкий, адаптер можно подключить непосредственно к машинке. Вы можете использовать машинку для стрижки во время зарядки.



## Зарядка с технологий сброса IQ

Подключите зарядную базу к адаптеру питания,  загорится зеленый индикатор (Рис. 2a). Использование функции сброса IQ продлит срок службы аккумулятора, а полная зарядка займет около 5 часов.

## Метод быстрой зарядки

Нажмите один раз кнопку на зарядной базе для переключения (рис. 2a) в режим быстрой зарядки  (рис. 2a), загорится белый индикатор. В установленном режиме быстрая  зарядка занимает около 2,5 часов.

## Функции светодиода

- Если машинка для стрижки не полностью заряжена,  индикатор заряда (Рис. 2i) будет продолжать мигать, а индикатор батареи будет показывать текущее время использования.
- Когда время работы машинки для стрижки составляет менее 40 минут (Рис. 2f/h), **JRL** предупреждающий индикатор будет мигать красным цветом.
- Если время работы машинки для стрижки превышает 40 минут: **JRL** предупреждающий индикатор мигает белым цветом при быстрой зарядке **JRL** предупреждающий индикатор мигает зеленым цветом при восстановительной зарядке
- Когда машинка для стрижки будет полностью заряжена,  предупреждающий индикатор перестанет мигать, а белый **JRL** индикатор останется включенным.

## Инструкции по использованию

### Инструкция по включению и переключению:

Нажмите на переключатель, чтобы включить или выключить машинку для стрижки (Рис. 3a/b/c). Нажав на переключатель, можно регулировать скорость работы машинки для стрижки:

- О: Выключение (выкл.)
- I: Включение питания / первая передача 6000 об/мин
- II: Вторая скорость 7500 об/мин

### Светодиодная индикация состояния машинки:

Индикатор заряда батареи показывает время работы машинки для стрижки на текущей скорости.

- Когда машинка для стрижки работает в режиме высокой мощности, горит **JRL** белый индикатор.
- Через час использования машинки для стрижки появится индикатор  масла (Рис. 2j).
- Когда батарея машинки для стрижки разряжена, **JRL** мигает красный индикатор.
- Машинка автоматически выключит все индикаторы и отключится, когда батарея сядет.

## Регулировка длины резки

Машинка для стрижки имеет 5 различных уровней регулировки: 0,5 мм, 1,4 мм, 2,0 мм, 2,8 мм, 3,5 мм. Пользователи могут регулировать уровень в соответствии со своими потребностями.

- Передвиньте рычаг регулировки лезвия (рис. 3) вперед для более плотного среза.
- Отведите лезвие назад, чтобы получить обратный эффект.


## Как устанавливать и заменять ограждения

Машинка поставляется с 10 ограждениями.

Размеры 1/2# (1,5 мм), 1# (3 мм), 1-1/2# (4,5 мм), 2# (6 мм), 3# (10 мм), 4# (13 мм), 5# (16 мм), 6# (19 мм), 7# (22 мм), 8# (25 мм).

### Установка ограждений:


Как показано на Рис. 4a, совместите слот карты, соответствующий ограждению, с основным блоком устройства, а затем плавно поднимите основной блок, пока не услышите щелчок, который означает, что установка ограждения завершена.

 **Применение:** перед заменой ограждения убедитесь, что машинка для стрижки выключена. Перед использованием убедитесь, что ограждение установлено правильно и не болтается.

### Снятие ограждения:

Как показано на Рис. 4b, вы можете снять ограждение, повернув заднюю часть расчески пальцем (Рис. 4).

## Обслуживание лезвия

 **Предупреждение:** Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с инструкцией по обслуживанию лезвия. Во избежание неправильной сборки следуйте инструкциям при снятии и установке лезвия.

1. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с инструкцией по обслуживанию лезвия. Во избежание неправильной сборки следуйте инструкциям при снятии и установке лезвия.
2. После установки лезвия внимательно проверьте, надежно ли закреплены соответствующие детали.
3. Перед началом работы отсоедините адаптер питания и выключите машинку.
4. При работе с лезвием не пытайтесь самостоятельно затачивать или изменять лезвие, чтобы не повредить машинку.

### Снятие лезвия:

• Держите машинку для стрижки, как показано на Рис. 5a, ослабьте винты, показанные на рисунке, и снимите лезвие. При снятии лезвия придерживайте лезвие, удерживая машинку для стрижки, чтобы предотвратить падение и повреждение лезвия (осторожно: лезвие острое). Уделите внимание защите своих рук).

- Как показано на Рис. 5b, снимите верхнее лезвие и подвижный держатель лезвия вместе.

### Очистка и обслуживание лезвий:

С помощью щетки очистите основную корпус, остатки волос в верхнем и нижнем лезвиях и подвижное лезвие (Рис. 6a).

После установки режущей головки капните 1-2 капли смазки на соответствующие пять участков (Рис. 6b).

### Как установить лезвие:

1. Установите подвижное лезвие на два штифта пружинного крепления (Рис. 7a).
2. Плотно (не допуская ослабления) установите верхнее лезвие на подвижное (Рис. 7b).
3. Нижнее лезвие плотно прижмите и совместите с нижним винтовым отверстием (Рис. 7c).
4. Вставьте винт по часовой стрелке на глубину 3/4 (Рис. 7d).
5. Вставьте инструмент для регулировки лезвия. Убедитесь, что верхние и нижние лезвия расположены по центру и параллельно друг другу (Рис. 7e).
6. Затяните винты, выньте инструмент для регулировки лезвия, чтобы завершить сборку лезвия (Рис. 7f).

## Поради


1. Цей прилад не призначений для використання на синтетичному волоссі або або для будь-якого іншого використання, крім стрижки 100% людського волосся. Компанія не несе відповідальності за несправності або пошкодження, спричинені неправильним використанням.
2. Цей виріб призначено лише для професійного використання.
3. Інструкції з техніки безпеки та посібник з експлуатації також доступні у форматі PDF на нашому веб-сайті: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Запобіжні заходи

### Зберігати у недоступному для дітей місці:

Зберігайте машинку для стрижки волосся у недоступному для дітей місці. Машинка для стрижки волосся містить гострі леза та дрібні деталі, які можуть завдати шкоди неповнолітнім.

### Безпека використання:

1. Цим пристроєм можуть користуватися діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або ті, хто має недостатній досвід і знання, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим ризики.
  2. Цей пристрій не призначений для використання особами (включючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій від особи, відповідальної за їхню безпеку.
  3. Діти не повинні грати з пристроєм.
  4. Чистіння та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
  5. Пристрій слід використовувати лише з постійним адаптером живлення.
  6. УВАГА: Тримайте пристрій сухим.
  7. Цей пристрій містить невід'ємні батареї.
  8. Відключіть адаптер живлення перед чистінням тримера.
  9. Спершу зніміть лезо, а потім використовуйте щітку для видалення волосся.
  10. Тримайте пристрій подалі від води, щоб уникнути ураження електричним струмом або пошкодження тримера.
  11. Якщо тример випадково впаде у воду або хімікати, негайно утилізуйте його. Не намагайтеся сушити або підключити до джерела живлення.
  12. Для правильного зберігання: зніміть тример зі станції, відключіть адаптер і ретельно очистіть пристрій. Не зберігайте тример на зарядній станції або підключенням до адаптера.
  13. Якщо кабель адаптера пошкоджений, негайно припиніть використання та замініть його.
  14. Не розбирайте продукт самостійно. Зверніться до авторизованого дилера для сервісу та ремонту.
  15. Перед заряджанням оберіть правильну напругу розетки (AC100–240V 50/60Hz).
  16. Не скручуйте, не розбирайте та не прокалюйте акумулятор тримера, це може спричинити коротке замикання або загоряння. Якщо батарея не працює, не використовуйте тример та зверніться до авторизованого дилера.
  17. Тривале використання при температурах нижче -10°C або вище 40°C не рекомендується, це може пошкодити батарею.
  18.  Знімна частина джерела живлення (застосовується для адаптерів моделей KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
  19. Тип батареї: літій-іонна.
  20. Використані батареї утилізуйте відповідно до місцевих правил. Не викидайте у побутове сміття; використовуйте відповідні пункти збору або переробки.
  21. Уникайте контакту з витягачими матеріалами. У разі контакту промийте водою та зверніться до лікаря. Використовуйте рукавички та утилізуйте безпечно.
  22. Не піддавайте пристрій або батарею надмірним температурам.
  23. Будьте уважні до ризику короткого замикання контактів батареї металевими предметами.
- Для уникнення пошкодження виробу:
1. Використовуйте лише оригінальні аксесуари.
  2. Не заточуйте лезо самостійно.
  3. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для заряджання акумулятора використовуйте лише знічний блок живлення, що постачається разом із цим приладом.

## Огляд виробу (Рис.1)

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| A. Вахіль регулювання леза     | F. Інструмент для регулювання та захисту леза |
| B. Перемикач                   | G. Змащувальна олива                          |
| C. Машинка для стрижки волосся | H. Гребінець x10                              |
| D. Вирютка                     | I. Зарядна станція                            |
| E. Щітка для чистіння          | J. Адаптер зарядного пристрою                 |

## Технічні характеристики виробу

Product code: 2020C-B			
№ з/п	Технічні характеристики	№ з/п	Технічні характеристики
Адаптер живлення	Змін. струм на вході 100-240 В 50/60 Гц	Тип акумулятора	Літій-іонна акумуляторна батарея
	Пост. струм на виході 5 В 2 А	Час заряджання	25 години для швидкого заряджання 5 год заряджання в режимі Reset IQ
Акумулятор	3.6V 3500mAh	Час використання	5 годин

## Заряджання машинки для стрижки


**Важливо: Для заряджання використовуйте лише оригінальний шнур живлення.**

Ви можете зарядити свій пристрій на портавний зарядний базі або безпосередньо, під'єднавши кабель живлення до самої машинки. (Рис. 2b/c)





**Примітка:** Коли машинка для стрижки розряджена, адаптер можна підключити безпосередньо до машинки. Машинку можна використовувати під заряджання.



## Використання Reset IQ Technology Charge

Підключіть зарядну базу до адаптера живлення.  загориться зелена лампочка (Рис. 2d). Використання функції Reset IQ Charge подовжить термін служби акумулятора та займе приблизно 5 годин для повної зарядки.

### Спосіб швидкого заряджання

Натисніть кнопку один раз на зарядній базі, щоб переключити (Рис.2e) на швидке заряджання  (Рис.2d), засвітиться біла лампочка. Установлений режим швидкого заряджання  займе приблизно 2,5 години.

### Функції світлодіодів

- Коли машинка для стрижки не повністю заряджена, індикатор заряду  (Рис. 2) продовжує блимати, а індикатор акумулятора показуватиме поточний час використання.
- Коли машинка для стрижки має менше 40 хвилин (Рис. 2f/h) робочого часу (Рис. 2g), попереджувальний індикатор блимає червоним кольором **JRL**.
- Коли машинка для стрижки має більше 40 хвилин часу використання:
  - **JRL** попереджувальний індикатор блимає білим кольором під час швидкого заряджання
  - **JRL** попереджувальний індикатор блимає зеленим кольором під час відновлення заряджання 
- Після повного заряджання машинки для стрижки попереджувальний індикатор переставе блимати, а білий індикатор **JRL** продовжує світитися.

## Інструкція з експлуатації

### Інструкції щодо перемикання та регулювання швидкості:

Натисніть перемикач, щоб увімкнути та вимкнути машинку для стрижки (Рис. 3a/б/с).

Натискаючи перемикач, можна регулювати швидкість машинки:


Зупинити (вимкнено)

Увімкнення/перша швидкість 6000 об/хв

Друга швидкість 7500 об/хв

### Індикація стану машинки за допомогою світлодіодної лампочки:

Індикатор акумулятора показує час використання машинки для стрижки з поточним нашоштуванням швидкості.

- Коли машинка для стрижки працює в режимі високої потужності, горить білий індикатор **JRL**. Через годину використання машинки для стрижки з'явиться підказка на індикаторі оливи  (Рис.2i).
- У разі розряджання акумулятора машинки для стрижки, блимає червоний індикатор **JRL**.
- У разі розряджання акумулятора машинка для стрижки автоматично вимкне від лампочки та вимкнеться.

## Регулювання довжини зістригання

Машинка для стрижки має 5 різних рівнів регулювання, а саме: 0,5 мм, 1,4 мм, 2,0 мм, 2,8 мм, 3,5 мм. Користувачі можуть регулювати рівень відповідно до своїх потреб.

- Посуньте важіль регулювання леза (Рис. 3a) вперед до ближнього різця.
- Посуньте лезо назад для зворотного ефекту.


## Встановлення та заміна захисних насадок

До комплекту машинки входять 10 захисних насадок.

Розміри: 1/2#(1,5мм), 1#(3мм), 1-1/2#(4,5мм), 2#(6мм), 3#(10мм), 4#(13мм), 5#(16 мм), 6 # (19 мм), 7 # (22 мм), 8 # (25 мм).

### Встановлення захисної насадки:

Як показано на Рис. 4a, вирівняйте паз для карти відповідної захисної насадки, з основним блоком виробу, а потім обережно підіймайте основний блок, доки не почуєте «кліцання», яке вказує на завершення встановлення захисної насадки.

 **Примітка:** Перш ніж замінити захисну насадку, переконайтеся, що машинка для стрижки вимкнена. Перед використанням переконайтеся, що захисна насадка встановлена належним чином і не послаблена.

### Зміна захисної насадки

Захисну насадку можна зняти як показано на Рис. 4b, повернувши край гребінця пальцем (Рис. 4).

## Технічне обслуговування лез



**Примітка:** 1. Перед проведенням заміни уважно прочитайте інструкції з обслуговування леза. Дотримуйтеся інструкцій під час зняття та встановлення леза, щоб уникнути неправильного встановлення.

2. Після встановлення леза обов'язково ретельно перевірте, чи надійно прикріплені відповідні частини.

3. Перед початком роботи від'єднайте адаптер живлення та вимкніть машинку.

4. Під час роботи з лезом не намагайтеся заточити або змінити лезо самостійно, щоб не пошкодити пристрій.

### Змінення лез

- Тримайте машинку для стрижки, як показано на Рис. 5a, послабте показані гвинти та зніміть лезо.

Виймаючи лезо, тримайте його одночасно тримаючи машинку для стрижки, щоб запобігти його падінню та пошкодженню (застереження: лезо гостре. Зверніть увагу на захист рук).

- Як показано на рис. 5b, зніміть разом верхнє лезо та рухомий тримач леза.

### Очищення та обслуговування лез:

Для очищення основного корпусу, залишків волосся у верхній і нижніх лезах, а також у рухомому лезі використовуйте щіточку (Рис. 6a).

Після встановлення блоку лез нанесіть 1-2 краплі мастила на відповідні п'ять ділянок (Рис.6b).

### Встановлення лез

1. Встановіть рухоме лезо на два штири пружинного кріплення (Рис. 7a).
2. Міцно покладіть верхнє лезо на рухоме лезо (не послабляючи кріплення.) (Рис.7b).
3. Нижнє лезо міцно притиснуто вниз і вирівняно з отвором для нижнього гвинта (Рис. 7c).
4. Вставте гвинт за годинниковою стрілкою на 3/4 гвинти (Рис. 7d).
5. Вставте інструмент для регулювання леза. Переконайтеся, що верхні та нижні леза розташовані по центру та порівняльно одне одному (Рис. 7e).
6. Затягніть гвинти, вийміть інструмент для регулювання леза, щоб завершити збірку леза (Рис. 7f).

## Dicas


- Esta máquina não foi concebida para ser utilizada em cabelos sintéticos ou para qualquer outro fim que não seja o corte de cabelo 100% humano. A empresa não se responsabiliza por avarias ou danos causados por uma utilização incorreta.
- Este produto foi concebido apenas para utilização profissional.
- As instruções de segurança e o manual de instruções também estão disponíveis em formato PDF no nosso site: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Precauções de segurança

### Mantenha afastado das crianças

Guarde a máquina de cortar cabelo longe do alcance das crianças. A máquina de cortar cabelo contém lâminas afiadas e peças pequenas que podem causar lesões nas crianças.

### Utilização de segurança:

- Este aparelho não se utiliza por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- AVISO: Mantenha o aparelho seco.
- Este aparelho contém baterias não substituíveis.
- Desligue o adaptador da tomada antes de limpar a máquina de cortar cabelo.
- Retire primeiro a lâmina e utilize a escova de limpa para remover os pelos acumulados.
- Mantenha afastado da água para evitar choques elétricos ou danos à máquina.
- Se a máquina cair acidentalmente em água ou produtos químicos, desligue-a imediatamente. Não tente secá-la nem ligá-la a uma fonte de energia.
- Para amarrar corretamente, retire a máquina da base, desligue o adaptador e limpe bem a unidade. Não guarde a máquina na base de carregamento nem a deixe ligada ao adaptador.
- Se o cabo do adaptador estiver danificado, pare de utilizá-lo imediatamente e substitua-o.
- Não desmonte este produto por conta própria. Procure assistência e reparo em revendedores autorizados.
- Escolha a tomada com a voltagem correta antes de carregar (AC100–240V 50/60Hz).
- Não torça, desmonte ou perfure a bateria recarregável da máquina, pois isso pode causar curto-circuito ou danificar o aparelho. Se a bateria não funcionar, não use a máquina e leve-a a um revendedor autorizado.
- O uso prolongado em temperaturas abaixo de -10 °C ou acima de 40 °C não é recomendado, pois pode danificar a bateria.
-  Parte de fonte de alimentação destacável (aplicável ao adaptador modelo KA1201A-050200EU/KA1201A-050200BS/KA1201A-050200AU).
- Tipo de bateria: Bateria de íon de lítio.
- Descarte as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais. Não jogue no lixo doméstico; utilize pontos de reciclagem ou coleta adequados.
- Evite contato com material vazado. Se ocorrer contato, lave com água e procure aconselhamento médico. Use luvas e descarte com segurança.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Esteja atento ao risco de curto-circuito dos terminais da bateria causado por objetos metálicos.

### Para evitar danos no produto:

- Utilize apenas acessórios originais.
- Não afie a lâmina por sua conta.
- AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

## Visão geral do produto (Fig.1)

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| A. Alavanca de ajuste da lâmina | F. Ferramenta de ajuste da lâmina e proteção |
| B. Interruptor                  | G. Óleo lubrificante                         |
| C. Máquina de cortar            | H. 10 pentes                                 |
| D. Chave de fendas              | I. Base de carregamento                      |
| E. Escova de limpeza            | J. Adaptador do carregador                   |


## Especificações do produto

Código do produto: 2020C-B			
Item	Especificações	Item	Especificações
Adaptador de corrente	Entrada de CA 100-240 V 50/60 Hz	Tipo de bateria	Bateria de íons de lítio
	Saída de 5V 2A CC	Tempo de carregamento	2,5 horas para carregamento rápido 5 horas para carregamento de reposição IQ
Capacidade da bateria	3,6 V 3500 mAh	Tempo de utilização	5 horas


## Como carregar a máquina de cortar cabelo

**Importante: Utilize apenas o cabo de alimentação original para carregar.**


Para carregar a sua unidade na base de carregamento portátil ou carregar a máquina de cortar diretamente ligando o cabo de alimentação à própria máquina (Fig. 2b/c).

 **Nota:** Quando a máquina de cortar cabelo tiver pouca carga, o adaptador pode ser ligado diretamente à máquina. Pode utilizar a máquina de cortar cabelo enquanto esta está a carregar.



## Carregamento de reposição por tecnologia IQ

Ligue a base de carregamento ao adaptador de corrente e  a luz verde (Fig. 2d) acende-se. A utilização do carregamento de reposição IQ prolonga a vida útil da bateria e demora cerca de 5 horas a carregar totalmente.

### Método de carregamento rápido

Prima o botão uma vez na base de carregamento para mudar (Fig. 2e) para o carregamento rápido (Fig. 2a) e a luz branca acende-se. O modo definido como Método de carregamento rápido  demora aproximadamente 2,5 horas.

### Funções do LED

- Quando a máquina de cortar cabelo não está totalmente carregada,  a luz indicadora de carregamento (Fig. 2i) continuará a piscar e o indicador da bateria mostrará o tempo de utilização atual.
- Quando a máquina de cortar cabelo tem menos de 40 minutos (Fig. 2f/h) de tempo útil restante (Fig. 2g), **JRL** a luz de aviso pisca a vermelho.
- Quando a máquina de cortar cabelo tem mais de 40 minutos de tempo de utilização:  
**JRL** A luz de aviso pisca a branco durante o carregamento rápido  
**JRL** A luz de aviso pisca a verde durante o carregamento de recuperação
- Quando a máquina de cortar cabelo está totalmente carregada, **JRL** a luz de aviso deixará de piscar e a luz branca  permanecerá ligada.

## Instruções de utilização

### Instruções de ligação e mudança de velocidade:

Prima o interruptor para ligar e desligar a máquina de cortar cabelo (Fig. 3a/b/c).

Ao premir o interruptor, a velocidade da máquina de cortar cabelo também pode ser ajustada:


O: Desligamento (desligada)

I: Ligar / primeira velocidade 6000 RPM

II: Segunda velocidade 7500 RPM

### Indicação do estado da máquina de cortar cabelo através de uma luz LED:

O indicador de bateria mostra o tempo de utilização da máquina de cortar cabelo na definição de velocidade atual.

- Quando a máquina de cortar cabelo está no modo de alto potência, o **JRL** luz branca fica acesa.
- Após uma hora de utilização da máquina de cortar cabelo, o  indicador de óleo (Fig.2j) irá emitir um sinal.
- Quando a bateria da máquina de cortar cabelo está fraca, o **JRL** luz vermelha piscará.
- A máquina apaga automaticamente todas as luzes e desliga-se quando a bateria está descarregada.

## Regulação do comprimento de corte

A máquina de cortar cabelo é fornecida com 5 níveis de regulação diferentes, que são os seguintes: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Os utilizadores podem ajustar o nível de acordo com as suas necessidades.

- Empurre a alavanca de regulação da lâmina (Fig.3a) para a frente para um corte mais rente.
- Empurre a lâmina para trás para obter o efeito inverso.

## Como instalar e substituir as proteções

A máquina de cortar cabelo é fornecida com 10 proteções.

Os tamanhos são: 1/2#(1,5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4,5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Instalar a proteção:

Como indicado na Fig.4a, alinhe a ranhura do cartão correspondente à proteção com a unidade principal do produto e, em seguida, levante a unidade principal suavemente até ouvir um "clique", o que indica que a instalação da proteção está concluída.

 **Nota:** antes de substituir a guarda, certifique-se de que a máquina de cortar cabelo está desligada. Certifique-se de que a proteção está corretamente instalada e não está solta antes de a utilizar.

### Retirar a proteção:

Como mostra a Fig.4b, pode remover a proteção rodando a cauda do pente com o seu dedo (Fig.4).

## Manutenção da lâmina



- Leia atentamente as instruções de manutenção da lâmina antes de a utilizar. Siga as instruções ao remover e instalar a lâmina para evitar uma montagem incorreta.
- Nota:** Após a instalação da lâmina, certifique-se de que verifica cuidadosamente se as peças correspondentes estão bem fixas.
- Antes de utilizar, desligue o adaptador de corrente e desligue a máquina.
- Ao manusear a lâmina, não tente afiar ou alterar a lâmina por si próprio para evitar danificar a sua máquina.

### Remover a lâmina:

- Segure a máquina de cortar cabelo como indicado na Fig.5a, desaperte os parafusos indicados e retire a lâmina. Quando retirar a lâmina, segure-a ao mesmo tempo que segura a máquina de cortar cabelo para evitar que a lâmina caia e se danifique (atenção: a lâmina é afiada. Tenha atenção para proteger as suas mãos).

- Como mostra a Fig.5b, retire a lâmina superior e o suporte da lâmina móvel em conjunto.

### Limpeza e manutenção das lâminas:

Utilize uma escova para limpar o corpo principal, os resíduos de cabelos nas lâminas superior e inferior e a lâmina móvel (Fig. 6a).

Após a instalação da cabeça de corte, verta 1 ou 2 gotas de lubrificante nas cinco áreas correspondentes (Fig. 6b).

### Como instalar a lâmina:

- Instale a lâmina móvel nos dois pinos da fixação da mola (Fig. 7a).
- Coloque a lâmina superior na lâmina móvel com firmeza (sem folga) (Fig. 7b).
- A lâmina inferior é pressionada firmemente para baixo e alinhada com o orifício do parafuso inferior (Fig. 7c).
- Introduza o parafuso no sentido horário até 3/4 da profundidade (Fig. 7d).
- Introduza a ferramenta de ajuste da lâmina. Verifique se as lâminas superior e inferior estão centradas e paralelas (Fig. 7e).
- Aperte os parafusos, retire a ferramenta de ajuste da lâmina para completar a montagem da lâmina (Fig. 7f).

## تفكيك شحن Reset IQ

قم بتوصيل قاعدة الشحن بمحول الطاقة، يضيء الضوء الأخضر (الشكل ٢د). سيؤدي استخدام شحن Reset IQ إلى إطالة عمر البطارية ويستغرق حوالي 5 ساعات للشحن الكامل.

### طريقة الشحن السريع

اضغط على الزر مرة واحدة على قاعدة الشحن للتبديل (الشكل 2هـ) إلى الشحن السريع (الشكل 2) يضيء الضوء الأبيض. تستغرق طريقة الشحن السريع  $\frac{1}{2}$  المحددة حوالي 2.5 ساعة.

### وظائف LED

- عندما لا يكون المصق الكهربائي مشحوناً بالكامل، سيستمر ضوء مؤشر الشحن (1د) (الشكل 2ط) في الوميض، وسيظهر مؤشر البطارية وقت الاستخدام الحالي المتاح.
- عندما يكون لدى المصق الكهربائي أقل من 40 دقيقة (الشكل 2و/ج) من وقت الاستخدام (الشكل 2ز)، يومض ضوء التحذير باللون الأحمر.
- عندما يكون لدى المصق الكهربائي أكثر من 40 دقيقة من وقت الاستخدام: **JRL** يومض ضوء التحذير باللون الأبيض عند الشحن السريع
- **JRL** يومض ضوء التحذير باللون الأخضر عند شحن الاستعادة
- عندما يكون المصق الكهربائي مشحوناً بالكامل، سيتوقف ضوء التحذير (1د) عن الوميض ويظل الضوء الأبيض **JRL** مضاءً.

## تعليمات الاستخدام

### تعليمات التشغيل والتحويل:

1. تشغيل الطاقة / السرعة الأولى 6000 دورة في الدقيقة (الشكل 3أ/ب/ج).
2. انقع المفاتيح لتشغيل وإيقاف المصق الكهربائي وفقاً لإحتياجاتهم: يمكن أيضاً ضبط سرعة المصق الكهربائي: O إيقاف التشغيل

II: تشغيل الطاقة / السرعة الثانية 7500 دورة في الدقيقة

### مؤشر حالة المصق الكهربائي بواسطة ضوء LED:

- يظهر مؤشر البطارية وقت الاستخدام المتاح للمصق الكهربائي في إعداد السرعة الحالي.
- عندما يكون المصق الكهربائي في وضع الطاقة العالية، يضيء **JRL** الضوء الأبيض.
- بعد ساعة من استخدام المصق الكهربائي، سيظهر **3** مؤشر الزر (الشكل 2ي).
- عندما تكون بطارية المصق الكهربائي منخفضة، سيومض **JRL** الضوء الأحمر.
- سيومض المصق الكهربائي تلقائياً بإضاءة جميع الأضواء و التوقف عن العمل عندما تنفد البطارية.

### ضبط طول الشحن

- يأتي المصق الكهربائي مع 5 مستويات ضبط مختلفة، وهي: 0.5 مم، 1.4 مم، 2.0 مم، 2.8 مم، 3.5 مم.
- يمكن للمستخدمين ضبط المستوى وفقاً لإحتياجاتهم.
- انقع الشفرة على سطح اللصق للحصول على عرض أقرب.
- انقع الشفرة للخلف للتأثير العكسي.

### كيفية تركيب واستبدال الأمشاط الواقية

- يأتي المصق الكهربائي مع 10 أمشاط واقية.
- الأحجام هي: 2# (1.5 مم)، 3# (1.3 مم)، 4# (1.2 مم)، 5# (1.1 مم)، 6# (1.0 مم)، 7# (0.9 مم)، 8# (0.8 مم)، 9# (0.7 مم)، 10# (0.6 مم).

### تركيب المشط الواقية:

- كما هو موضح في الشكل 4أ، قم بحاذة فتحة البطاقة المقابلة للمشط الواقية مع الوحدة الرئيسية للمنتج، ثم ارفع الوحدة الرئيسية برفق حتى تسمع صوت "نقرة"، مما يشير إلى اكتمال تركيب المشط الواقية.
- **ملاحظة:** قبل استبدال المشط الواقية، تأكد من إيقاف تشغيل المصق الكهربائي.
- تأكد من تركيب المشط الواقية بشكل صحيح، وأنه غير مشحون قبل الاستخدام.

### إزالة المشط الواقية:

- كما هو موضح في الشكل 4ب، يمكنك إزالة المشط الواقية عن طريق تدوير ذيل المشط بإصبعك (الشكل 4).

### صيانة الشفرة

1. **ملاحظة:** يرجى قراءة تعليمات صيانة الشفرة بعناية قبل التشغيل. اتبع التعليمات عند إزالة وتركيب الشفرة لتجنب التجميع غير الصحيح.
2. بعد تركيب الشفرة، تأكد من فحص ما إذا كانت الأجزاء المقابلة قد تم تثبيتها بإحكام.
3. قبل التشغيل، يرجى فصل محول الطاقة وإيقاف تشغيل المصق الكهربائي.
4. عند التعامل مع الشفرة، لا تحاول شد أو تعديل الشفرة بنفسك لتجنب إتلاف جهازك.

### إزالة الشفرة:

- امسك المصق الكهربائي كما هو موضح في الشكل 5أ، قم بفك البراغي الموضحة، وإزالة الشفرة. عند إزالة الشفرة، امسك إمسك الشفرة أثناء إمسك المصق الكهربائي لمنع سقوط الشفرة وتلفها (تنبيه: الشفرة حادة. انتبه لحماية يديك).
  - كما هو موضح في الشكل 5ب، قم بإزالة الشفرة العلوية وحامل الشفرة المتحرك معاً.
- ### تنظيف وصيانة الشفرة:
- استخدم فرشاة تنظيف الجسم الرئيسي، وبقايا الشعر في الشفرات العلوية والسفلية والشفرة المتحركة (الشكل 6).
  - بعد تركيب رأس الفص، ضع 1-2 قطرة من مادة التزييت على المناطق الخمس المقابلة (الشكل 6ب).
- ### كيفية تركيب الشفرة:

1. قم بتركيب الشفرة المتحركة على السمارين في ملحق التابض (الشكل 6أ).
2. ضع الشفرة العلوية على الشفرة المتحركة بإحكام (بدون ارتخاء) (الشكل 6ب).
3. يتم الضغط على الشفرة السفلية بإحكام ومحاذاتها مع ثقب البرغي السفلي (الشكل 6ج).
4. أدخل البرغي في اتجاه عقارب الساعة إلى عمق 3/4 (الشكل 6د).
5. أدخل أداة ضبط الشفرة. تحقق من أن الشفرات العلوية والسفلية ممتزكة ومتوازنة (الشكل 6هـ).
6. اربط البرغي، أخرج أداة ضبط الشفرة لإكمال تجميع الشفرة (الشكل 6و).

## نصائح

1. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام على الشعر الصناعي أو لأي عرض آخر غير قص شعر الإنسان الطبيعي 100%. لن تتحمل الشركة مسؤولية الأعطال أو الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام.
2. هذا المنتج مصمم للاستخدام المنهني فقط.
3. تعليمات السلامة ودلائل التشغيل متوفرة أيضاً بصيغة PDF في موقعنا الإلكتروني: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## إحتياطات السلامة

### أبعد عن متناول الأطفال:

يرجى تخزين ماكينة الحلاقة بعيداً عن متناول الأطفال. تحتوي ماكينة الحلاقة على شفرات حادة وأجزاء صغيرة يمكن أن تكون ضارة للقصيرين.

### الاستخدام الآمن:

1. يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو نقص الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز إذا كانوا تحت الإشراف أو تلقوا تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به.
2. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يكونوا تحت الإشراف أو تلقوا تعليمات من شخص مسؤول عن سلامتهم.
3. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
4. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيقلته بدون إشراف.
5. يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة الطاقة المزودة مع الجهاز.
6. تحذير: حافظ على الجهاز جافاً.
7. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.
8. افصل محول الطاقة قبل تنظيف المصق.
9. قم بإزالة الشفرة أولاً، ثم استخدم فرشاة التنظيف لإزالة الشعر المتبقية.
10. ابق بعيداً عن الماء لتجنب الصدمة الكهربائية أو تلف المصق.
11. إذا سقط المصق عن طريق الخطأ في الماء أو أي مادة كيميائية، تخلص منه فوراً. لا تحاول تجفيفه أو توصيله بمصدر طاقة.
12. للتفكير في الصيقل: قم بإزالة المصق من القاعدة، وافصل المحول، ونظف الجهاز جيداً. لا تخزن المصق على قاعدة الشحن أو متصل بالمحول.
13. إذا كان سلك الشحن متلفاً، توقف عن الاستخدام فوراً واستبدله.
14. لا تفك هذا المنتج بنفسك. قم بزيارة الوكلاء المعتمدين للخدمة والصيانة.
15. اختر الجهد الصحيح للمفصل قبل الشحن (AC100-240V 50/60Hz).
16. لا تلف أو تلف أي من تقب البطارية القابلة للشحن داخل المصق، فقد يؤدي ذلك إلى دائرة قصيرة أو حريق. إذا لم تعمل البطارية، لا تستخدم المصق وخذ إلى وكيل معتمد.
17. لا يُنصح باستخدام الطويل عند درجات حرارة أقل من 10°C - أو أعلى من 40°C، فقد يتلف البطارية.
18. جزء الطاقة القابل للإزالة (يُنطبق على محاولات المناج **KA1201A-0502000AU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000EU**).
19. نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون.
20. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقاً للقوانين المحلية. لا ترمها في النفايات المنزلية؛ استخدم نقاط جمع أو إعادة تدوير مناسبة.
21. تجنب ملامسة المواد المتسربة في حالة الملامسة، اشطف بالماء واطلب المشورة الطبية. ارتد قفازات وتخلص منها بأمان.
22. لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.
23. كن حذراً من خطر حدوث دائرة قصيرة في أقطاب البطارية بواسطة المغان.

### تنجيب تلف المنتج:

1. استخدم الملحقات الأصلية فقط.
2. لا تقم بشد الشفرة بنفسك.
3. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.

### نظرة عامة على المنتج (الشكل 1)

A. ذراع ضبط الشفرة	F. أداة ضبط الشفرة والواقية
B. المفاتيح	G. زيت التزييت
C. المصق الكهربائي	H. الأمشاط × 10
D. منق البراغي	I. قاعدة الشحن
E. فرشاة التنظيف	J. محول الشاحن

## مواصفات المنتج

رمز المنتج: 2020C-B		
البند	المواصفات	البند
محول الطاقة	دخل تيار متردد 100-240 فولت	نوع البطارية
	60/50 هرتز	بطارية ليثيوم أيون
سعة البطارية	خرج تيار مستمر 5 فولت 2 أمبير	وقت الشحن
	3.6 فولت 3500 ملي أمبير ساعة	2.5 ساعة للشحن السريع 5 ساعات لشحن Reset IQ
	وقت الاستخدام	5 ساعات

### كيفية شحن المصق الكهربائي

مهم: استخدم سلك الطاقة الأصلي فقط للشحن.

يمكنك شحن وحديثك على قاعدة الشحن المحمولة، أو شحن المصق الكهربائي مباشرة عن طريق توصيل سلك الطاقة بالمصق الكهربائي نفسه. (الشكل 7ب/ج)

**ملاحظة:** عندما يكون شحن المصق الكهربائي منخفضاً، يمكن توصيل المحول بالمصق الكهربائي مباشرة.

يمكنك استخدام المصق الكهربائي أثناء شحنه.

## Tips

1. Denna maskin är inte designad för att användas på syntetiskt hår eller för något annat ändamål än att klippa 100 % människohår. Företaget kommer inte att ta ansvar för funktionsfel eller skador orsakade av felaktig användning.
2. Denna produkt är endast avsedd för professionell användning.
3. Säkerhetsinstruktionerna och bruksanvisningen finns även tillgängliga i PDF-format på vår webbplats: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Säkerhetsföreskrifter

### Håll borta från barn:

Förvara hårklipparen borta från barn. Hårklipparen innehåller vassa blad och smådelar som kan vara skadliga för minderåriga.

### Säker användning:

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning och förstår riskerna.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
5. Apparaten får endast användas med den strömförsörjning som medföljer apparaten.
6. VARNING: Håll apparaten torr.
7. Denna apparat innehåller icke-utbytbara batterier.
8. Koppla ur nätadaptern innan du rengör klipparen.
9. Ta först bort bladet och använd sedan rengöringsborsten för att ta bort hår.
10. Håll borta från vatten för att undvika elektrisk stöt eller skador på klipparen.
11. Om klipparen av misstag tappas i vatten eller kemikalier, kassera den omedelbart. Försök inte att torka den eller ansluta den till strömkälla.
12. För korrekt förvaring: ta bort klipparen från laddstationen, koppla ur adaptern och rengör enheten noggrant. Förvara inte klipparen på laddstationen eller ansluten till adaptern.
13. Om sladden på adaptern är skadad, sluta genast använda den och ersätt den.
14. Montera inte isär denna produkt själv. Kontakta auktoriserade återförsäljare för service och reparation.
15. Välj rätt spänningssuttag före laddning (AC100–240V 50/60Hz).
16. Vrid inte, ta inte isär eller punktera inte det upppladdningsbara batteriet i klipparen, det kan orsaka kortslutning eller brand. Om batteriet inte fungerar, använd inte klipparen utan lämna den till en auktoriserad återförsäljare.
17. Långvarig användning vid temperaturer under -10 °C eller över 40 °C rekommenderas inte, då det kan skada batteriet.
18.  Löstagbar strömdel (gäller adaptermodell KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Typ av batteri: Litiumjonbatteri.
20. Kassera använda batterier enligt lokala föreskrifter. Släng inte i hushållsavfall; använd lämpliga återvinnings- eller insamlingsställen.
21. Undvik kontakt med läckande material. Vid kontakt, skölj med vatten och kontakta läkare. Använd handskar och kassera på ett säkert sätt.
22. Utsätt inte apparaten eller batteriet för överdriven värme.
23. Var uppmärksam på risken för kortslutning av batteriets terminaler genom metallföremål.

### För att undvika produktsskador:

1. Använd endast originaltillbehör.
2. Slipa inte bladet på egen hand.
3. VARNING: För att ladda batteriet, använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer denna produkt.

## Produktspecifikationer

Produktkod: 2020C-B			
Artikel	Specifikationer	Artikel	Specifikationer
Nätadapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Batterityp	Litium jon batteri
	Output DC 5V 2A	Laddningstid	2,5 timmar för snabbbladdning 5 timmar för Återställ IQ-laddning
Batterikapacitet	3,6V 3500mAh	Användningstid	5 timmar


## Hur du laddar din hårklippare

### Viktigt: Använd endast original nätsladd för att ladda.



Du kan ladda din enhet på den bärbara laddningsbasen, eller ladda klipparen direkt genom att ansluta nätsladden till själva hårklipparen.(bild 2b/c)

 **Notera:** När hårklipparen har låg laddning kan adaptern anslutas direkt till hårklipparen. Du kan använda hårklipparen medan den laddas.

## Återställ IQ-teknikladdning


Anslut laddningsbasen till nätadaptern,  grön lampa (bild 2a) tänds. Om du använder Återställ IQ-laddning förlängs batteriets livslängd och det tar cirka 5 timmar att ladda helt.

## Snabbbladdningsmetod

Tryck på knappen en gång på laddningsbasen för att växla (bild 2e) till snabbbladdning  (bild 2a), vitt ljus tänds. Inställningsläget snabba snabbbladdningsmetod  tar cirka 2,5 timmar.

## LED-funktioner

När hårklipparen inte är fulladdad  kommer laddningsindikatorn (bild 2) att fortsätta att blinka och batteriindikatorn visar den aktuella användbar tid.

- När hårklipparen har mindre än 40 minuter (bild 2f/h) användbar tid (bild 2g), **JRL** blinkar varningslampan rött.
- När hårklipparen har mer än 40 minuters användbar tid: **JRL** varningslampan blinkar vitt vid snabbbladdning **JRL** varningslampan blinkar grönt vid återställningsladdning
- När hårklipparen är fulladdad,  kommer varningslampan att sluta blinka och den vita **JRL** lampan förblir tänd.

## Användningsinstruktioner

### Instruktioner för växling och skiftning:

Tryck på strömknappen för att slå på och stänga av klipparen (bild 3a/b/c).

Genom att trycka på strömknappen kan hastigheten på hårklipparen även justeras:  
O: Stäng av (av)

I: Ström på / första växeln 6000 rpm

II: Andra hastigheten 7500 rpm

### Statusindikering för hårklippare med LED-lampa:

Batteriindikatorn visar hårklipparens användbara tid i den aktuella hastighetsinställningen.

- När klipparen är i högeffektläge lyser den **JRL** vita lampan.
- Efter en timmes användning av hårklipparen  kommer oljeindikatorn (bild 2j) att visa ett meddelande.
- När hårklipparens batterinivå är lågt **JRL** blinkar den röda lampan.
- Hårklipparen släcker automatiskt alla lampor och stänger av sig när batteriet är urladdat.

## Justera klippängden

Hårklipparen kommer med 5 olika justeringsnivåer, som är: 0,5mm, 1,4mm, 2,0mm, 2,8mm, 3,5mm. Användare kan justera nivån efter deras behov.

- Skjut bladjusteringsspaken (bild 3a) framåt för att få ett närmare snitt.
- Skjut bladet bakåt för omvänd effekt.

## Hur man installerar och byter skydd

Hårklipparen kommer med 10 skydd.

Storlekarna är: 1/2#(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Installera ditt skydd:

Som visas i bild 4a, rikta in kortfacket som motsvarar skyddet med produktens huvudenhet och lyft sedan försiktigt huvudenheten tills du hör ett "klick", vilket indikerar att installationen av skyddet är klar.



**Notera:** Innan skyddet byts ut, se till att hårklipparen är avstängd.

Se till att skyddet är korrekt installerat och inte är löst före användning.

### Ta bort ditt skydd:

Som visas i bild 4b, kan du ta bort skyddet genom att vrida på kammens svans med fingret (bild 4).

## Underhåll av bladet



1. Läs bladets underhållsinstruktioner noggrant innan du använder den. Följ instruktionerna när du tar bort och installerar bladen för att undvika felaktig montering.

**Notera:** 2. Efter att bladen har installerats, se till att noggrant kontrollera om motsvarande delar är ordentligt fästsatta.

3. Koppla ur nätadaptern och stäng av maskinen innan du börjar bladunderhåll.

4. När du hanterar bladen, försök inte slipa eller ändra bladen själv för att undvika att skada din maskin.

### Ta bort bladet:

- Håll hårklipparen som visas i bild 5a, lossa skruvarna som visas och ta bort bladet. När du tar bort bladet, håll i bladet medan du håller i hårklipparen för att förhindra att bladet faller och skadas (varning: bladet är vass. Var uppmärksam för att skydda händerna).
- Som visas i bild 5b, ta bort det övre bladet och den rörliga bladhållaren tillsammans.

### Rengöring och underhåll av knivblad:

Använd en borste för att rengöra huvuddelen, hårskräpet i de övre och nedre bladen och det rörliga bladet (Fig.6a).

Efter att skärhuvudet har installerats, droppa 1-2 droppar smörjmedel på motsvarande fem områden (bild 6b).

### Så här installerar du bladet:

1. Installera det rörliga bladet på de två stiften på fjäderfästet (bild 7a).
2. Sätt det övre bladet på det rörliga bladet stadigt (ingen löshet) (bild 7b).
3. Det nedre bladet pressas ned ordentligt och är i linje med det nedre skruvhålet (bild 7c).
4. Sätt in skruven medurs till 3/4 djupet (bild 7d).
5. Sätt i bladets justeringsverktyg. Kontrollera att övre och nedre bladen är centrerade och parallella (bild 7e).
6. Dra åt skruvarna, ta ut bladjusteringsverktyget för att slutföra bladmonteringen (bild 7f).

## Tips


- Denne maskine er ikke designet til at blive brugt på syntetisk hår eller til noget andet formål end at klippe 100 % menneskehår. Virksomheden tager ikke ansvar for funktionstøj eller skader forårsaget af forkert brug.
- Denne produkt er kun beregnet til professionel brug.
- Sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen findes også i PDF-format på vores hjemmeside: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Sikkerhedsforanstaltninger

### Skal deles væk fra børn:

Opbevar klippemaskinen væk fra børn. Klippemaskinen indeholder skarpe knive og små dele, der kan være skadelige for mindreårige.

### Brug af sikkerhed:

- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af enheden og forstår de involverede farer.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Enheden må kun bruges med den strømforsyning, der følger med enheden.
- ADVARSEL: Hold enheden tør.
- Denne enhed indeholder ikke-udskiftelige batterier.
- Tag netadapteren ud, før du rengør klipperen.
- Fjern først bladet, og brug derefter rengøringsbørsten til at fjerne hårrester.
- Holdes væk fra vand for at undgå elektrisk stød eller skade på klipperen.
- Hvis klipperen ved et uheld tabes i vand eller kemikalier, skal den straks kasseres. Forsøg ikke at tørre den eller tilslutte den til en strømkilde.
- Til korrekt opbevaring: fjern klipperen fra docken, tag adapteren ud, og rengør enheden grundigt. Opbevar ikke klipperen på ladestationen eller tilsluttet adapteren.
- Hvis ledningen på adapteren er beskadiget, skal den straks tages ud af brug og udskiftes.
- Demontering af dette produkt må ikke udføres af brugeren selv. Kontakt autoriserede forhandlere for service og reparation.
- Vælg den korrekte spændingsstik, før du oplader (AC100–240V 50/60Hz).
- Vrid, adskil eller gennembor ikke det genopladelige batteri i klipperen, da det kan forårsage kortslutning eller brand. Hvis batteriet ikke virker, må klipperen ikke bruges – tag den til en autoriseret forhandler.
- Langvarig brug ved temperaturer under -10 °C eller over 40 °C frarådes, da det kan beskadige batteriet.
-  Aftagelig strømled (gælder for adaptermodel KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
- Batteritype: Lithium-ion batteri.
- Bortskaffes i henhold til lokale regler. Må ikke smides i husholdningsaffald; brug passende genbrugs- eller indsamlingssteder.
- Undgå kontakt med lækende materiale. Skyl straks med vand ved kontakt og søg lægehjælp. Brug handsker og bortscaff sikkert.
- Udsæt ikke enheden eller batteriet for overdreven varme.
- Vær opmærksom på risikoen for kortslutning af batteriets terminaler forårsaget af metalgenstande.

### For at undgå produktskader:

- Brug kun originalt tilbehør.
- Du må ikke selv slibe klingens.
- ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til at genoplade batteriet.

## Produktoversigt (fig. 1)

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| A. Justeringshåndtag til blade | F. Værktøj til justering af blade og beskyttelse |
| B. Aftrykder                   | G. Smøreolie                                     |
| C. Klippemaskine               | H. Kamme x10                                     |
| D. Skruetrækker                | I. Opladningsdock                                |
| E. Rengøringsbørste            | J. Opladeradapter                                |

## Produkt specifikationer

Produktkode: 2020C-B			
Vare	Specifikationer	Vare	Specifikationer
Strømadapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Batteritype	Lithium-ion-batteri
	Output DC 5V 2A	Opladningstid	2,5 timer til hurtig opladning 5 timer til nulstilling af IQ-opladning
Batterikapacitet	3.6V 3500mAh	Anvendelsestid	5 timer

## Sådan oplader du din klippemaskine

### Vigtigt: Brug kun den originale strømledning til opladning.

Du kan oplade din enhed på den bærbare opladningsbase eller oplade klippemaskinen direkte ved at tilslutte strømledningen til selve klippemaskinen (fig. 2b/c).

 **Bemærk:** Når klippemaskinen ikke har meget strøm tilbage, kan adapteren sættes direkte i klippemaskinen. Du kan bruge klippemaskinen, mens den oplader.



### Nulstil opladning af IQ-teknologi

Fastgør opladningsbasen til strømadapteren,  det grønne lys (fig.2d) tændes. Brug af nulstilling af IQ-opladning forlænger batteriets levetid og tager ca. 5 timer at oplade helt.

### Hurtig opladningsmetode

Tryk én gang på knappen på opladningsbasen for at skifte (Fig.2e) til hurtigopladning  (Fig.2a), det hvide lys tændes. Den indstillede hurtige opladningsmetode tager  ca. 2,5 timer.

### LED-funktioner

- Når klippemaskinen ikke er fuldt opladet,  vil opladningsindikatoren (Fig.2) fortsat blinke, og batteriindikatoren viser den nuværende anvendelsestid.
- Når klippemaskinen har mindre end 40 minutters (Fig.2f/h) anvendelsestid (Fig.2g), blinker **JRL** advarselsslampen rødt.
- Når klippemaskinen har mere end 40 minutters anvendelsestid: **JRL** advarselsslampen blinker hvidt ved hurtig opladning **JRL** advarselsslampen blinker grønt ved nædopladning
- Når klippemaskinen er fuldt opladet , holder advarselsslyset op med at blinke, og det hvide **JRL** lys vil forblive tændt.

## Brugsanvisning

### Instruktioner for skift og betjening:

Tryk på kontakten for at tænde og slukke klippemaskinen (fig. 3a/b/c).

Ved at trykke på kontakten kan klippemaskinens hastighed også justeres:

O: Nedlukning (slukket)

I: Tændt / første gear 6000 RPM

II: Anden hastighed 7500 RPM

### Indikation af klippemaskinens status med LED-lys:

Batteriindikatoren viser klippemaskinens anvendelsestid i den nuværende hastighedsindstilling.

- Når klippemaskinen er i højefekttilstand, er **JRL** det hvide lys tændt.
- Efter en times brug af klippemaskinen vise **S** aleindikatoren (fig. 2j).
- Når klippemaskinens batteri er lavt, blinker **JRL** det røde lys.
- Klippemaskinen slukker automatisk alle lys og lukker ned, når batteriet er dødt.

## Justering af klippelængden

Klippemaskinen leveres med 5 forskellige justeringsniveauer, som er: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Brugerne kan justere niveauet efter deres behov.

- Skub håndtaget til justering af bladet (fig. 3a) fremad for at få et tættere snit.
- Skub bladet tilbage for den omvendte effekt.

## Sådan installeres og udskiftes beskyttelsesskærme

Klippemaskinen leveres med 10 beskyttelsesskærme.

Størrelserne er: 1/2#(1,5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4,5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Installation af beskyttelsesskærmen:

Som vist i fig. 4a skal du justere den kortåbning, der svarer til beskyttelsesskærmen, med produktets hovedenhed og derefter løfte hovedenheden forsigtigt, indtil du hører et "klik", hvilket indikerer, at installationen af beskyttelsesskærmen er færdig.



**Bemærk:** Sørg for, at klippemaskinen er slukket, før beskyttelsesskærmen udskiftes.

Sørg for, at beskyttelsesskærmen er installeret korrekt og ikke sidder løst for brug.

### Fjernelse af beskyttelsesskærmen:

Som vist på fig. 4b kan du fjerne beskyttelsesskærmen ved at dreje enden af kammen med din finger (fig. 4).

## Vedligeholdelse af bladet



**Bemærk:** 1. Læs venligst instruktionerne til vedligeholdelse af bladet nøje, før du tager det i brug. Følg instruktionerne, når du fjerner og monterer bladet, for at undgå forkert montering.

- Når bladet er installeret, skal du nøje tjekke, om de tilsvarende dele er sat godt fast.
- Tag stikket ud af stikkontakten, og sluk for maskinen, før du bruger den.
- Når du håndterer bladet, må du ikke selv forsøge at slibe eller ændre bladet for at undgå at beskadige maskinen.

### Fjernelse af bladet:

- Hold klippemaskinen som vist i fig. 5a, løs de viste skruer, og fjern bladet. Når du fjerner bladet, skal du holde bladet, mens du holder klippemaskinen, for at forhindre, at bladet falder ned og bliver beskadiget (OBS: bladet er skarpt. Vær opmærksom på at beskytte dine hænder).
- Som vist i fig. 5b fjernes det øverste blad og den bevægelige bladholder sammen.

### Rengøring og vedligeholdelse af bladet:

Brug en børste til at rengøre hoveddelen, hårrester i det øverste og nederste blad og det bevægelige blad (Fig.6a).

Når skærehovedet er monteret, skal du dryppe 1-2 dråber smøremiddel på de tilsvarende fem områder (fig. 6b).

### Sådan installeres bladet:

- Installer det justerbare blad på de to stifter i fjederbeslaget (fig. 7a).
- Sæt det øverste blad fast på det bevægelige blad (uden at løsne det) (fig. 7b).
- Det nederste blad trykkes godt ned og rettes ind efter det nederste skruerul (Fig.7c).
- Sæt skruen ind med uret i 3/4 dybde (fig. 7a).
- Indsæt værktøjet til justering af bladet. Tjek, at øverste og nederste blad er centreret og parallelle (fig. 7e).
- Spænd skruerne, og tag værktøjet til justering af bladet ud for at færdiggøre samlingen af bladet (fig. 7f).

## Tips


1. Dit apparaat is niet ontworpen om te worden gebruikt op synthetisch haar of voor enig ander doel dan het trimmen van 100% menselijk haar. Het bedrijf neemt geen verantwoordelijkheid voor storingen of schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.
2. Dit product is uitsluitend ontworpen voor professioneel gebruik.
3. De veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zijn ook in PDF-formaat beschikbaar op onze website: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Veiligheidsmaatregelen

### Buiten bereik van kinderen houden:

Bewaar de tondeuse uit de buurt van kinderen. De tondeuse bevat scherpe messen en kleine onderdelen die schadelijk kunnen zijn voor minderjarigen.

### Veilig gebruik:

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij worden begeleid of instructies krijgen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
4. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
5. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingsadapter die bij het apparaat is geleverd.
6. **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat droog.
7. Dit apparaat bevat niet-ervangbare batterijen.
8. Haal de stekker van de adapter uit het stopcontact voordat u de tondeuse schoonmaakt.
9. Verwijder eerst het mes en gebruik daarna de reinigingsborstel om haren te verwijderen.
10. Houd uit de buurt van water om elektrische schokken of schade aan de tondeuse te voorkomen.
11. Als de tondeuse per ongeluk in water of chemiciën valt, onmiddellijk weggooiën. Probeer deze niet te drogen of opnieuw aan te sluiten.
12. Voor juiste opslag: verwijder de tondeuse van het dock, trek de adapter uit en reinig de unit grondig. Bewaar de tondeuse niet op het laadstation en laat hem niet aangesloten op de adapter.
13. Als het snoer van de adapter beschadigd is, stop direct met gebruiken en vervang deze.
14. Demonteer dit product niet zelf. Ga naar erkende dealers voor service en reparatie.
15. Kies de juiste spanningsaansluiting voordat u oploaat (AC100–240V 50/60Hz).
16. Draai, demonteer of doorboor de oplaadbare batterij in de tondeuse niet, dit kan kortsluiting of brand veroorzaken. Als de batterij niet werkt, gebruik de tondeuse niet en breng hem naar een erkende dealer.
17. Langdurig gebruik bij temperaturen onder -10 °C of boven 40 °C wordt niet aanbevolen, omdat dit de batterij kan beschadigen.
18.  Afneembaar voedingsdeel (van toepassing op adaptermodel KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Batterijtype: Lithium-ion batterij.
20. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de lokale voorschriften. Gooi niet bij het huisvuil; gebruik geschikte inzamel- of recyclepunten.
21. Vermijd contact met lekkend materiaal. Bij contact direct met water afspoelen en medisch advies inwinnen. Draag handschoenen en gooi veilig weg.
22. Stel het apparaat af de batterij niet bloot aan overmatige hitte.
23. Let op het risico van kortsluiting van de accupolen door metalen voorwerpen.

### Om productschade te voorkomen:

1. Gebruik alleen originele accessoires.
2. Slijp het mes niet zelf.
3. **WAARSCHUWING:** gebruik vóór het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingsenheid die bij dit apparaat is geleverd.

## Productoverzicht (Afb.1)

- |   |  |
|---|--|
| A. Handel voor het verstellen van het mes | F. Gereedschap en beschermkap voor afstellen van mes |
| B. Schakelaar                             | G. Smeermiddel                                       |
| C. Tondeuse                               | H. Opzetkammen x10                                   |
| D. Schroevendraaier                       | I. Oplaadstation                                     |
| E. Reinigingsborstel                      | J. Adapter voor oplader                              |

## Productspecificaties

Artikelnummer: 2020C-B			
Item	Specificaties	Item	Specificaties
Voedingsadapter	Ingang: AC: 100-240V, 50/60Hz	Type batterij	Lithium-ion batterij
	Uitgang DC 5V 2A	Opladtid	2,5 uur voor snel opladen 5 uur voor opladen met Reset IQ Charge-technologie
Batterijvermogen	3,6V 3500mAh	Gebruiksduur	5 uur

## Uw tondeuse opladen

### Belangrijk: gebruik alleen het originele snoer om op te laden.

U kunt uw apparaat opladen op het draagbare oplaadstation of de tondeuse rechtstreeks opladen door het snoer op de tondeuse zelf aan te sluiten. (Zie Afb. 2b/c)




**Opmerking:** als de tondeuse bijna leeg is, kan de adapter rechtstreeks op de tondeuse worden aangesloten. U kunt de tondeuse gebruiken terwijl deze wordt opgeladen.



## Reset IQ Charge-technologie

Sluit het oplaadstation aan op de voedingsadapter. Het groene indicatielampje (Afb. 2a) gaat branden. Het gebruik van de Reset IQ Charge-technologie verlengt de levensduur van de batterij en het duurt ongeveer 5 uur om volledig op te laden.

### Snelle oplaadmethode

Druk eenmaal op de knop op het oplaadstation om over te schakelen (Afb. 2e) naar snel opladen (Afb. 2c), het witte indicatielampje gaat branden. De ingestelde snelloadmethode in de ingestelde modus  duurt ongeveer 2,5 uur.

### Led-functies

- Als de tondeuse niet volledig is opgeladen,  blijft het oplaadindicatielampje (Afb. 2) knipperen en het batterij-indicatielampje geeft de huidige gebruikstijd aan.
- Als de tondeuse minder dan 40 minuten (Afb. 2f/h) gebruikstijd heeft (Afb. 2g), knippert het **JRL** waarschuwinglampje rood.
- Als de tondeuse meer dan 40 minuten gebruikstijd heeft:  
**JRL** waarschuwinglampje knippert wit tijdens het snel opladen  
**JRL** waarschuwinglampje knippert groen tijdens het opladen voor herstel
- Als de tondeuse volledig is opgeladen,  stopt het waarschuwinglampje met knipperen en het witte **JRL** indicatielampje blijft branden.

## Gebruiksaanwijzing

### Instructies voor schakelen en schuiven:

Druk op de schakelaar aan de tondeuse aan en uit te zetten (Afb. 3a/b/c).

Door op de schakelaar te drukken, kan ook de snelheid van de tondeuse worden aangepast:

O: Uitschakelen (uit)

I: Inschakelen/ eerste snelheidsstand 6000 RPM

II: Tweede snelheidsstand 7500 RPM

### Statusindicatie van de tondeuse door het led-indicatielampje:

Het batterij-indicatielampje geeft de gebruikstijd van de tondeuse weer in de huidige snelheidsinstelling.

- Als de tondeuse in de energiebesparende modus staat, brandt het **JRL** witte indicatielampje.
- Na een uur gebruik van de tondeuse geeft het **JRL** gele indicatielampje (Afb. 2) een waarschuwing.
- Als de batterij van de tondeuse bijna leeg is, knippert het **JRL** rode indicatielampje.
- De tondeuse schakelt automatisch alle indicatielampjes uit en wordt uitgeschakeld als de batterij leeg is.

## De snijlengte instellen

De tondeuse wordt geleverd met 5 verschillende instel niveaus, namelijk: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Gebruikers kunnen het niveau instellen aan hun behoeften.

- Duw de hendel voor het afstellen van het mes (Afb. 3d) naar voren voor een kortere snijlengte.
- Duw het mes terug voor het omgekeerde effect.

## Beschermkappen installeren en vervangen

De tondeuse wordt geleverd met 10 beschermkappen.

De grootte is: 1/2# (15 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Uw beschermkap installeren:

Zoals weergegeven in Afb. 4a, lijn de kaartsleuf die overeenkomt met de beschermkap uit met het apparaat van het product en til het apparaat voorzichtig op totdat u een 'klik' hoort. Dit geeft aan dat de installatie van de beschermkap is voltooid.

 **Opmerking:** voor het vervangen van de beschermkap, moet u ervoor zorgen dat de tondeuse is uitgeschakeld.

Zorg ervoor dat de beschermkap correct is geïnstalleerd en niet los zit vóór gebruik.

### Uw beschermer verwijderen:

Zoals weergegeven in Afb. 4b, kunt u de beschermkap verwijderen door met uw vinger aan de achterkant van de opzetkam te draaien (Afb. 4).

## Onderhoud van de messen

- 1. Lees de onderhoudsinstructies voor de messen zorgvuldig door voordat u het in gebruik neemt. Volg de instructies bij het verwijderen en installeren van het mes om onjuiste montage te voorkomen.
- 2. Nadat het mes is geïnstalleerd, moet u zorgvuldig controleren of de overeenkomstige onderdelen goed vastzitten.
- 3. Haal voor gebruik de stekker uit het stopcontact en schakel het apparaat uit.
- 4. Probeer het mes niet zelf te slijpen of te veranderen om schade aan uw apparaat te voorkomen.

### Het mes verwijderen:

- Houd de tondeuse vast zoals weergegeven in Afb. 5a, draai de weergegeven schroeven los en verwijder het mes. Houd bij het verwijderen van het mes, het mes vast terwijl u de tondeuse vasthoudt om te voorkomen dat het mes eruit valt en beschadigd raakt (let op: het mes is scherp en bescherm uw handen).
- Zoals weergegeven in Afb. 5b, verwijder het bovenste mes en de beweegbare meshouder samen.

### Reiniging en onderhoud van de messen:

Gebruik een borstel om het apparaat, de haarresten in de bovenste en onderste mesjes en het beweegbare mesje schoon te maken (Afb. 6a).  
Druppel nadat de scheerkep is geïnstalleerd 1-2 druppels smeermiddel op de overeenkomstige vijf gebieden (Afb. 6b).

### Het mes installeren:

1. Monteer het beweegbare mes op de twee pennen van het veer-opzetstuk (Afb. 7a).
2. Plaats het bovenste mes stevig op het beweegbare mes (mag niet los zitten) (Afb. 7b).
3. Het onderste mes wordt stevig ingedrukt en uitgelijnd met het onderste schroefgat (Afb. 7c).
4. Steek de schroef met de klok mee in de opening met een diepte van 3/4 (Afb. 7d).
5. Plaats het gereedschap voor het afstellen van het mes. Controleer of de bovenste en onderste messen in het midden liggen en evenwijdig zijn (Afb. 7e).
6. Draai de schroeven vast, haal het gereedschap voor het afstellen van het mes eruit om de montage van het mes te voltooien (Afb. 7f).

## Nõuanded


- Seade ei ole mõeldud sünteetiliste juuste lõikamiseks ega kasutamiseks muul otstarbel, see sobib ainult inimese juuste lõikamiseks. Tootja ei vastuta väärast kasutamisest põhjustatud rikete ja kahjude eest.
- Seade on mõeldud ainult professionaalseks kasutamiseks.
- Ohutusnõuded ja kasutusjuhend on saadaval ka PDF-vormingus meie veebisaidil: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Ohutusmeetmed

### Hoidke laste eest

Hoidke juukselõikurit lastele kättesaamatus kohas. Juukselõikuris on teravad lõiketerad ja väiksed osad, mis võivad olla lastele ohtlikud.

### Ohutu kasutamine

- Seda seadet võib kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega piiratud inimesed või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neile on antud juhised seadme ohutuse kasutamiseks ning nad mõistavad seadud ohte.
- Seda seadet ei ole mõeldud kasutamiseks isikutel (sh lastel), kellel on piiratud füüsilised, sensoorseid või vaimseid võimeid või kogemuste ja teadmiste puudumine, kui neid ei jälgita või nad ei ole saanud juhiseid nende ohutuse eest vastutavalt isikult.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lastele ei tohi lasta seadme puhastamist ega hooldust teha ilma järelevalveta.
- Seadet võib kasutada ainult seadmega kaasas oleva toiteallikaga.
- HOIATUS: Hoidke seadet kuivana.
- See seade sisaldab mittesobitatavaid patareisid.
- Enne trimmeri puhastamist ühendage toiteadapter vooluvõrgust lahti.
- Eemaldage esmalt tera ja seejärel kasutage harja juuste eemaldamiseks.
- Hoidke seadet veest eemal, et vältida elektrilööki või seadme kahjustamist.
- Kui trimmer kukub juhuslikult vette või kemikaalidesse, visake see kohe ära. Ärge proovige seda kuivatada ega ühendage toiteallikaga.
- Õige hoitumise jaoks: eemaldage trimmeri dokist, ühendage adapteri lahti ja puhastage seade põhjalikult. Ärge hoidke trimmerit laadimisalusel ega ühendatuna adapteriga.
- Kui toiteadapteri kaabel on kahjustatud, lõpetage kohe kasutamine ja asendage see.
- Ärge toodet ise lahti võtke. Pöörduge valitud teenusepakkuja poole.
- Enne laadimist valige õige pinge pistikupesast (AC100–240V 50/60Hz).
- Ärge painutage, demonteerige ega torgake trimmerit laetavat akut, see võib põhjustada lühise või tulekahju. Kui aku ei tööta, ärge kasutage trimmerit ja viige see valitud teenusepakkujale.
- Pikaajaline kasutamine temperatuuridel alla -10°C või üle 40°C ei ole soovitatav, see võib kahjustada akut.
-  Eemaldatav toiteosa (kehtib KA1201A-0502000EU / KA1201A-0502000BS / KA1201A-0502000AU adapterite mudelitele).
- Aku tüüp: liitiumioonaku.
- Kasutatud patareisid hävitage vastavalt kohalikele eeskirjadele. Ärge visake kodusesse prügisse; kasutage sobivaid kogumis- või taaskasutuspunkte.
- Vältige kokkupuudet lekinud materjaliga. Kui see juhtub, loputage veega ja otsige meditsiinilist abi. Kasutage kindaid ja hävitage ohutult.
- Ärge asetage seadet ega akut liigsesse kuumusesse.
- Olge teadlikud lühise riskist aku klemmide kaudu metallobjektide tõttu.

### Toote kahjustamise vältimiseks tehke järgmist

- Kasutage ainult originaalvarvikuid.
- Ärge tera ise teritage.
- HOIATUS! Aku laadimiseks kasutage ainult seadmega kaasasolevat eemaldatavat toiteplakki.

## Toote ülevaade (jn 1)

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| A. Tera reguleerimishoob | F. Tera reguleerimistööriski ja kaitse |
| B. Lüüti                 | G. Määrdeõli                           |
| C. Juukselõikur          | H. Kammid, 10 tk                       |
| D. Kruvikeeraja          | I. Laadimisdock                        |
| E. Puhastushari          | J. Laaduri toiteplakk                  |

## Toote tehnilised andmed

Toote kood: 2020C-B			
Ese	Tehnilised andmed	Ese	Tehnilised andmed
Toiteplakk	Sisend 100...240 VAC, 50/60 Hz	Akutüüp	Liitiumioonaku
	Väljund 5 VDC, 2 A	Laadimisaaeg	2,5 tundi kiirlaadimisel 5 tundi Reset IQ laadimisel
Aku	3,6 V 3500 mAh	Tööaeg	5 tundi

## Juukselõikuri laadimine

### NB! Kasutage laadimiseks ainult originaalkaablit.

Saate seadet laadida kaasaskantaval laadimisalusel või ühendades toitekaabli otse juukselõikuriga (jn 2b/c).





**Märkus** Kui juukselõikuri aku on peaaegu tühi, saate toiteplakki otse juukselõikuriga ühendada. Saate juukselõikurit laadimise ajal kasutada.



### Reset IQ Technology laadimine

Ühendage laadimisalus toiteplakki; roheline tuli  (jn 2d) süttib. Reset IQ laadimine pikendab aku kasutusaega, sellega aku täislaadimiseks kulub umbes 5 tundi.

### Kiirlaadimine

Vajutage üks kord laadimisalus nuppu, et lülitada (jn 2e) laadur kiirlaadimisele  (jn 2a); valge tuli süttib. Kiirlaadimine  võtab aega umbes 2,5 tundi.

### LED-i funktsioonid

- Kui juukselõikuri aku pole täis laetud,  vilgub laadimise märgutuli (jn 2j) ja aku näidikul on kuvatud praegune tööaeg akuga.
- Kui juukselõikuri tööaega on veel alla 40 minuti (jn 2f/h; jn 2g), vilgub **JRL** hoiatustuli punaselt.
- Kui juukselõikuri tööaega on rahkem kui 40 minutit: **JRL** hoiatustuli vilgub kiirlaadimise ajal valgelt **JRL** hoiatustuli vilgub säästilaadimise ajal valgelt
- Kui juukselõikuri aku on täis laetud,  lõpetab hoiatustuli vilkumise ja tuli **JRL** jääb valgena põlema.

## Kasutusjuhised

### Lülitamine ja kiiruse reguleerimise juhised

Juukselõikeri sisse- ja väljalülitamiseks vajutage lülitit (jn 3a/b/c).

Lülitit vajutades saab reguleerida ka seadme töökiirust.


O: välja lülitatud

I: sisse lülitatud / esimene käik 6000 p/min

II: teine käik 7500 p/min

### Juukselõikuri LED-märgutuli

Märgutuli näitab juukselõikuri kasutusaega praegust kiirust kasutades.

- Kui juukselõikur on suure töökiiruse režiimis, põleb **JRL** valge tuli.  
Pärast tunniajalist kasutamist kuvatakse  kütuse indikaator (jn 2j).
- Kui juukselõikuri aku on nõrk, hakkab **JRL** punane tuli vilkuma.
- Juukselõikur kõik tuled kustuvad ja see lülitub välja, kui aku on tühi.

## Lõikamispiikkuse reguleerimine

Lõikuril on 5 reguleerimiskõrgust: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Kasutaja saab taset vastavalt vajadustele reguleerida.

- Lüüake tera reguleerimishooba (jn 3d) ettepoole, et lõigata madalamalt.
- Kõrgemalt lõikamiseks tõmmake hooba tagasi.


## Kuidas paigaldada ja vahetada kaitset

### Juukselõikuril on kaasas 10 kaitset.

Suurused: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Kaitse paigaldamine

Nagu on näidatud joonisel 4a, seadke kaitse pesa kohakuti põhiseadmega, tõstke põhiseadet ärnalt, kui kuulete klõpsatust, mis annab märku, et kaitse on paigaldatud.

-  **Märkus** Enne kaitse vahetamist veenduge, et juukselõikur oleks välja lülitatud. Enne kasutamist veenduge, et kaitse oleks korralikult paigaldatud ega oleks lahti.

### Kaitse eemaldamine

Saate kaitse eemaldada vastavalt joonisele 4b, keerates sõrmega kammi saba (jn 4).

## Tera hooldamine



### Märkus

- Enne kasutamist lugege hoolikalt tera hooldusjuhendit. Ebaõige kokkupaneku vältimiseks järgige tera eemaldamise ja paigaldamise juhiseid.
- Pärast tera paigaldamist kontrollige hoolikalt, kas vastavad osad on kindlalt kinnitatud.
- Enne kasutamist eemaldage toiteplakk ja lülitage seade välja.
- Ärge püüdke tera ise teritada ega modifitseerida, vastasel korral võite seadet kahjustada.

### Tera eemaldamine

- Hoidke juukselõikurit joonisel 5a näidatud viisil, keerake näidatud kruvid lahti ja eemaldage tera. Tera eemaldamisel hoidke seda kinni, et vältida selle kukkumist ja kahjustamist (ettevaatust, tera on terav. Vältige oma käte vigastamist).
- Eemaldage koos ülemine tera ja liikuv terahoidik, nagu on näidatud joonisel 5b.

### Tera puhastamine ja hooldus

Puhastada põhikorpust ning ülemist ja alumist tera juustest ning liigutatavat tera (jn 6a). Pärast lõikepa paigaldamist pange 1–2 tilka määrdeainet viide näidatud kohta (jn 6b).

### Tera paigaldamine

- Paigaldage liikuv tera kahele tihvtile vedrukinnitusele (jn 7a).
- Asetage ülemine tera kindlalt liikuva tera peale (ei tohi jääda lõdvalt) (jn 7b).
- Suruge alumine tera tugevalt alla ja joondage alumise kruviavaga (jn 7c).
- Keerake kruvi päripäeva 3/4 sügavusele (jn 7d).
- Sisestage tera reguleerimistööriski. Veenduge, et ülemine ja alumine tera oleksid keskel ja paralleelsed (jn 7e).
- Pingutage kruvid ja eemaldage tera reguleerimistööriski (jn 7f).

## Vihjeet

- Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi synteettisille hiuksille tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin 100-prosenttisten ihmishiusten leikkaamiseen. Yritys ei ota vastuuta väärinkäytöstä johtuvista toimintahäiriöistä tai vahingoista.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain ammattikäyttöön.
- Turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ovat saatavilla myös PDF-muodossa verkkosivuiltamme: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Turvallisuuden svarotoimenpiteet

### Pidä poissa lasten ulottuvilta:

Säilytä leikkuri poissa lasten ulottuvilta. Leikkuri sisältää teräviä teriä ja pieniä osia, jotka voivat olla haitallisia alaikäisille.

### Turvallinen käyttö:

- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden (myös lasten) toimesta, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai puutteellista kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota tai ohjata turvallisuudesta vastuussa oleva henkilö.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapsilla ei saa edellyttää laitteen puhdistusta tai ylläpitoa ilman valvontaa.
- Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- VAROITUS: Pidä laite kuivana.
- Tämä laite sisältää ei-vaihdettavia paristoja.
- Irrota virtasovitin ennen leikkurin puhdistamista.
- Poista ensin terä ja käytä sitten harjaa hiusten poistamiseen.
- Pidä laite veden ulottumattomissa välttääksesi sähköiskun tai laitteen vaurioitumisen.
- Jos leikkuri putoaa vahingossa veteen tai kemikaaleihin, hävitä se välittömästi. Älä yritä kuivata tai liittää sitä virtalähteesseen.
- Säilytä oikein: poista leikkuri telakasta, irrota sovitin ja puhdista laite huolellisesti. Älä säilytä leikkuria lataustelakassa tai kytkettyinä sovittimeen.
- Jos virtasovittimen johto on vaurioitunut, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja vaihda johto.
- Älä pura tuotetta itse. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon tai jälleenmyyjään.
- Valitse oikea jännite ennen latausta (AC100–240V 50/60Hz).
- Älä ylännä, pura tai puhkaise leikkurin ladattavaa akkua, sillä se voi aiheuttaa oikosulun tai laitteen palamisen. Jos akku ei toimi, älä käytä leikkuria vaan vie se valtuutetulle jälleenmyyjälle.
- Älä käytä laitetta pitkään alle -10 °C tai yli 40 °C lämpötiloissa, sillä se voi vahingoittaa akkua.
- Irrotettava virtayksikkö (sovelletaan KAI201A-0502000EU/ KAI201A-0502000BS/ KAI201A-0502000AU -mallin sovittimein).
- Akun tyyppi: Litiumioniakku.
- Hävitä käytetyt akut paikallisten määräysten mukaisesti. Älä heitä tavalliseen jätteeseen; käytä osienmukaisia kierrätys- tai keräyspisteitä.
- Vältä kosketusta vuotavan materiaalin kanssa. Jos kosketusta tapahtuu, huuhtelee vedellä ja hakeudu lääkäriin hoitoon. Käytä käsinettä ja hävitä turvallisesti.
- Älä altista laitetta tai akkua liialliselle lämmölle.
- Ole tietoinen akun napojen oikosulun vaarasta metalliesineiden kautta.

### Tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi:

- Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita.
- Älä teroita terää itse.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.

## Tuotteen yleiskuvaus (kuva 1)

- |                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| A. Terän säätövipu | F. Terän säätötyökalu ja suojus |
| B. Kytin           | G. Voiteluöljy                  |
| C. Clipper         | H. Kammat x10                   |
| D. Ruuvimeisseli   | I. Latauslaituri                |
| E. Puhdistusharja  | J. Laturisovitin                |

## Tuotteen tekniset tiedot

Tuotekoodi: 2020C-B			
Kohde	Tekniset tiedot	Kohde	Tekniset tiedot
Virtalähde	Tulo AC 100-240V 50/60Hz	Akun tyyppi	Litiumioniakku
	Lähtö DC 5V 2A	Latausaika	2,5 tuntia pikalatausta varten 5 tuntia Reset IQ Charge -latausta varten
Akun kapasiteetti	3,6V 3500mAh	Käyttöaika	5 tuntia

## Miten lataat leikkurin

### Tärkeää: Käytä lataamiseen vain alkuperäistä virtajohtoa.



Voit ladata laitteen kannettavalla latauslaturilla tai ladata leikkurin suoraan kytkemällä virtajohtoon itse leikkuriin (kuva 2b/c)

**Huom:** Kun leikkurin varaus on vähissä, sovitin voidaan kytkeä suoraan leikkuriin. Voit käyttää leikkuria sen latauksen aikana.



## Nollaa IQ Technology Charge

Kytke latauslatura virtalähteesseen,  vihreä valo (kuva 2a) syytty. Reset IQ Charge -latauksen käyttäminen pidentää akun käyttöaikaa, ja akun täyteen lataaminen kestää noin 5 tuntia.

### Pikalatausmenetelmä

Paina latauslaturin painiketta kerran vaihtaaksesi (kuva 2e) pikalataukseen  (kuva 2a), valkoinen valo syytty. Pikalatausmenetelmä  kestää noin 2,5 tuntia.

### LED-toiminnot

- Kun leikkuri ei ole täysin ladattu,  latauksen merkkivalo (kuva 2i) vilkkuu edelleen ja akun merkkivalo näyttää nykyisen käyttöajan.
- Kun leikkurin käyttöaika on alle 40 minuuttia (kuva 2f/h) (kuva 2g), **JRL** varoitusvalo vilkkuu punaisena.
- Kun leikkurin käyttöaika on yli 40 minuuttia: **JRL** varoitusvalo vilkkuu valkoisena, kun pikalataus tapahtuu **JRL** varoitusvalo vilkkuu vihreänä, kun palautuslaturin tapahtuu
- Kun leikkuri on ladattu täyteen,  varoitusvalo lakkaa vilkkumasta ja valkoinen **JRL** -valo palaa edelleen.

## Käyttöohjeet

### Vaihto- ja siirto-ohjeet:

Kytke leikkuri päälle ja pois päältä painamalla kytkintä (Kuva 3a/b/c).

Kytöntä painamalla voidaan myös säätää leikkurin nopeutta:


O: Sammutus (pois päältä)

I: Virta päällä / ensimmäinen vaihde 6000 RPM

II: Toinen nopeus 7500 RPM

### Leikkurin tilan ilmaisu LED-valloilla:

Akun merkkivalo näyttää leikkurin käyttöajan nykyisellä nopeusasetuksella.

- Kun leikkuri on suuritehoisessa tilassa, **JRL** valkoinen valo palaa. Kun leikkuria on käytetty tunti,  öljyn merkkivalo (kuva 2j) ilmoittaa asiasta.
- Kun leikkurin akku on vähissä, **JRL** punainen valo vilkkuu.
- Clipper sammuttaa automaattisesti kaikki valot ja sammuu, kun akku on tyhjä.

## Leikkukupiutuden säätäminen

Leikkurissa on 5 erilaista säätötasoa, jotka ovat: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Käyttäjät voivat säätää tasoa tarpeidensa mukaan.

- Työnnä terän säätövipua (kuva 3a) eteenpäin, jotta leikkaus olisi tiiviimpi.
- Työnnä terää taaksepäin käänteistä vaikutusta varten.

## Suojusten asentaminen ja vaihtaminen

Clipperin mukana tulee 10 vartijaa.

Koot ovat: 1/2#(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Suojuksen asentaminen:

Kohdista suojusta vastaava korttipaikka tuotteen pääyksikköön, kuten kuvassa 4a näkyy, ja nosta pääyksikköä varovasti, kunnes kuulet naksahduksen, joka osoittaa, että suojuksen asennus on valmis.

**Huom:** Varmista ennen suojuksen vaihtamista, että leikkuri on kytketty pois päältä.

Varmista ennen käyttöä, että suojus on asennettu kunnolla, eikä se ole löysällä.

### Suojuksen poistaminen:

Kuten kuvassa 4b näkyy, voit poistaa suojuksen kääntämällä kammion häntää sormella (kuva 4).

## Terän huolto

- Huom:**
- Lue terän huolto-ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Noudata ohjeita, kun irrotat ja asennat terää, jotta vältät virheellisen kokoonpanon.
  - Kun terä on asennettu, tarkista huolellisesti, että vastaavat osat on kiinnitetty tukevasti.
  - Irrota virtalähde ennen käyttöä ja sammuta laite.
  - Kun käsittelet terää, älä yritä teroittaa tai muuttaa terää itse, jotta kone ei vahingoitu.

### Terän irrottaminen:

- Pidä leikkuria kuvassa 5a esitetyllä tavalla, löysää ruuvit ja irrota terä. Kun irrotat terää, pidä terästä kiinni samalla kun pidät leikkuria, jotta terä ei putoa ja vahingoitu (varoitusta: terä on terävä). Suojaa kätesi).
- Kuten kuvassa 5b on esitetty, irrota ylempi terä ja liikkuvan terän pidike yhdessä.

### Terän puhdistus ja huolto:

Puhdista päärunko, ylemmän ja alemman terän hiusjätteet sekä liukuva terä harjalla (Kuva 6a). Kun leikkukupiä on asennettu, tiputa 1-2 tippaa voiteluainetta vastaaville viidelle alueelle (kuva 6b).

### Miten terä asennetaan:

- Asenna liukuva terä jousikiinnikkeen kahteen tappiin (kuva 7a).
- Aseta ylempi terä liikkuvan terän päälle tukevasti (ei löysää) (Kuva 7b).
- Alempi terä painetaan tiukasti alas ja kohdistetaan olimman ruuvin reikään (kuva 7c).
- Työnnä ruuvi myötäpäivään 3/4 syyvyteen (kuva 7d).
- Aseta terän säätötyökalu paikalleen. Tarkista, että ylempi ja alempi siipi ovat keskitettyinä ja yhdensuuntaisina (kuva 7e).
- Kiristä ruuvit ja ota terän säätötyökalu ulos, jotta terän kokoonpano saadaan valmiiksi (Kuva 7f).

## Padomi

- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai sintētiskiem matiem, tikai vienīgi 100% cilvēku matu griešanai. Uzņēmums neuzņemas atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
- Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai.
- Drošības instrukcijas un lietošanas instrukcija ir pieejama arī PDF formātā mūsu tīmekļa vietnē: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Drošības pasākumi

### Sargāt no bērniem:

Lūdzu, uzglabājiet kliperi bērniem nepieejamā vietā. Kliperis satur asus asmeņus un sikas detaļas, kas var nodarīt kaitējumu nepilngadīgajiem.

### Droša lietošana:

- So ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās tiek uzraudzītas vai saņemšanas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un izprot saistītos riskus.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās nav uzraudzītas vai nesapņēmušas norādījumus no personas, kas atbildīga par viņu drošību.
- Bērniem nedrīkst spēlēt ar ierīci.
- Bērniem nedrīkst ļaut veikt tīrīšanu vai lietotāja apkopi bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar ierīci piegādāto barošanas avotu.
- BRĪDINĀJUMS: Turiet ierīci sausu.
- Šī ierīce satur neizņemamas baterijas.
- Pirms trimmera tīrīšanas atvienojiet barošanas adapteri no kontaktligzdās.
- Vispirms noņemiet asmeni, pēc tam izmantojiet birsti matu atlikumu noņemšanai.
- Turiet ierīci tālu no ūdens, lai izvairītos no elektriskā trieciena vai trimmera bojājuma.
- Ja trimmeris nejauši nokrīt ūdenī vai ķīmiskos līdzekļos, nekavējoties to izmetiet. Nemēģiniet žvēt vai pievienot strāvas avotam.
- Pareizi uzglabāšanai: noņemiet trimmeri no dokstacijas, atvienojiet adapteri un rūpīgi iztīriet ierīci. Neturiet trimmeri uz uzlādes dokstacijas vai pievienotu adapterim.
- Ja adaptera kabelis ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un nomainiet to.
- Nepārļauziet ierīci paši. Sazinieties ar autorizētu dīleri servisu un remonta veikšāni.
- Pirms uzlādes izvēlieties pareizo kontaktligzdās spriegumu (AC100–240V 50/60Hz).
- Netaisiet, nesaglabājiet un neurbiet trimmera uzlādējamo akumulatoru, tas var izraisīt issavienojumu vai ugunsgrēku. Ja akumulators nedarbojas, nelietojiet trimmeri un nogādājiet to autorizētam dīlerim.
- Ilgstoša lietošana temperatūrā zem -10°C vai virs 40°C nav ieteicama, tas var bojāt akumulatoru.
- Naņemama barošanas daļa (attiecās uz KA1201A-0502000EU/  
KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU adapteru modeļiem).

### Akumulatora tips: litijs jonu akumulators.

- Izlietotās baterijas uztīrējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Nemest sadzīves atkritumos; izmantojiet piemērotas savākšanas vai pārstrādes vietas.
- Izvairieties no saskarses ar noplūdušu materiālu. Saskaroties, noskalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisku palīdzību. Lietojiet cimdus un droši izciniet.
- Neizpakot ierīci vai akumulatoru pārmeģrīti temperatūrā.
- Esiet uzmanīgi, lai metāla priekšmeti nesavienotu akumulatora kontaktus issavienojuma riskam.

### Lai izvairītos no produkta bojājumiem:

- Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.
- Neasiniet asmeni pašrocīgi.
- BRĪDINĀJUMS. Baterijas uzlādēšanai izmantojiet tikai šīs ierīces komplektācijā iekļauto noņemamo barošanas bloku.

## Produkta pārskats (1. att.)

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| A. Asmens regulēšanas svira | F. Asmens regulēšanas instruments un aizsargs |
| B. Slēdzis                  | G. Smērējļa                                   |
| C. Kliperis                 | H. Ķemmes x10                                 |
| D. Skrūvgriezis             | I. Uzlādes doks                               |
| E. Tīrīšanas ota            | J. Lādētāja adapteris                         |


## Produkta specifikācijas

Produkta kods: 2020C-B			
Pozīcija	Specifikācijas	Pozīcija	Specifikācijas
Strāvas adaptēris	Ieeja: AC 100-240V 50/60Hz	Baterijas tips	Litijs jonu baterija
	Izeja: DC 5V 2A	Uzlādes laiks	2,5 stundas ātrai uzlādei 5 stundas, lai atiestatītu IQ uzlādi
Baterijas tilpums	3,6V 3500mAh	Lietošanas laiks	5 stundas


## Kā uzlādēt kliperi

### Svarīgi! Uzlādēšanai izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu.



Ierīci varat uzlādēt un pārnēsājamās uzlādes bāzes vai tieši, pievienojot strāvas vadu pašam kliperim(2.b/c att.).

 **Piezīme!** Ja kliperim ir zems uzlādes līmenis, adapteri var pievienot tam tieši. Jūs varat izmantot kliperi, kamēr tas tiek uzlādēts.



## IQ tehnoloģijas uzlādēšanas atīstāšana

Pievienojiet uzlādes bāzi strāvas adapteram, iedegas  zaļais indikators (2d att.). Izmantojot IQ uzlādēšanas atīstāšanu, tiks pagarināts baterijas darbības laiks, un pilnīgai uzlādei būs nepieciešamas aptuveni 5 stundas.

### Ātrās uzlādes metode

Vienreiz nospiediet pogu uz uzlādes pamatnes, lai pārslēgtos (2.e att.) uz ātro uzlādi  (2.a att.), iedegas baltais indikators. Ātrās uzlādes metodes  iestāšanās režīms aizņem apmēram 2,5 stundas.

### LED funkcijas

- Ja kliperis nav pilnībā uzlādēts,  uzlādes indikators (2i att.) turpina mirgot, un baterijas indikators rāda pašreizējo lietošanas laiku.
- Ja kliperim ir mazāk nekā 40 minūtes (2f/h att.) izmantojamā laika (2g. att.), **JRL** brīdinājuma indikators mirgo sarkanā krāsā.
- Ja kliperim ir vairāk nekā 40 minūšu lietošanas laiks: **JRL** brīdinājuma indikators mirgo baltā krāsā, kad notiek ātrā uzlāde **JRL** brīdinājuma indikators mirgo zaļā krāsā, ja notiek atkopsāņas uzlāde
- Kad kliperis ir pilnībā uzlādēts,  brīdinājuma indikators pārstāj mirgot un baltais **JRL** indikators paliek ieslēgts.

## Lietošanas instrukcijas

### Ieslēgšanas un pārslēgšanas instrukcijas:

Nospiediet slēdzi, lai kliperi ieslēgtu un izslēgtu (3.a/b/c att.).

Nospiežot slēdzi, var regulēt arī klipera ātrumu:


O: Ieslēgšana (izslēgts)

I: Barošana ieslēgta / pirmais pārnēsams 6000 apgr./min.

II: Otrais ātrums 7500 apgr./min.

### Klipera statusa indikācija ar LED indikatoru:

Baterijas indikators rāda klipera lietošanas laiku pašreizējā ātruma iestājumā.

- Ja kliperis ir lieljaudas režīmā, deg **JRL** baltais indikators.
- Pēc klipera lietošanas vienu stundu, parādās  elļas indikators (2j att.).
- Ja klipera baterijas uzlādes līmenis ir zems, mirgo **JRL** sarkanais indikators.
- Kliperis automātiski izslēdz visus indikatorus un tas izslēdzas, ja baterija ir izlādējusies.

## Griešanas garuma regulēšana

Kliperis ir aprīkots ar 5 dažādiem regulēšanas līmeņiem, kas ir: 0,5mm, 1,4mm, 2,0mm, 2,8mm, 3,5mm.

Lietotāji var pielāgot līmeni atbilstoši savām vajadzībām.

- Pabīdiet asmens regulēšanas sviru (3.d att.) uz priekšu, lai grieztu tuvāk.
- Lai iegūtu pretēju efektu, pabīdiet asmeni atpakaļ.

## Kā uzstādīt un nomainīt aizsargu

Klipera komplektā ir 10 aizsargi.

Izmeiri ir: Nr.1/2 (1,5mm), Nr.1 (3mm), Nr.1-1/2 (4,5mm), Nr. 2 (6mm), Nr. 3 (10mm), Nr. 4(13mm), Nr. 5 (16mm), Nr. 6 (19mm), Nr. 7 (22mm), Nr. 8 (25mm).

### Aizsarga uzstādīšana:

Kā parādīts 4.a att., savietojiet aizsargam atbilstošo kartes slotu ar produkta galveno bloku un pēc tam uzmanīgi paceliet galveno bloku, līdz atskan klikšķis, kas norāda, ka aizsarga uzstādīšana ir pabeigta.

 **Piezīme!** Pirms lietošanas nomainās pārliecinieties, vai kliperis ir izslēgts.

 Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai aizsargs ir pareizi uzstādīts un nav valģis.

### Aizsarga noņemšana:

Kā parādīts 4.b att., aizsargu var noņemt, ar pirkstu pagriežot ķemmes galu (4. att.).

## Asmens apkope



- Piezīme!**
- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet asmens apkopes instrukcijas. Noņemot un uzstādot asmeni, ievērojiet norādījumus, lai izvairītos no nepareizas montāžas.
  - Pēc asmens uzstādīšanas noteikti rūpīgi pārbaudiet, vai atbilstošās daļas ir stingri piestiprinātas.
  - Pirms lietošanas, lūdzu, atvienojiet strāvas adapteri un izslēdziet iekārtu.
  - Rīkojoties ar asmeni, nemēģiniet pašrocīgi uzasināt vai mainīt asmeni, lai iekārtu nesabojātu.

### Asmens noņemšana:

Turiet kliperi, kā parādīts 5.a attēlā, atskūvējiet parādītās skrūves un noņemiet asmeni. Noņemot asmeni, lūdzu, turiet to, vienlaikus turat kliperi, lai novērstu asmens nokrišanu un bojājumus (piesardzību: asmens ir ass. Pievārsiet uzmanību, lai aizsargātu rokas).

• Kā parādīts 5.b att., noņemiet augšējo asmeni un kustīgo asmens turētāju.

### Asmens tīrīšana un apkope:

Izmantojiet otu, lai notīrītu galveno korpusu, matu atlikumus augšējā un apakšējā asmeni un kustīgajā asmeni (6.a att.).

Pēc griezēja galvas uzstādīšanas uzpildiet 1-2 pilienus smērvielas uz atbilstošajām plečām vietām (6.b att.).

### Kā uzstādīt asmeni:

- Uzstādiet kustīgo asmeni uz divām atsperes stiprinājuma tapām (7.a att.).
- Stingri uzlieciet augšējo asmeni uz kustīgā asmens (ne valģij) (7.b att.).
- Apakšējais asmens ir stingri nospiests un savietots ar apakšējo skrūves caurumu (7.c att.).
- Ielieciet skrūvi pulksteņrādītāja kustības virzienā 3/4 dziļumā (7.d att.).
- Ielieciet asmens regulēšanas instrumentu. Pārbaudiet, vai augšējais un apakšējais asmens ir centrēti un paralēli (7.e att.).
- Pievēlciat skrūves, izņemiet asmens regulēšanas instrumentu, lai pabeigtu asmens montāžu (7.f att.).

## Patarimai


1. Šis prietaisas neskirtas naudoti sintetiniams plaukams ar kitiems tikslams, išskyrus natūralių žmogaus plaukų kirpimą. Įmonė neprisiima atsakomybės už gedimus ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Šis gaminytis skirtas tik profesionaliam naudojimui.
3. Saugos instrukciją ir naudojimo vadovą taip pat galite rasti PDF formatu mūsų svetainėje: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Saugos priemonės

### Saugokite nuo vaikų.

Laikykitės kirpimo mašinėlės vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kirpimo mašinėlėje yra aštrių peiliukų ir smulkių dalių, kurios gali būti pavojingos nepilnamečiams.

### Saugos nurodymai.

1. Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba gavo instrukcijas, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su tuo susijusias pavojus.
2. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis gebėjimais arba neturintiems patirties ir žinių, jei jie nėra prižiūrimi arba neguna instrukcijų iš asmens, atsakingo už jų saugumą.
3. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
4. Valymą ir priežiūrą vaikams galima atlikti tik prižiūrint suaugusiam.
5. Prietaisą naudokite tik su prie prietaiso priedamam maitinimo adapteriu.
6. ĮSPEJIMAS: Laikykitės prietaisą sausoje vietoje.
7. Šiame prietaise yra nekeičiamos baterijos.
8. Prieš valydami kirpimo įrankį, atjunkite adapterį nuo elektros tinklo.
9. Pirmiausia nuimkite asmenis, tada naudokite valymo šepetėlį plaukų likučiams pašalinti.
10. Laikykitės prietaisą atokiau nuo vandens, kad išvengtumėte elektros smūgio ar prietaiso pažeidimo.
11. Jei kirpimo įrankis netyčia nukrenta į vandenį ar chemines medžiagas, nedelsdami iš jį išmeskite. Nebandykite džiovinti ar jungti prie elektros.
12. Teisingam saugojimui: nuimkite kirpimo įrankį nuo doko, atjunkite adapterį ir kruopščiai išvalykite įrenginį. Nelaiykite kirpimo įrankio ant jį krovimo aukšto ar prijungto prie adapterio.
13. Jei adapterio laidas pažeistas, nedelsdami nusukite naudoti ir pakeiskite.
14. Nedarykite šio produkto savarankiškai. Kreipkitės į įgaliotą prekybos atstovą aptarnavimui ir remontui.
15. Prieš įkraunant pasirinkite tinkamą įtampos lyzdą (AC100–240V 50/60Hz).
16. Netieskite, nedemontuokite ir nedurkite įkraunamos baterijos kirpimo įrankyje, nes gali įvykti trumpasis jungimas arba gaisras. Jei baterija neveikia, nenaudokite kirpimo įrankio ir nuvežkite į įgaliotą pardavėją.
17. Ilgalakis naudojimas temperatūroje žemiau -10 °C arba virš 40 °C nepatartinas, nes gali būti pažeista baterija.
18.  Nuimama maitinimo dalis (taikoma KAI201A-0502000EU/ KAI201A-0502000BS/KAI201A-0502000AU adapterių modeliams).
19. Baterijos tipas: ličio jonų baterija.
20. Naudotos baterijas utilizuokite pagal vietos taisykles. Nemetkite į buitinį šiukšlių konteinerį; naudokite tinkamas surinkimo ar perdavimo vietas.
21. Venkite kontakto su ištekėjusiu medžiagoms. Jei kontaktas įvyko, nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Naudokite pirštines ir saugiai utilizuokite.
22. Nepaliskite prietaiso ar baterijos veikiamos aukštos temperatūros.
23. Būkite atsargūs, kad metaliniai objektai nesukeltų baterijos polių trumpojo jungimo.

### Kaip išvengti gaminio sugadinimo.

1. Naudokite tik originalius priedus.
2. Negaląskite peiliuko patys.
3. ĮSPEJIMAS: Akumuliatoriui įkrauti naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.

## Gaminio apžvalga (1 pav.)

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| A. Peiliuko reguliavimo svirtis | F. Peiliuko reguliavimo įrankis ir apsauga |
| B. Jungiklis                    | G. Tepimo alyva                            |
| C. Kirpimo mašinėlė             | H. Šukos x10                               |
| D. Atsuktuvus                   | I. Įkrovimo stovas                         |
| E. Valymo šepetėlis             | J. Įkrovimo adapteris                      |


## Gaminio specifikacijos

Gaminio kodas: 2020C-B			
Elementas	Specifikacijos	Elementas	Specifikacijos
Maitinimo adapteris	Įėjimas kint. srovė 100–240 V 50/60 Hz	Akumuliatoriaus tipas	Ličio jonų baterija
	Išėjimas Nuol. srovė 5 V 2 A	Įkrovimo laikas	2,5 val. greitam įkrovimui 5 val. Q įkrovos atstatymui
Akumuliatoriaus talpa	3,6 V 3500 mAh	Naudojimo trukmė	5 val.


## Kaip įkrauti kirpimo mašinėlę

### Svarbu. Įkrovimui naudokite tik originalų maitinimo kabelį.



Įkrauti prietaisą galite nešiojamoje įkrovimo stovė arba įkrauti kirpimo mašinėlę tiesiogiai, prijungę maitinimo laidą prie pačios kirpimo mašinėlės (2b/c pav.).

 **Pastaba.** Kai kirpimo mašinėlės įkrovos lygis žemas, adapterį galima tiesiogiai prijungti prie kirpimo mašinėlės. Įkraunamą kirpimo mašinėlę galima naudoti.



## IQ įkrovos atstatymo technologija

Prijunkite įkrovimo stotelę prie maitinimo adapterio,  užsidegs žalia lemputė (2d pav.). Naudojant IQ įkrovos atstatymą pratešiamas akumuliatoriaus tarnavimo laikas ir visiškai įkraunamas maždaug per 5 valandas.

## Sparčiojo įkrovimo būdas

Vieną kartą paspauskite įkrovimo pagrindo mygtuką, kad perjungtumėte (2e pav.) į spartųjį įkrovimą (2a pav.).  įsidebs balta lemputė. Nustatytu režimu spartusis greitis įkrovimo būdas  įkrauna maždaug per 2,5 valandas.

## LED funkcijos

- Kai kirpimo mašinėlė nėra visiškai įkrauta,  įkrovimo indikatorius (2i pav.) lemputė toliau mirksės, o akumuliatoriaus indikatorius rodyt dabartinį naudojimo laiką.
- Kai kirpimo mašinėlės naudojimo laikas yra trumpesnis nei 40 minučių (2f/h pav.) (2g pav.), **JRL** įspėjamoji lemputė mirksės raudonai.
- Kai kirpimo mašinėlė gali būti naudojama ilgiau nei 40 minučių: **JRL** sparčiojo įkrovimo metu įspėjamoji lemputė mirksi baltai
- **JRL** atkuriamojo įkrovimo metu, įspėjamoji lemputė mirksi žaliai
- Kai kirpimo mašinėlė visiškai įkrauta,  įspėjamoji lemputė nebemirksės, o balta **JRL** lemputė toliau švies.

## Naudojimo instrukcijos

### Perjungimo ir perkėlimo instrukcijos:

Paspauskite jungiklį, kad įjungtumėte ir išjungtumėte kirpimo mašinėlę (3a/b/c pav.).

Paspausdus jungiklį taip pat galima reguliuoti kirpimo mašinėlės greitį:


O: Išjungimas

I: Įjungimas / pirma pavarą 6000 suk./min.

II: Antras greitis 7500 suk./min.

### Kirpimo mašinėlės būsenos indikaciją rodo LED lemputė:

Akumuliatoriaus indikatorius rodo kirpimo mašinėlės naudojimo laiką esant dabartiniam greičio nustatymui.

- Kai kirpimo mašinėlė veikia didelės galios režimu, **JRL** šviečia balta lemputė
- Po valandos kirpimo mašinėlės naudojimo, pasirodys  alyvos indikatorius (2j pav.).
- Sekant kirpimo mašinėlės akumuliatoriui, mirksės **JRL** raudona lemputė.
- Kai akumuliatoriaus išsikrauna, kirpimo mašinėlė automatiškai išjungia visas lemputes ir išsijungia.

## Kirpimo ilgio reguliavimas

Kirpimo mašinėlėje yra 5 skirtingi reguliavimo lygiai: 0,5mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Naudojami gali reguliuoti lygį pagal poreikį

- Peiliukų reguliavimo svirtį (3d pav.) pastumkite į priekį, kad kirpimas vyktų arčiau.
- Stumkite lempuką atgal, kad poveikis būtų atvirkinšinis.

## Kaip sumontuoti ir pakeisti apsaugas

Kirpimo mašinėlėje yra 10 apsaugų.

Dyčiai: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6mm), 3# (10mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Apsaugos montavimas.

Kaip parodyta 4a pav., sulygiuokite kortelės lyzdą, atitinkančią apsaugą, su pagrindiniu gaminio bloku, tada švelniai pakeikite pagrindinį bloką, kol įsigrįst spragtelėjimą, kuris reiškia, kad apsaugos montavimas baigtas.



**Pastaba.** Prieš keisdami apsaugą įsitikinkite, kad kirpimo mašinėlė išjungta.

Prieš naudodami įsitikinkite, kad apsauga tinkamai sumontuota ir nėra atsilaisvinusi.

### Apsaugos nuėmimas.

Kaip parodyta 4b pav., apsaugą galite nuimti pirštu pasukdami šukų galą (4 pav.).

## Peiliukų priežiūra



**Pastaba.** 1. Prieš pradėdami dirbti, atidžiai perskaitykite peiliukų priežiūros instrukciją. Kad išvengtumėte netinkamo surinkimo, išimami ir montuodami peiliukus vadovaukitės instrukcijomis.

2. Sumontavę peiliukus, būtinai atidžiai patikrinkite, ar tvirtai pritvirtintos atitinkamos dalys.
3. Prieš pradėdami dirbti, atjunkite maitinimo adapterį ir išjunkite aparatą.
4. Dirbdami su peiliukais nebandykite patys jų galšti ar keisti, kad nesugadintumėte aparato.

### Peiliuko išėmimas.

- Laikykitės kirpimo mašinėlę, kaip parodyta 5a pav., atsukite parodytus varžtus ir nuimkite peiliuką. Nuimdami peiliuką, laikykite peiliuką laikydami kirpimo mašinėlę, kad peiliukas nenukristų ir nebūtų pažeistas (atsargiai, peiliukas yra aštrus. Atkreipkite dėmesį, kad apsaugotumėte rankas).

- Kaip parodyta 5b pav., nuimkite viršutinį peiliuką ir judančio peiliuko laikiklį kartu.

### Peiliuko valymas ir priežiūra.

Šepetėliu išvalykite pagrindinį korpusą, plaukų likučius viršutiniuose ir apatiniuose peiliukuose bei judančią peiliuko (6a pav.).

Sumontavę kirpimo galvutę, ant atitinkamų penkių vietų užlašinkite 1-2 lašus tepalo (6b pav.).

### Kaip sumontuoti peiliuką.

1. Ant dviejų spyruklinio tvirtinimo kaiščių uždėkite judantįjį peiliuką (7a pav.).
2. Tvirtai uždėkite viršutinį peiliuką ant judančiojo peiliuko (be laisvumo) (7b pav.).
3. Apatinis peiliukas stipriai prispaudžiamas ir sulygiuojamas su apatine varžto anga (7c pav.).
4. Įsukite varžtą pagal laikrodžio rodyklę į 3/4 gylį (7d pav.).
5. Įstatykite peiliukų reguliavimo įrankį. Patikrinkite, ar viršutiniai ir apatiniai peiliukai yra centruoti ir lygiagretūs (7e pav.).
6. Užveržkite varžtus, ištraukite peiliukų reguliavimo įrankį, kad užbaigtumėte peiliukų surinkimą (7f pav.).

## Tips


1. Dette apparatet er ikke designet til bruk på syntetisk hår eller til noen annen hensikt enn å kutte 100% menneskelig hår. Selskapet vil ikke ta ansvar for feilfunksjoner eller skade forårsaket av misbruk.
2. Dette produktet er kun designet for profesjonell bruk.
3. Sikkerhetsinformasjonen og brukermanualen er også tilgjengelig som PDF-format fra nettsiden vår: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Sikkerhetstiltak

### Holdes unna barn:

Oppbevar klippemaskinen unna barn. Klippemaskinen inneholder skarpe blader og små deler som kan være skadelige for mindreårige.

### Sikker bruk:

1. Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjon i sikker bruk av enheten og forstår farene.
2. Denne enheten er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjon av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
3. Barn skal ikke leke med enheten.
4. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
5. Enheten skal kun brukes med strømforsyningen som følger med enheten.
6. ADVARSEL: Hold enheten tørr.
7. Denne enheten inneholder ikke-erstattbare batterier.
8. Koble fra strømadapteren før du rengjør klipperen.
9. Fjern først bladet, og bruk deretter rengjøringsbørsten for å fjerne hårrester.
10. Hold unna vann for å unngå elektrisk støt eller skade på klipperen.
11. Hvis klipperen ved et uheld faller i vann eller kjemikalier, kast den umiddelbart. Ikke prøv å tørke den eller koble den til strøm.
12. For riktig oppbevaring: fjern klipperen fra dokken, koble fra adapteren og rengjør enheten grundig. Ikke oppbevar klipperen på ladestasjonen eller la den være koblet til adapteren.
13. Hvis ledningen på adapteren er skadet, slutt å bruke den umiddelbart og erstatt den.
14. Ikke demonter dette produktet selv. Kontakt autoriserte forhandlere for service og reparasjon.
15. Velg riktig spenningsuttak for lading (AC100–240V 50/60Hz).
16. Ikke vri, demonter eller punkter det oppladbare batteriet i klipperen, da det kan føre til kortslutning eller skade enheten. Hvis batteriet ikke fungerer, ikke bruk klipperen – ta den til en autorisert forhandler.
17. Langvarig bruk ved temperaturer under -10 °C eller over 40 °C anbefales ikke, da dette kan skade batteriet.
18.  Avtakbar strømforsyningsdel (gjelder adaptermodell KAI201A-0502000EU/KAI201A-0502000BS/KAI201A-0502000AU).
19. Batteritype: Litium-ion-batteri.
20. Kast brukte batterier i henhold til lokale forskrifter. Ikke kast i husholdningsavfall; bruk passende innsamlings- eller gjenvinningspunkter.
21. Unngå kontakt med lekkende materiale. Ved kontakt, skyll med vann og søk medisinsk hjelp. Bruk hansker og kast sikkert.
22. Ikke utsett enheten eller batteriet for overdreven varme.
23. Vær oppmerksom på risikoen for kortslutning av batteripolene forårsaket av metallgjenstander.

### For å unngå skade på produktet:

1. Bruk kun originalt tilbehør.
2. Ikke slip bladene selv.
3. ADVARSEL: Bruk kun den avtagbare forsyningsenheten som følger med apparatet for å lade opp batteriet.

## Produktoversikt (fig. 1)

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| A. Spak for å justere batteriet | F. Verktøy for justering av blader og beskytter |
| B. Bryter                       | G. Smøreolje                                    |
| C. Klippemaskin                 | H. Kammer x 10                                  |
| D. Skrutrekker                  | I. Ladestasjon                                  |
| E. Rengjøringsbørste            | J. Ladeadapter                                  |


## Produktspesifikasjoner

Produktkode: 2020C-B			
Gjenstand	Spesifikasjoner	Gjenstand	Spesifikasjoner
Strømadapter	Inngang AC 100-240 V 50/60 Hz	Batteritype	Litium ion-batteri
	Utgang DC 5 V 2 A	Ladetid	2,5 time for hurtiglading 5 timer for tilbakestill IQ-lading
Batterikapasitet	3,6 V 3500 mAh	Bruktid	5 timer


## Howdan lade klippemaskinen

### Viktig: Bruk kun den originale ladeledningen for å lade.



Du kan lade enheten din med en bærbar ladebase, eller lade klippemaskinen direkte ved å sette inn strømledningen i selve klippemaskinen. (fig. 2b/c)

-  **Merk:** Når klippemaskinen har lavt batteri kan adapteren kobles direkte til klippemaskinen. Du kan bruke klippemaskinen mens den lader.



### Lading for å tilbake stille IQ-teknologien

Koble ladebasen til strømadapteren,  og det grønne lyset (fig. 2d) slår seg på. Ved å bruke tilbakestill IQ-lading forlenges levetiden til batteriet og det tar cirka 5 timer å fullade batteriet.

### Metode for hurtiglading

Trykk på knappen på ladebasen en gang for å bytte (fig. 2e) til hurtiglading.  (fig. 2a), et hvitt lys slår seg på. Den innstilte metoden for hurtiglading  tar cirka 2,5 time.

### LED-funksjoner

- Når klippemaskinen ikke er fulladet -  vil ladeindikatoren lys (fig. 2f) fortsette å blinke, og batteriindikatoren vil vise den gjenværende brukstiden.
- Når laderen har mindre enn 40 minutter (fig. 2 f/h) gjenværende brukstid (fig. 2 g), vil **JRL** advarselyssett blinke rødt.
- Når klipperen har mer enn 40 minutter brukstid tilgjengelig: **JRL** advarselyssett blinker hvitt under hurtiglading
- **JRL** advarselyssett blinker grønt under gjennoppretteslading
-  Advarselyssett vil slutte å blinke og det hvite lyset **JRL** vil forbli på når klippemaskinen er fulladet.

## Bruksinstruksjoner

### Instruksjoner om bytting og skifting:

Trykk på bryteren for å slå klippemaskinen på og av (fig. 3a/b/c). Hastigheten til klippemaskinen kan justeres ved å trykke på bryteren:


O: Slå av (av)

I: Slå på / Første hastighet (6000 o/min)

II: Andre hastighet (7500 o/min)

### Statusindikator på klippemaskinen ved LED-lys:

Batteriindikatoren viser den tilgjengelige brukstiden på klippemaskinen ved gjeldende hastighetsinnstilling:

- Når klipperen er i høyt kraftmodus, vil det hvite **JRL** lyset være på.
-  Oljeindikatoren (fig. 2j) vil si fra når klipperen har vært i bruk i en time
- Det røde **JRL** lyset vil blinke når klippemaskinen har lavt batteri.
- Klippemaskinen vil automatisk slå av alle lysene og slå seg av når batteriet er tomt.

## Justering av klippelengden

Klippemaskinen har 5 forskjellige justeringsnivå, disse er: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm. Brukere kan justere nivået i henhold til behov.

- Trykk bladets justeringspåk (fig. 3d) forover for en kortere klipp.
- Trykk bladet bakover for motsatt effekt.

## Howdan montere og bytte ut beskyttere

Klippemaskinen har 10 beskyttere.

Størrelsene er: 1/2#(1,5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4,5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Montering av beskyttere:

Rettt inn kortsporsporet i henhold til tilsvarende beskytter med hovedenheten på produktet som vist på fig. 4a. Loft deretter hovedenheten forsiktig til du hører et 'klikk', dette indikerer at monteringen av beskytteren er fullført.

-  **Merk:** Før beskytteren byttes ut må det påses at klippemaskinen er slått av. Påse at beskytteren er montert riktig slik at den ikke er løs for bruk.

### Fjerning av beskytter:

Du kan fjerne beskytteren ved å snu enden på kammen med fingeren din, som vist på fig. 4b (fig. 4).

## Vedlikehold av blader:



- Merk:** 1. Les vedlikeholdsinstruksjonene for bladene nøye før bruk. Folg instruksjonene ved fjerning og montering av bladene for å unngå feil montering.
2. Etter at bladene er montert må du påse at de samsvarende delene er ordentlig festet.
  3. Koble fra strømadapteren og slå av maskinen for vedlikehold.
  4. Ikke forsøk å slippe eller endre bladet selv når du håndterer maskinen, dette for å unngå at du skader maskinen.

### Fjerning av bladet:

- Hold klippemaskinen som vist på fig. 5a, løsne skruen som vist og fjern bladet. Hold på bladet mens du holder klippemaskinen for å unngå at bladet faller ned og blir skadet når du fjerner bladet (Forsiktig: bladet er skarpt. Beskytt hendene dine).
- Fjern det øvre bladet og den bevegelige bladets holder sammen, som vist på fig. 5b.

### Rengjøring og vedlikehold av bladene:

Bruk en børste for å rengjøre hovedenheten, fjerner hårrester fra de øvre og nedre bladene og det bevegelige bladet (fig. 6a).  
Drypp 1-2 dråper smøreolje på de 5 korresponderende områdene etter at kuttehodet er montert (fig. 6b).

### Howdan montere bladet:

1. Monter det bevegelige bladet på to punkter på fjærenheten (fig. 7a).
2. Sett det øvre bladet på det bevegelige bladet (ingen løshet) (fig. 7b).
3. Det nedre bladet trykkes godt ned og rettes inn med skruhellet på bunnen (fig. 7c).
4. Sett inn skruen med klokka til 3/4 dybde (fig. 7d).
5. Sett inn verktøyet for justering av bladene. Kontroller at de øvre og nedre bladene er midtstilt og parallelle (fig. 7e).
6. Stram skruene, ta ut verktøyet for justering av bladene for å fullføre monteringen av bladene (fig. 7f).

## Съвети


1. Тази машинка не е предназначена за използване върху синтетична коса или за друга цел, различна от подстригването на 100% човешка коса. Компанията не носи отговорност за неизправности или щети, причинени от неправилно използване.
2. Този продукт е предназначен само за професионална употреба.
3. Инструментите за безопасност и ръководството за употреба са налични и в PDF формат на нашия уебсайт: www.jrl.com

## Мерки за безопасност

### Пазете далече от деца:

Моля, дръжте машинката за подстригване далече от деца. Машинката за подстригване съдържа остри ножчета и малки части, които могат да наранят децата.

### Безопасно използване:

1. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности.
2. Тази уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са получили инструкции от лице, отговорно за тяхната безопасност.
3. Децата не трябва да играят с уреда.
4. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
5. Уредът трябва да се използва само с доставения с него захранващ адаптер.
6. **ВНИМАНИЕ!** Дръжте уреда сух.
7. Този уред съдържа батерии, които не могат да се сменят.
8. Изключете адаптера преди почистване на машинката.
9. Премонете първо ножчето, след това използвайте четката за почистване на косъмчетата.
10. Дръжте настрана от вода, за да избегнете електрически удар или повреда на машинката.
11. Ако машинката случайно падне във вода или химикали, незабавно я извързете. Не се опитвайте да я изсушавате и включвате към захранване.
12. За правилно съхранение: премонете машинката от поставката, изключете адаптера и почистете обилно устройството. Не съхранявайте машинката на поставката за зареждане или включена към адаптера.
13. Ако кабелът на адаптера е повреден, незабавно спрете употребата и го заменете.
14. Не разглобявайте продукта сами. Обърнете се към оторизиран дилър за сервис и ремонт.
15. Изберете правилното напрежение на контакта преди зареждане (AC100–240V 50/60Hz).
16. Не усуквайте, не разглобявайте и не пробивайте акумулаторната батерия в машинката, в противен случай може да настъпи късо съединение или пожар. Ако батерията не работи, не използвайте машинката и я занесете на оторизиран дилър.
17. Препоръчително е да не използвате продължително при температури под -10°C или над 40°C, тъй като това може да повреди батерията.
18.  Отделяема част на захранването (важи за адаптери модел KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Вид батерия: Литиево-йонна батерия.
20. Извървяйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. Не ги извървяйте в домакински отпадъци; използвайте подходящи точки за събиране или рециклиране.
21. Избягвайте контакт с изтекли вещества. Ако има контакт, изпакнете с вода и потърсете медицинска помощ. Носете ръкавици и извървяйте безопасно.
22. Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
23. Внимавайте за риска от късо съединение на клемите на батерията от метални предмети.

### За да се избегне повреждането на продукта:

1. Използвайте само оригинални аксесоари.
2. Не наточвайте сами острието на ножа.
3. Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, произведен от JRL. Използването на всякакви други адаптери на друга компания може да доведе до неизправност на машинката за подстригване, докато се зарежда.

## Общ преглед на продукта (фиг.1)

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| A. Пост за регулиране на ножа | F. Инструмент за регулиране на ножа и протектор |
| B. Превключвател              | G. Смазка                                       |
| C. Машинка за подстригване    | H. Гребени x10                                  |
| D. Отвертка                   | I. Станция за зареждане                         |
| E. Четка за почистване        | J. Адаптер за зареждане                         |

## Спецификации на продукта

Продуктов код: 2020С-B			
Елемент	Спецификации	Елемент	Спецификации
Захранващ адаптер	Вход AC 100-240V 50/60Hz	Вид на батерията	Литиево-йонна батерия
	Изход DC 5V 2A	Време за зареждане	2,5 часа за бързо зареждане 5 часа за Reset IQ зареждане
Капацитет на батерията	3,6V 3500mAh	Време за използване	5 часа

## Как да зареждате машинката си за подстригване


**Важно:** За зареждане използвайте само оригинален захранващ кабел.

Можете да зареждате вашия уред на преносимата основа за зареждане или да зареждате машинката за подстригване, като включите захранващ кабел в самата машинка. (фиг. 2b/c)





**Бележка:** Когато машинката за подстригване е със слоб заряд, можете да включите адаптера директно в машинката. Можете да използвате машинката, докато се зарежда.



## Технология за зареждане Reset IQ Charge

Съхранява зарядната база към захранващия адаптер,  светва зелена светлина (фиг. 2a). Използването на Reset IQ Charge ще удължи живота на батерията и отнема около 5 часа за пълно зареждане.

### Начин за бързо зареждане

Натиснете веднъж бутона на зарядната база, за да превключите (фиг. 2e) на бързо зареждане  (фиг. 2a), светва бяла светлина. Заддочният начин за бързо зареждане  отнема около 2,5 часа.

### LED функции

- Когато машинката за подстригване не е напълно заредена,  индикаторната лампа за зареждане (фиг.2f) ще продължи да мига, а индикаторът за батерията ще показва текущото време за използване.
- Когато на машинката за подстригване остане по-малко от 40 минути (фиг. 2f/h) време за използване (фиг. 2g), предупредителната **JRL** лампичка светва в червено.
- Когато машинката за подстригване има повече от 40 минути време за използване: **JRL** предупредителната лампичка мига в бяло при бързо зареждане
- **JRL** предупредителната лампичка мига в зелено при възстановяващо зареждане
- Когато машинката за подстригване е заредена напълно,  предупредителната лампичка спира да мига и остава бялата **JRL** светлина заредена (фиг.2f) ще продължи да мига, а индикаторът за батерията ще показва текущото време за използване.

## Инструкции за употреба

### Инструкции за включване и превключване:

Натиснете ключа, за да изключите или включите машинката за подстригване (фиг. 3a/b/c).

Чрез натискането на ключа, може също да се регулира скоростта на машинката:

O: Изключване (off)


I: Включване / първа степен 6000 RPM (об./мин.)

II: Втора скорост 7500 RPM (об./мин.)

### Състоянието на машинката според показанието на LED лампичката:

Индикаторът за батерията показва времето за използване на машинката при текущата настройка на скоростта.

• Когато машинката е в режим на висока мощност, свети бялата **JRL** светлина.

• След час използване на машинката, индикаторът  за маслото (фиг. 2j) ще светне.

• Когато батерията на машинката е изтощена, ще светне **JRL** червената лампичка.

• Машинката за подстригване ще изключи автоматично всички светлини и ще се изключи, когато батерията е напълно изтощена.

## Регулиране на дължината на подстригване

Машинката за подстригване идва с 5 различни нива за регулиране, които са: 0,5mm, 1,4mm, 2,0mm, 2,8mm, 3,5mm.

Потребителите могат да регулират нивото според своите нужди.

- Избулвайте лостчето за регулиране на ножа (фиг. 3d) напред за по-късо подстригване.
- Избулвайте ножа назад за обратния резултат.

## Как да поставите и смените предпазителя

Машинката за подстригване идва с 10 предпазителя.

Размерите са: 1/2#(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Поставяне на предпазителя:

Както е показано на фиг. 4a, нагласете гнездото на картата, съответстващо на предпазителя според главното устройство, след което повдигнете леко главното устройство, докато чуете "щракване", което означава, че предпазителят е поставен.



**Бележка:** Преди да смените предпазителя, се уверете, че машинката е изключена.

Уверете се, че предпазителят е поставен правилно и не е разглобен преди да се използва.

### Сваляне на предпазителя:

Както е показано на фиг. 4b, можете да сваляте предпазителя, като завъртите опашката на гребена с пръст (фиг. 4).

## Поддръжка на ножа



### Бележка:

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите за поддръжка на ножа, преди да я изпълните. Следвайте инструкциите при свалянето и поставянето на ножа, за да се избегне неправилно събираване.
2. След като ножът е поставен, се уверете, че сте проверили внимателно дали съответните части са прикрити здравео.
3. Преди да извършите процедурата, моля, извадете захранващия адаптер и изключете машинката.
4. Когато работите с ножа, не се опитвайте да наточвате или да промените острието сами, за да не повредите машинката.

### Сваляне на ножа:

- Хванете машинката за подстригване, както е показано на фиг. 5a, развийте показаните винтове и сваляте ножа. Когато сваляте ножа, моля, дръжте ножа, докато държите машинката за подстригване, за да не падне ножът и да не се повреди (внимание: Ножът е остър. Пазете ръцете си).
- Както е показано на фиг. 5b, сваляте горния нож и подвижния държач на ножа зоедно.

### Почистване и поддръжка на ножа:

Използвайте четка за почистване на основното тяло, останките от косми по горните и долните остриета и подвижния нож (фиг. 6a).

След поставянето на режещата глава, капнете 1-2 капки смазка върху съответните пет зони (фиг. 6b).

### Как да поставите ножа:

1. Поставете подвижния нож върху двата шифта на приставката с пружина (фиг. 7a).
2. Поставете горния нож върху подвижния нож здравео (без мръсване) (фиг. 7b).
3. Долният нож се натиска задно надолу и се намества спрямо долния отвор на винта (фиг. 7c).
4. Завъртете винта по посока на часовниковата стрелка на 3/4 дълбочина (фиг. 7d).
5. Поставете инструментата за регулиране на ножа. Проверете дали горният и долният ножове са центрирани и успоредни (фиг. 7e).
6. Затегнете винтовете, изкарийте инструментата за регулиране на ножовете, за да завършите събираването на ножа (фиг. 7f).

## Tipy

1. Tento stroj není navržen k tomu, aby byl používán na syntetické vlasy nebo k jakémukoli jinému účelu, než je střihání 100% lidských vlasů. Společnost nepřebírá žádnou zodpovědnost za poruchy funkce nebo škody, způsobené nesprávným použitím.
2. Tento výrobek je navržen pouze k profesionálnímu použití.
3. Bezpečnostní pokyny a návod k obsluze jsou také dostupné ve formátu PDF na našich internetových stránkách: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Bezpečnostní opatření

### Uchovávejte mimo dosah dětí.

Zastříhovač uchovávejte mimo dosah dětí, prosím. Zastříhovač obsahuje ostré nože a malé díly, které mohou být nebezpečné pro malclivší.

### Bezpečné použití:

1. Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím rizikům.
2. Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
3. Děti si nesmí hrát s přístrojem.
4. Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
5. Přístroj smí být používán pouze s napájecím adaptérem dodaným s přístrojem.
6. VAROVÁNÍ: Udržujte přístroj v suchu.
7. Tento přístroj obsahuje nevyměnitelné baterie.
8. Před čištěním zastříhovače odpojte napájecí adaptér.
9. Nejprve odstraňte čepel a poté použijte čisticí kartáček k odstranění nahromaděných vlasů.
10. Držte mimo dosah vody, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození zastříhovače.
11. Pokud zastříhovač náhodou spadne do vody nebo chemikálií, ihned jej zlikvidujte. Nepokoušejte se jej sušit ani zapojit do elektrické sítě.
12. Pro správné skladování: vyjměte zastříhovač z dokovací stanice, odpojte adaptér a důkladně přístroj vyčistěte. Nenechávejte zastříhovač na dokovací stanici ani připojený k adaptéru.
13. Pokud je kabel napájecího adaptéru poškozen, okamžitě přestaňte jej používat a vyměňte.
14. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
15. Před nabíjením zvolte správné napětí zásuvky (AC100–240V 50/60Hz).
16. Nepřetáčajte, nerozebírejte ani nepropichujte dobíjecí baterii v zastříhovači, hrozí riziko zkratu nebo požáru. Pokud baterie nefunguje, nepoužívejte zastříhovač a předejte jej autorizovanému prodejci.
17. Dlouhodobé používání při teplotách pod -10 °C nebo nad 40 °C se nedoporučuje, může poškodit baterii.
18.  Odnímatelná část napájení (platí pro adaptéry modelu KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Typ baterie: Lithium-iontová baterie.
20. Použijte baterie zlikvidujte podle místních předpisů. Nevhazujte do domácího odpadu; využijte vhodné sběrné nebo recyklační místo.
21. Vyhněte se kontaktu s unikajícím materiálem. Při kontaktu opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Používejte rukavice a likvidujte bezpečně.
22. Nevystavujte přístroj ani baterii nadměrným teplotám.
23. Buďte si vědomi rizika zkratu bateriových svorek kovovými předměty.

### Z důvodu zabránění poškození výrobku:

1. Používejte pouze originální příslušenství.
2. Nože sami neostřete.
3. VÝSTRAHA: Za účelem nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku, dodanou s tímto spotřebičem.

## Přehled výrobku (Obr. 1)

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| A. Páčka k seřízení nožů | F. Chránič a nástroj k seřizování nožů |
| B. Spínač                | G. Mazací olej                         |
| C. Zastříhovač           | H. Hřeben x 10                         |
| D. Šroubovák             | I. Nabíjecí stanice                    |
| E. Čisticí kartáček      | J. Adaptér nabíječky                   |


## Parametry výrobku

Kód výrobku: 2020C-B			
Položka	Parametry	Položka	Parametry
Síťový adaptér	Vstup AC 100-240 V 50/60 Hz	Typ baterie	Lithium-iontová baterie
	Výstup DC 5 V 2 A	Doba nabíjení	2,5 hodiny u rychlého nabíjení 5 hodin při použití funkce Reset IQ Charge (přenasazení IQ nabíjení)
Kapacita baterie	3,6 V 3 500 mAh	Doba použití	5 hodin


## Jak zastříhovač nabíjet

**Důležité: K nabíjení používejte pouze originální napájecí kabel.**



Jednotku můžete nabíjet na přenosné nabíjecí základně nebo můžete zastříhovač nabíjet přímo zapojením napájecího kabelu do samotného zastříhovače. (Obr. 2b/c)

 **Poznámka:** Až bude mít zastříhovač málo energie, tak můžete adaptér zapojit přímo do zastříhovače. Zastříhovač můžete používat i během nabíjení.







## Technologie Reset IQ Charge

Nabíjecí základnu připojte k síťovému adaptéru, rozsvítí se zelená kontrolka  (Obr. 2d). Použitím funkce Reset IQ Charge prodloužíte životnost baterie a úplně nabítí bude trvat asi 5 hodin.

## Žpsob rychlého nabíjení

Jednou stiskněte tlačítko na nabíjecí základně, abyste přepnuli (Obr. 2e) na rychlé nabíjení  (Obr. 2a), rozsvítí se bílá kontrolka. Nastavený rychlý režim způsobu rychlého nabíjení  trvá přibližně 2,5 hodiny.

## Funkce LED kontrolky

- Když zastříhovač není úplně nabíjen, tak světelný ukazatel nabíjení  (Obr. 2) bude pokračovat v blikání a ukazatel baterie zobrazí nyníější dobu použití.
- Až bude doba použití (Obr. 2g) zastříhovače menší než 40 minut (Obr. 2f/h)  JRL, tak bude varovná kontrolka blikat červeně.
- Až bude doba použití zastříhovače větší než 40 minut:  JRL varovná kontrolka bude blikat bíle při rychlém nabíjení  JRL varovná kontrolka bude blikat zeleně při regeneračním nabíjení
- Až bude zastříhovač úplně nabíjen, tak varovná kontrolka  přestane blikat a bílá  JRL kontrolka zůstane svítit dál.

## Pokyny k používání

### Pokyny k přepínání a posunování:

Stisknutím spínače můžete také upravit na rychlost zastříhovače:




O: Vypnutí

I: Zapnutí / první stupeň 6 000 ot./min.

II: Druhý stupeň 7 500 ot./min.

### Indikace stavu zastříhovače pomocí LED kontrolky:

Ukazatel baterie zobrazuje dobu použití zastříhovače při nyníjších nastavení rychlosti.

- Až bude zastříhovač v režimu vysokého výkonu, tak  JRL bude svítit bílá kontrolka. Po hodliné používání zastříhovače se objeví výzva ukazatele oleje  (Obr. 2j).
- Až bude baterie zastříhovače slabá, tak  JRL bude blikat červená kontrolka.
- Až bude baterie zastříhovače vybitá, tak automaticky vypne všechny kontrolky a vypne se.

## Seřízení délky střihání

Zastříhovač má 5 různých úrovní nastavení, což jsou: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

Uživatelé si mohou úroveň upravit podle svých potřeb.

- Pro kratší sestříh zatlačte seřizovací páčku nožů (Obr. 3a) dopředu.
- Pro opačný účinek zatlačte nože zpět.

## Jak nainstalovat a vyměnit nástavce

Zastříhovač je vybaven 10 nástavci.

Jsou to velikosti: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Instalace nástavce:

Jak je zobrazeno na Obr. 4a, vyrovnejte otvor podle nástavce s hlavní jednotkou výrobku a potom hlavní jednotku zastříhovače opatrně zvedejte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, které bude znamenat, že instalace nástavce byla dokončena.



**Poznámka:** Před výměnou nástavce se ujistěte, že je zastříhovač vypnutý.

Před použitím se ujistěte, že je nástavec nainstalován správně a že není uvolněný.

### Vyjmutí nástavce:

Jak je zobrazeno na Obr. 4b, nástavec můžete vyjmout tak, že prstem pootočíte zadní část hřebenu (Obr. 4).

## Údržba nožů



- Poznámka:** 1. Před použitím si pozorně přečtěte pokyny ohledně údržby nožů, prosím. Z důvodu zabránění nesprávnému sestavení dodržujte pokyny, až budete odmontovávat a instalovat nože.
2. Až nože nainstalujete, tak nezapomeňte pečlivě zkontrolovat, zda byly pevně nasazeny všechny odpovídající díly.
  3. Před použitím odpojte síťový adaptér, prosím a přístroj vypněte.
  4. Při manipulaci s noži se sami nepokoušejte nože naostrit ani upravit, abyste zabránili poškození vašeho přístroje.

### Sejmутí nožů:

- Zastříhovač držte tak, jak je zobrazeno na Obr. 5a, povolte zobrazené šrouby a nože sejměte. Až budete nože oddělovat, tak je, prosím, držte a současně držte zastříhovač, abyste zabránili pádu nožů na zem a jejich poškození (upozornění: nože jsou ostré. Dávejte pozor, abyste si ochránili ruce).
- Jak je zobrazeno na Obr. 5b, sejměte současně horní nože a pohyblivý držák nožů.

### Čištění a údržba nožů:

K vyčištění hlavní jednotky, zbytků vlasů v horních a dolních nožích a pohyblivých nožích (Obr. 6a), použijte kartáček.

Po nainstalování řezací hlavy kápněte 1-2 kapky maziva na odpovídajících pět míst (Obr. 6b).

### Jak nainstalovat nože:

1. Pohyblivé nože nainstalujte na dva kolíky pružinového nástavce (Obr. 7a).
2. Horní nože pevně nasadte (žádný vůle) na pohyblivé nože (Obr. 7b).
3. Dolní nože pevně zatlačte dolů a vyrovnejte je s dolním otvorem na šroub (Obr. 7c).
4. Šroub našroubujte po směru hodinových ručiček do 3/4 hloubky (Obr. 7d).
5. Vložte nástroj k seřizování nožů. Zkontrolujte, zda jsou horní a dolní nože vystředěné a souběžné (Obr. 7e).
6. Utáhněte šrouby a vyjměte nástroj k seřizování nožů, abyste dokončili sestavení nožů (Obr. 7f).

## Savjeti


1. Stroj nije dizajniran da se koristi na sintetičkoj kosi niti u bilo koje druge svrhe osim za rezanje 100% ljudske kose. Tvrtka neće preuzeti odgovornost za loš rad ili oštećenja nastala lošom uporabom.
2. Ovaj proizvod je samo za profesionalnu uporabu.
3. Sigurnosne upute i priručnik za rad također su raspoloživi u PDF formatu na našoj internet stranici: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Mjere predostrožnosti

### Proizvod držite dalje od dohvata djece:

Stroj za šišanje pohranite dalje od djece. Stroj za šišanje sadrži oštre oštrice i male dijelove koji mogu biti opasni za djecu.

### Sigurna uporaba:

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane opasnosti.
2. Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili nisu dobili upute od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
3. Djeca ne smiju igrati se uređajem.
4. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
5. Uređaj smije se koristiti samo s napajanjem isporučenim s uređajem.
6. UPOZORENJE: Držite uređaj suhim.
7. Ovaj uređaj sadrži neizmjenjive baterije.
8. Isključite adapter iz struje prije čišćenja šišača.
9. Prvo uklonite oštricu, a zatim upotrijebite četku za uklanjanje ostataka kose.
10. Držite dalje od vode kako biste izbjegli električni udar ili oštećenje uređaja.
11. Ako šišač slučajno padne u vodu ili kemikalije, odmah ga odbacite. Nemojte pokušavati sušiti ili priključiti na izvor napajanja.
12. Za pravilno skladištenje: uklonite šišač s postolja, isključite adapter i temeljito očistite uređaj. Ne pohranjujte šišač na postolje za punjenje niti ga ostavljajte priključenog na adapter.
13. Ako je kabel adaptera oštećen, odmah prestanite koristiti i zamijenite ga.
14. Nemojte sami rastavljati ovaj proizvod. Obratite se ovlaštenim prodavačima za servis i popravak.
15. Prije punjenja odaberite odgovarajući napon utičnice (AC100–240V 50/60Hz).
16. Ne uvijajte, ne rastavljajte niti ne probijajte punjivu bateriju u šišaču, jer može doći do kratkog spoja ili požara. Ako baterija ne radi, ne koristite šišač i odnesite ga ovlaštenom prodavaču.
17. Produžena uporaba na temperaturama ispod -10 °C ili iznad 40 °C se ne preporučuje, jer može oštetiti bateriju.
18.  Odvojni dio napajanja (primjenjivo na modele adaptera KA1201A-0502000ELU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Vrsta baterije: Litij-ionska baterija.
20. Odbačene baterije zbrinite prema lokalnim propisima. Nemojte ih bacati u kućni otpad; koristite odgovarajuće centre za reciklažu.
21. Izbjegavajte kontakt s procurljelim materijalom. Ako dođe do kontakta, isperite vodom i potražite liječničku pomoć. Koristite rukavice i sigurno odložite.
22. Ne izlažite uređaj ili bateriju prekomjernim temperaturama.
23. Pazite na rizik od kratkog spoja polova baterije metalnim predmetima.

### Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda:

1. Nemojte sami oštiriti oštricu.
2. Koristite samo izvorni napojni prilagodnik kojeg je proizvela tvrtka JRL. Uporaba bilo kojih drugih prilagodnika od neke druge tvrtke može uzrokovati loš rad stroja tijekom punjenja.
3. UPOZORENJE: Za potrebe ponovnog punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje isporučenu s ovim uređajem.

## Pregled proizvoda (Sl.1)

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| A. Paluga za podešavanje oštrice | F. Alat za podešavanje oštrice i štitičnik |
| B. Sklopka                       | G. Mazivno ulje                            |
| C. Stroj za šišanje              | H. Češljevi x10                            |
| D. Odvojivač                     | I. Postaja za punjenje                     |
| E. Četka za čišćenje             | J. Prilagodnik punjača                     |


## Specifikacije proizvoda

Šifra proizvoda: 2020C-B			
Stavka	Specifikacije	Stavka	Specifikacije
Adapter za napajanje	Ulaz AC 100-240V 50/60Hz	Vrsta baterije	Litij-ionska baterija
	Izlaz DC 5V 2A	Vrijeme punjenja	2,5 sati za brzo punjenje Pet sati za punjenje za resetiranje IQ-a
Kapacitet baterije	3.6V 3500mAh	Vrijeme uporabe	5 sati


## Kako da napunite stroj za šišanje

**Važno: Za punjenje koristite samo originalni napojni kabel.**

Možete napuniti svoju jedinicu na prijenosnoj bazi za punjenje ili napuniti stroj izravno priključivanjem napojnog kabela na sam stroj (sl. 2b/c)

 **Zabijeska:** Kada je stroj slabo napunjen, prilagodnik se može izravno priključiti na stroj za šišanje. Možete koristiti stroj za šišanje dok se puni.



## Punjenje s tehnologijom resetiranja IQ-a

Povežite bazu za punjenje na napojni prilagodnik,  zeleno svjetlo (sl. 2d) se pali. Uporabom punjenja Resetiranje IQ-a produljit ćete trajanje baterije, te će punjenje do potpune napunjenosti trajati oko pet sati.

## Način brzog punjenja

Pritisnite gumb jednom na bazi za punjenje za prebacivanje (sl. 2e) na brzo punjenje  (sl.2a), bijelo svjetlo se pali. Punjenje u brzom načinu rada  traje oko 2,5 sati.

### LED funkcije

- Kada stroj nije do kraja napunjen,  svjetlo indikatora punjenja (sl. 2f) nastavit će treperiti dok će indikator baterije prikazati trenutno vrijeme mogućnosti korištenja.
- Kada je vrijeme mogućnosti korištenja stroja (sl. 2g) manje od 40 minuta (sl.2f/h), **JRL** svjetlo upozorenja treperi crveno.
- Kada se stroj za šišanje još može koristiti dulje od 40 minuta: **JRL** svjetlo upozorenja treperi bijelo kod brzog punjenja **JRL** svjetlo upozorenja treperi zeleno kod punjenja za uporabu
- Kada je stroj za šišanje do kraja napunjen,  svjetlo upozorenja će prestati treperiti dok će bijelo **JRL** svjetlo ostati uključeno.

## Upute za uporabu

### Upute za prebacivanje i mijenjanje stupnjeva prijenosa:

Pritisnite sklopku za uključivanje i isključivanje stroja za šišanje (sl. 3a/b/c).

Pritisnom na sklopku također se može podešiti brzina stroja za šišanje:


O: Gašenje (Isključeno)

I: Uključivanje/ prva brzina 6000 RPM

II: Druga brzina 7500 RPM

### Naznaka statusa stroja za šišanje LED svjetlom:

Indikator baterije pokazuje vrijeme koliko je još moguće koristiti stroj za šišanje u trenutnačnim postavkama brzine.

- Kada je stroj za šišanje u načinu visokog napajanja **JRL** bijelo svjetlo je uključeno. Nakon jednog sata uporabe stroja za šišanje,  indikator ulja (sl.2j) će podsjetiti.
- Kada je baterija stroja za šišanje niska **JRL** crveno svjetlo će zatrepirati.
- Stroj za šišanje će automatski isključiti sva svjetla i isključiti se kada baterije nestane.

## Podešavanje duljine rezanja

Stroj za šišanje dolazi s pet različitih razina podešavanja, i to: 0.5mm, 1.4mm, 2.0mm, 2.8mm, 3.5mm.

Korisnici mogu podešiti razinu sukladno svojim potrebama.

• Gurnite polugu za podešavanje oštrice (sl.3d) naprijed za bliži rez.

• Gurnite oštricu natrag za obrnuti učinak.

## Kako postaviti i zamijeniti zaštitu

Stroj za šišanje dolazi s deset zaštita.

Veličine su: 1/2#(1.5mm), 1#(2.5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Postavljanje vaše zaštite:

Kako je prikazano na slici 4a, poravnajte utor kartice koji odgovara zaštiti s glavnom jedinicom proizvoda a zatim lagano podignite glavnu jedinicu dok ne čujete „klik“ što označava da je postavljanje zaštite završeno.

 **Zabijeska:** Prije vraćanja zaštite na mjesto, pazite da je stroj za šišanje isključen.

 Pazite da je zaštita ispravno postavljena i da nije labava prije uporabe.

### Uklanjanje zaštite:

Kako je prikazano na sl. 4b, zaštitu možete ukloniti okretanjem repa češlja prstom (sl. 4).

## Održavanje oštrice



- Zabijeska:**
1. Molimo pročitajte upute za održavanje oštrice pažerno prije rada. Pratite upute kod uklanjanja i postavljanja oštrice kako biste izbjegli neispravno postavljanje.
  2. Nakon što postavite oštricu, pazite da pažljivo provjerite jesu li odgovarajući dijelovi čvrsto postavljeni.
  3. Prije rada, molimo odspojite napojni prilagodnik i isključite stroj.
  4. Kada rukujete s oštricom nemojte pokušavati oštriti ili zamjenjivati oštricu sami kako biste izbjegli oštećenje svog stroja.

### Uklanjanje oštrice:

• Držite stroj za šišanje kako je prikazano na slici 5a, olabavite prikazane vijke i uklonite oštricu. Kada uklanjate oštricu molimo držite oštricu dok držite stroj za šišanje kako biste spriječili da oštrica padne i ošteti se (oprez: oštrica je oštra. Obratite pozornost na zaštitu svojih ruku).

• Kako je prikazano na sl. 5b, uklonite gornju oštricu i držač pokretne oštrice zajedno.

### Čišćenje i održavanje oštrice:

Koristite četku za čišćenje glavnog tijela, ostataka od kose u gornjoj i donjoj oštrici i pokretne oštrice (sl. 6a).

Nakon što se postavi glava rezača, nakapajte 1-2 kapi maziva na pet odgovarajućih područja (sl. 6b).

### Kako postaviti oštricu:

1. Pokretnu oštricu postavite na dvije igle opružnog dodatka (sl. 7a).
2. Stavite gornju oštricu na pokretnu oštricu čvrsto (bez labavosti) (sl. 7b).
3. Donju oštricu pritisnite čvrsto i poravnajte s donjom rupom vijka (sl. 7c).
4. Umetnite vijak u smjeru kazaljke na satu u dubinu 3/4 (sl. 7d).
5. Umetnite alat za podešavanje oštrice. Provjerite jesu li gornja i donja oštrica centrirane i paralelne (sl. 7e).
6. Stegnite vijke, izvadite alat za podešavanje oštrice kako biste dovršili sklapanje oštrice (sl. 7f).

## Sfaturi


1. Această mașină nu este proiectată pentru a fi utilizată pe pâr sintetic sau pentru orice alt scop în afară de tăierea părului uman 100%. Compania nu își va asuma responsabilitatea pentru defecțiuni sau pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
2. Acest produs este conceput numai pentru uz profesional.
3. Instrucțiunile de siguranță și manualul de utilizare sunt disponibile și în format PDF pe site-ul nostru web: www.jrl.com.

## Precauții privind siguranța

### A nu se lăsa la îndemâna copiilor:

Vă rugăm să lăsați mașina de tuns la îndemâna copiilor. Mașina de tuns conține lame ascuțite și piese mici care pot fi periculoase pentru copiii mici.

### Utilizarea în siguranță:

1. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau cu permisiune instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
2. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
3. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
4. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
5. Aparatul trebuie utilizat doar cu sursa de alimentare furnizată împreună cu acesta.
6. **ATENȚIE:** Păstrați aparatul uscat.
7. Acest aparat conține baterii neregenerabile.
8. Deconectați adaptorul de alimentare înainte de a curăța tunsorul.
9. Scoateți mai întâi lama, apoi folosiți peria de curățare pentru a elimina firele de păr.
10. Țineți departe de apă pentru a evita socul electric sau deteriorarea tunsorului.
11. Dacă tunsorul cade accidental în apă sau alte substanțe chimice, aruncați-l imediat. Nu încercați să-l uscați sau să-l conectați la o sursă de curent.
12. Pentru depozitare corectă: scoateți tunsorul din stație, deconectați adaptorul și curățați unitatea temeinic. Nu depozitați tunsorul pe stația de încărcare sau conectați la adaptor.
13. Dacă cablul adaptorului este deteriorat, opriți imediat utilizarea și înlocuiți-l.
14. Nu demontați produsul pe cont propriu. Vizitați dealerii autorizați pentru service și reparații.
15. Alegeți priză cu tensiunea corectă înainte de încărcare (AC100–240V 50/60Hz).
16. Nu răscuțiți, nu demontați și nu perforați bateria reincărcabilă din tunsor, deoarece poate provoca scurtcircuit sau incendiu. Dacă bateria nu funcționează, nu utilizați tunsorul și duceți-l la un dealer autorizat.
17. Utilizarea prelungită la temperaturi sub -10 °C sau peste 40 °C nu este recomandată, deoarece poate deteriora bateria.
18.  Parte detașabilă a sursei de alimentare (se aplică modelelor de adaptor KA1201A-0502000ELI/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Tipul bateriei: Baterie litiu-ion.
20. Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Nu aruncați în gunoii menajeri; utilizați puncte de colectare sau reciclare adecvate.
21. Evitați contactul cu materialul scurs. Dacă contactul are loc, clătiți cu apă și solicitați sfatul medicului. Purtați mănuși și eliminați în siguranță.
22. Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
23. Fiți conștienți de riscul de scurtcircuit al bornelor bateriei cauzat de obiecte metalice.

### Pentru a evita deteriorarea produsului:

1. Utilizați numai accesoriile originale.
2. Nu ascuțiți lama pe cont propriu.
3. **AVERTISMENT:** În scopul reincărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.

## Prezentarea generală a produsului (Fig. 1)

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| A. Manetă de reglare a lamei | F. Instrument de ajustare și de protecție a lamei |
| B. Comutator                 | G. Ulei de lubrifiere                             |
| C. Mașină de tuns            | H. 10 piepteni                                    |
| D. Șurubelniță               | I. Suport de încărcare                            |
| E. Perie de curățare         | J. Adaptor încărcător                             |


## Specificațiile produsului

Codul produsului: 2020C-B			
Articol	Specificații	Articol	Specificații
Adaptor de alimentare	Intrare CA 100-240 V 50/60 Hz	Tipul de baterie	Baterie litiu ion
	leșire CC 5 V 2 A	Tempul de încărcare	2,5 ore pentru încărcare rapidă 5 ore pentru resetarea încărcării IQ
Capacitatea bateriei	3,6 V 3500 mAh	Tempul de utilizare	5 ore


## Modul de încărcare a mașinii de tuns

### Important: Utilizați numai cablul original de alimentare pentru încărcare.



Vă puteți încărca unitatea pe baza de încărcare portabilă sau puteți încărca mașina de tuns direct prin conectarea cablului de alimentare la mașina de tuns propriu-zisă. (Fig. 2b/c)

 **Notă:** Atunci când mașina de tuns nu este încărcată, adaptorul poate fi conectat direct la mașina de tuns. Puteți utiliza mașina de tuns în timp ce aceasta se încarcă.



## Resetare încărcare tehnologie IQ

Conectați baza de încărcare la adaptorul de alimentare, iar lumina verde  (Fig. 2a) se aprinde. Utilizarea funcției de resetare a încărcării IQ va prelungi durata de viață a bateriei și va dura aproximativ 5 ore până la încărcarea completă.

## Metoda de încărcare rapidă

Apăsăți o dată butonul de pe baza de încărcare pentru a comuta  (Fig. 2e) la încărcare rapidă (Fig. 2a), lumina albă se aprinde. Modul setat Metoda de încărcare rapidă  durează aproximativ 2,5 ore.

## Funcțiile LED-ului

- Atunci când mașina de tuns nu este încărcată complet, indicatorul luminos de încărcare  (Fig. 2) va continua să lumineze intermitent, iar indicatorul bateriei va afișa timpul actual de utilizare.
- Atunci când mașina de tuns are mai puțin de 40 de minute (Fig. 2f/h) de timp de utilizare (Fig. 2g), lumina de avertizare **JRL** luminează intermitent în roșu.
- Atunci când mașina de tuns are peste 40 de minute de timp de utilizare:
  - lumina de avertizare **JRL** luminează intermitent în alb la încărcare rapidă
  - lumina de avertizare **JRL** luminează intermitent în verde la încărcarea de recuperare
- Atunci când mașina de tuns este încărcată complet, indicatorul luminos de încărcare **JRL** nu va mai lumina intermitent, iar lumina  albă va rămâne aprinsă.

## Instrucțiuni de utilizare

### Instrucțiuni de comutare și schimbare:

Apăsăți comutatorul pentru a porni și a opri mașina de tuns (Fig. 3a/b/c). Prin apăsarea comutatorului, viteza mașinii de tuns poate fi, de asemenea, reglată:  
O: Oprire (oprit)

I: Pornire / prima treaptă de viteză 6000 RPM

II: A doua treaptă de viteză 7500 RPM

### Indicarea stării mașinii de tuns prin lumina LED:

Indicatorul bateriei arată timpul utilizabil al mașinii de tuns în setarea curentă a vitezei.

• Atunci când mașina de tuns este în modul de putere ridicată, lumina albă **JRL** este aprinsă.

• După o oră de utilizare a mașinii de tuns,  indicatorul de ulei (Fig. 2) se va afișa.

• Atunci când bateria mașinii de tuns este descărcată, lumina roșie **JRL** va lumina intermitent.

• Mașina de tuns va stinge automat toate luminile și se va opri atunci când bateria este descărcată complet.

## Reglarea lungimii de tăiere

Mașina de tuns vine cu 5 niveluri diferite de reglare, care sunt: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

• Împingeți maneta de reglare a lamei (Fig. 3a) înainte, pentru a tăiere mai strânsă.

• Împingeți lama înapoi pentru efectul invers.

## Modul de instalare și de înlocuire a apărătorilor

Mașina de tuns se livrează cu 10 apărători.

Dimensiunile sunt: 1/2#(1,5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4,5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Instalarea apărătorilor:

După ce se arată în Fig. 4a, aliniați fanta pentru card corespunzătoare apărătorii cu unitatea principală a produsului, apoi ridicați ușor unitatea principală până când auziți un "click", ceea ce indică faptul că instalarea protecției este completă.

 **Notă:** Înainte de a înlocui apărătoarea, asigurați-vă că mașina de tuns este oprită.

Asigurați-vă că apărătoarea este instalată corect și nu este slăbită înainte de utilizare.

### Scăutarea apărătorilor:

După cum se arată în Fig. 4b, puteți îndepărta apărătoarea prin rotirea cozii pieptenului cu degetul (Fig. 4).

## Întreținerea lamei

 **Notă 1:** Vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de întreținere a lamei înainte de utilizare.

Respectați instrucțiunile la scoaterea și la instalarea lamei, pentru a evita asamblarea necorespunzătoare.

2. După instalarea lamei, asigurați-vă că verificați cu atenție dacă piesele corespunzătoare au fost bine fixate.

3. Înainte de utilizare, vă rugăm să deconectați adaptorul de alimentare și să opriți mașina.

4. Când manevrați lama, nu încercați să ascuțiți sau să modificați lama pe cont propriu, pentru a evita deteriorarea mașinii.

### Scăutarea lamei:

• Țineți mașina de tuns ca în Fig. 5a, slăbiți șuruburile indicate și scoateți lama. Atunci când scoateți lama, țineți lama în timp ce țineți aparatul de tuns, pentru a preveni căderea și deteriorarea lamei (atenție: lama este ascuțită. Aveți grijă să vă protejați mâinile).

• După cum se arată în Fig. 5b, scoateți împreună lama superioară și suportul mobil al lamei.

### Curățarea și întreținerea lamei:

Utilizați o perie pentru a curăța corpul principal, resturile de păr din lamele superioare și inferioare și lama mobilă (Fig. 6a).

După instalarea capului tăietorului, picurați 1-2 picături de lubrifiant pe cele cinci zone corespunzătoare (Fig. 6b).

### Modul de instalare a lamei:

1. Instalați lama mobilă pe cele două știfturi ale atașamentului cu arc (Fig. 7a).

2. Puneți lama superioară pe lama mobilă în mod ferm (fără slăbire) (Fig. 7b).

3. Lama inferioară este apăsată ferm în jos și aliniată cu orificiul inferior al șurubului (Fig. 7c).

4. Introduceți șurubul în sensul acelor de ceasornic până la adâncimea de 3/4 (Fig. 7d).

5. Introduceți instrumentul de reglare a lamei. Verificați dacă lamele superioare și inferioare sunt centrate și paralele (Fig. 7e).

6. Strângeți șuruburile, scoateți instrumentul de reglare a lamei pentru a finaliza asamblarea lamei (Fig. 7f).

## Tipy


1. Tento stroj nie je určený na použitie na syntetické vlasy alebo chlpy domácich zvierat. Spoločnosť nepreberá zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo zlyhanie produktu, ktoré bolo spôsobené nesprávnym používaním.
2. Tento produkt je určený len na profesionálne použitie.
3. Bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu sú k dispozícii aj vo formáte PDF, pričom ich môžete nájsť na našej webovej stránke: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Bezpečnostné opatrenia

### Uchovávať mimo dosahu detí:

Zastrihávač skladujte mimo dosahu detí. Zastrihávač obsahuje ostré čepele a malé časti, ktoré môžu byť pre maloletých škodlivé.

### Bezpečné použitie:

1. Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo im bola poskytnutá inštrukcia o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú súvisiacim rizikám.
2. Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neposkytne inštrukcia zodpovedná za ich bezpečnosť.
3. Deti nesmú s prístrojom hrať.
4. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
5. Prístroj smie byť používaný len s napájacím adaptérom dodaným s prístrojom.
6. **UPOZORNENIE:** Udržujte prístroj suchý.
7. Tento prístroj obsahuje nevymeniteľnú batériu.
8. Pred čistením odpojte adaptér zo siete.
9. Najprv odstráňte čepeľ a potom použijte čistiacu kefku na odstránenie zvyškov vlasov.
10. Udržujte mimo dosahu vody, aby nedošlo k úraze elektrickým prúdom alebo poškodeniu prístroja.
11. Ak prístroj náhodou spadne do vody alebo chemikálií, okamžite ho zlikvidujte. Nepokúšajte sa ho sušiť ani zapojiť do siete.
12. Pre správne uskladnenie: odstráňte prístroj z dokovacej stanice, odpojte adaptér a dôkladne vyčistite zariadenie. Neuchovávajte prístroj na dokovacej stanici ani nepripájajte adaptér.
13. Ak je kábel adaptéra poškodený, okamžite prestaňte prístroj používať a vymeníť ho.
14. Tento produkt nesmie byť samostatne rozoberaný. Kontaktujte autorizovaného predajcu alebo servis.
15. Pred nabíjaním vyberte správne napätie zásuvky (AC100–240V 50/60Hz).
16. Neotáčajte, nerozoberajte ani neprepichujte nabíjateľnú batériu v prístroji, mohlo by dôjsť k skratu alebo požiaru. Ak batéria nefunguje, prístroj nepoužívajte a odneste ho k autorizovanému predajcovi.
17. Dlhodobé používanie pri teplotách pod -10 °C alebo nad 40 °C sa neodporúča, môže poškodiť batériu.
18.  Odnímateľná časť napájania (platí pre adaptéry modelu KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Typ batérie: lítium-iónová batéria.
20. Použitie batérie likvidujte podľa miestnych predpisov. Nevhadzujte do domového odpadu; použite vhodné zberné alebo recyklačné miesta.
21. Vyhnite sa kontaktu s unikajúcim materiálom. Pri kontakte opláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Používajte rukavice a likvidujte bezpečne.
22. Nevystavujte prístroj alebo batériu nadmernému teplu.
23. Buďte si vedomí rizika skratu batériových pólov kovovými predmetmi.

### Abý nedošlo k poškodeniu produktu:

1. Používajte iba originálne príslušenstvo.
2. Čepeľ svojpomocne nebrúste.
3. **UPOZORNENIE:** Pre dobíjanie batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku, ktorá je dodávaná s týmto spotrebičom.

## Prehľad produktov (obr.1)

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| A. Páka na nastavenie čepele | F. Nástroj na nastavenie čepele a jej chránič |
| B. Prepínač                  | G. Mazací olej                                |
| C. Zastrihávač               | H. Hrebene x10                                |
| D. Skrutkovač                | I. Nabíjaci dok                               |
| E. Čistiaca kefka            | J. Nabíjaci adaptér                           |

## Špecifikácie produktu

Produktový kód: 2020C-B			
Položka	Špecifikácia	Položka	Špecifikácia
Napájací adaptér	Vstup AC 100-240V 50/60Hz	Typ batérie	Lítium-iónová batéria
	Výstup DC 5V 2A	Doba nabíjania	2,5 hodiny pre rýchle nabíjanie 5 hodín pre Obnoviť nabíjanie IQ
Kapacita batérie	3.6V 3500mAh	Čas používania	5 hodín

## Ako zastrihávač nabíjať


### Dôležité: Na nabíjanie používajte iba originálny napájací kábel.

Svoju jednotku môžete nabíjať na prenosnej nabíjacej základni alebo môžete zastrihávač nabíjať priami pripojením napájacieho kábla k samotnému zastrihávaču (Obr. 2b/c)





**Poznámka:** V prípade, že je zastrihávač málo nabitý, adaptér môžete zapojiť priamo do zastrihávača, pričom ho môžete počas nabíjania používať.



## Resetovať nabíjanie technológie IQ

Nabíjaciu základňu je potrebné pripojiť k napájaciemu adaptéru, čím sa rozsvieti  zelená kontrolka (obr.2d). Použitie resetovania IQ nabíjania predlžá životnosť batérie, pričom úplné nabitie trvá približne 15 hodín.

## Metóda rýchleho nabíjania

Jedným stlačením tlačidla na nabíjacej základni prepnete na rýchle nabíjanie (obr. 2e)  (Obr.2a) rozsvieti sa biele svetlo. Metóda rýchleho nabíjania v nastavenom režime  trvá približne 2,5 hodiny.

## Funkcie LED

- V prípade, že zastrihávač nie je úplne nabitý,  indikátor nabíjania (obr. 2f) bude naďalej blikáť, pričom indikátor batérie bude ukazovať aktuálny použiteľný čas.
- V prípade, že má zastrihávač menej ako 40 minút (obr.2f/h) použiteľného času (obr.2g), vyzbražné **JRL** svetlo bude blikáť na červenú.
- V prípade, že má zastrihávač viac ako 40 minút použiteľného času: **JRL** vyzbražná kontrolka pri rýchlom nabíjaní bliká na biele
- **JRL** pri obnovenom nabíjaní bliká vyzbražné svetlo nazeleno
- V prípade, že je zastrihávač úplne nabitý,  vyzbražné svetlo nebude blikáť, pričom biele svetlo **JRL** zostane svietiť.

## Návod na použitie

### Pokyny na prepínanie a preraďovanie:

Stlačením vypínača zastrihávača zapnete alebo vypnete (obr. 3a/b/c).

Stlačením spínača je taktiež možné nastaviť rýchlosť zastrihávača:


O: Vypnutie (off)

I: Zapnutie / prvý prevodový stupeň 6000 RPM

II: Druhú rýchlosť 7500 RPM

### Indikácia stavu strihávača za pomoci LED svetla:

Indikátor batérie zobrazuje dobu použiteľnosti zastrihávača, a to pri aktuálnom nastavení rýchlosti.

- V prípade, že je zastrihávač v režime vysokého výkonu, svieti **JRL** biele svetlo.  
Po hodine používania zastrihávača sa vám zobrazí  indikátor oleja (obr. 2j).
- V prípade, že je batéria zastrihávača nízka, začne blikáť **JRL** červené svetlo.
- V prípade, že je batéria vybitá, na zastrihávači zhasnú všetky svetlá a taktiež sa vypne.

## Nastavenie dĺžky strihania

Zastrihávač sa dodáva s 5 rôznymi úrovňami nastavenia, ktoré sú: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm. Užívateľia si podľa svojich potrieb môžu nastaviť úroveň zastrihnutia.

- V prípade, že chcete strihať tesnejšie, nastavovaciu páku čepele zatlačte (obr. 3d) dopredu.
- Pre opočný efekt zatlačte čepeľ dozadu.

## Ako nainštalovať a vymeniť chrániče

Zastrihávač sa dodáva s 10 rôznymi chráničmi.

Veľkosti sú: 1/2#(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Instalácia chrániča:

Tak, ako je znázornené na Obr. 4a, zarovnajte slot pre kartu zodpovedajúcu krytu s hlavnou jednotkou produktu a následne hlavnú jednotku jemne nadvihnite, kým nebudete počuť „cvaknutie“, čo indikuje že inštalácia krytu bola dokončená.



**Poznámka:** Pred výmenou krytu je potrebné uistiť sa, že je zastrihávač vypnutý.

Pred použitím je potrebné uistiť sa, že je kryt správne nainštalovaný a taktiež že nie je uvoľnený.

### Odstránenie vášho chrániča:

Tak ako je znázornené na obr. 4b, chrániče možné odstrániť otočením chvosta hrebene, a to za pomoci prsta (obr. 4).

## Údržba čepele



**Poznámka:** 1. Pred použitím je potrebné, aby ste si pozorne prečítali pokyny na údržbu čepele. Pri demontáži a inštalácii čepele postupujte podľa pokynov, a to z dôvodu, aby ste sa vyhnuli nesprávnej montáži.

2. Po nainštalovaní čepele je potrebná starostlivá kontrola, či sú príslušné časti k zastrihávaču pevne pripojené.
3. Pred samotným použitím napájací adaptér odpojte a prístroj vypnite.
4. Pri manipulácii s čepeľou sa nepokúšajte o svojpomocné brúsenie alebo jej upravovanie, a to z dôvodu, aby ste predišli poškodeniu prístroja.

### Odstránenie čepele:

- Zastrihávač podľa obr. 5a, držte a následne uvoľnite zobrazené skrutky, čo vám umožní čepeľ vybrať. Pri odstraňovaní čepele je potrebné, aby ste čepeľ držali a zároveň držali i zastrihávač, a to z dôvodu, aby ste zabránili spadnutiu čepele a jej poškodeniu (upozornenie: čepeľ je ostrá. Dbajte na ochranu rúk).
- Ako je znázornené na obr. 5b, je potrebné súčasne odstránenie hornej čepele a pohyblivého držička čepele.

### Čistenie a údržba čepele:

Pomocou kefy vyčistite hlavné tela, zvyšky vlasov, ktoré sa nachádzajú v hornej a dolnej čepele a taktiež pohyblivú čepeľ (obr. 6a).

Po nainštalovaní hlavy čepele je potrebné na ňu kvapnúť 1-2 kvapky maziva a to na zodpovedajúcich päť oblastí podľa (obr. 6b).

### Ako nainštalovať čepeľ:

1. Pohyblivú čepeľ nainštalujte na dva kolíky pružinového nástavca (obr. 7a).
2. Hornú čepeľ na pohyblivú čepeľ pevne nasajte (bez uvoľnenia) (obr. 7b).
3. Spodná čepeľ musí byť pevne stlačená a zarovnaná so spodným otvorom pre skrutku (obr. 7c).
4. Skrutku nastavte v smere hodinových ručičiek do 3/4 hĺbky (obr.7d).
5. Nástroj na nastavenie čepele vložte dnu. Skontrolujte, či sú horné a spodné čepele vycentrované a či sú umiestnené paralelne (obr. 7e).
6. Skrutky utiahnite, vyberte nástroj na nastavenie čepele, a to z dôvodu aby ste mohli dokončiť montáž čepele (obr. 7f).

## Nasveti


1. Ta naprava ni zasnovana za uporabo na sintetičnih laseh ali za kakršen koli drug namen razen rezanja 100-% človeških las. Družba ne prevzema odgovornosti za okvare ali poškodbe, do katerih pride zaradi napačne uporabe.
2. Ta izdelek je zasnovan samo za profesionalno uporabo.
3. Varnostna navodila in priročnik za uporabo sta na voljo tudi v obliki PDF, dobite pa ju na našem spletnem mestu: www.jrl.com.

## Varnostni ukrepi

### Hraniti izven dosega otrok:

Strojček za striženje las hranite izven dosega otrok. Strojček za striženje las ima ostra rezila in majhne dele, ki lahko pri mladoletnikih povzročijo poškodbe.

### Varna uporaba:

1. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo aparata in razumejo povezane nevarnosti.
  2. Ta aparat ni namenjen za uporabo oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejeli navodila od osebe, odgovorne za njihovo varnost.
  3. Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
  4. Čiščenje in vzdrževanje uporabnika ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
  5. Aparat sme biti uporabljen samo z napajalnikom, priloženim aparatu.
  6. OPOZORILO: Aparat naj bo suh.
  7. Ta aparat vsebuje ne-zamenljive baterije.
  8. Pred čiščenjem strižnika odklopite napajalnik iz vtičnice.
  9. Najprej odstranite rezilo in nato uporabite čistilno ščetko za odstranjenje dlak.
  10. Aparat naj bo stran od vode, da se prepreči električni šok ali poškodba strižnika.
  11. Če strižnik po nesreči pade v vodo ali kemikalije, ga takoj zavrzite. Ne poskušajte ga sušiti ali priključiti na vir energije.
  12. Za pravilno shranjevanje: odstranite strižnik iz postaje, odklopite napajalnik in temeljito očistite enoto. Strižnika ne shranjujte na polnilni postaji ali priključenega na napajalnik.
  13. Če je kabel napajalnika poškodovan, takoj prenehajte uporabljati in ga zamenjajte.
  14. Izdelek ne razstavljajte sami. Obiščite pooblaščenega prodajalca za servis in popravilo.
  15. Pred polnjenjem izberite pravilno napetost vtičnice (AC100–240V 50/60Hz).
  16. Ne zvičajte, ne razstavljajte ali prebadajte polnilne baterije v strižniku, saj lahko pride do kratkega stika ali požara. Če baterija ne deluje, strižnika ne uporabljajte in ga odnesite pooblaščenemu prodajalcu.
  17. Dolgotrajna uporaba pri temperaturah pod -10 °C ali nad 40 °C se ne priporoča, saj lahko poškoduje baterijo.
  18. Odstranljiv del napajanja (velja za adapterje modela KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
  19. : Litij-ionska baterija.
  20. Uporabljene baterije zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi. Ne odlagajte v gospodinjne odpadke; uporabite primerne zbirne ali reciklažne točke.
  21. Izogibajte se stiku z iztečenimi materiali. Če pride od stika, sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč. Uporabljajte rokavice in varno odstranite.
  22. Aparata ali baterije ne izpostavljajte pretirani vročini.
  23. Bodite pozorni na tveganje kratkega stika baterijskih priključkov zaradi kovinskih predmetov.
- Za preprečitev poškodb izdelka:**
1. Uporabljajte samo izvirne dodatke.
  2. Rezila ne brusite sami.
  3. OPOZORILO: Za ponovno polnjenje baterije uporabljajte samo lačljiv napajalnik, priložen temu aparatu.

## Pregled izdelka (sl.1)

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| A. Ročica za nastavljanje rezila | F. Orodje za nastavljanje rezila in ščitnik |
| B. Stikalo                       | G. Olje za mazanje                          |
| C. Strojček za striženje las     | H. Glavnik x10                              |
| D. Izvičajč                      | I. Polnilna postaja                         |
| E. Čistilna krtačka              | J. Napajalnik                               |

## Tehnični podatki izdelka

Koda izdelka: 2020C-B			
Artikel	Tehnični podatki	Artikel	Tehnični podatki
Napajalnik	Vhod: AC 100–240 V, 50/60 Hz	Vrsta baterije	Litij-ionska baterija
	Izhod: DC 5 V, 2 A	Čas polnjenja	2,5 ure za hitro polnjenje 5 ur za polnjenje z Reset IQ Charge
Kapaciteta baterije	3,6 V, 3500 mAh	Čas uporabe	5 ur

## Kako napolniti svoj strojček za striženje las

### Pomembna: Za polnjenje uporabljajte samo originalni električni kabel.

Svojo enoto lahko polnite s prenosno polnilno polnilno ali pa strojček za striženje las polnite neposredno, tako da električni kabel priključite v sam strojček za striženje las.(Fig.2b/ C)





**Opozomba:** Ko je energije v strojčku za striženje las mala, lahko napajalnik priključite neposredno v prirezovalnik. Strojček za striženje las lahko uporabljate tudi medtem, ko se polni.



## Polnjenje s tehnologijo Reset IQ Charge

Polnilno postajo povežite z napajalnikom, pri čemer se vklopi zelena lučka  (sl. 2d). Tehnologija Reset IQ Charge podaljša življenjsko dobo baterije, polnjenje do konca pa traja približno 5 ur.

## Metoda hitrega polnjenja

Za prekop na hitro polnjenje enkrat pritisnite gumb na polnilni postaji (sl. 2e)  (sl. 2a), pri čemer se vklopi bela lučka. Nastavljeni način z metodo hitrega polnjenja  traja približno 2,5 ure.

## Funkcije svetlečih diod

- Če strojček za striženje las ni popolnoma napolnjen,  lučka kazalnika polnjenja (sl. 2f) še naprej utripa, kazalnik baterije pa kaže trenutni čas preostale uporabe.
- Ko strojčku za striženje las ostane manj kot 40 minut (sl. 2f/h) časa uporabe (sl. 2g), **JRL** opozorilna lučka utripa rdeče.
- Če strojček za striženje las ostane več kot 40 minut časa uporabe: **JRL** če se izvaja hitro polnjenje, opozorilna lučka utripa belo **JRL** če se izvaja polnjenje Recovery Charging, opozorilna lučka utripa zeleno
- Ko je strojček za striženje las popolnoma napolnjen,  opozorilna lučka preneha utripa, bela lučka **JRL** pa ostane vklopljena.

## Navodila za uporabo

### Navodila za zamenjavo in premikanje:

Za vklop in izklop strojčka za striženje las pritisnite stikalo (sl. 3a/b/c).

S pritiskom na stikalo lahko prilagodite tudi hitrost strojčka za striženje las:


O: Zaustavitev (izklop)

I: Vklop/prva hitrost 6000 obr./min

II: Druga hitrost: 7500 obr./min

### Prizkovanje stanja strojčka za striženje las s svetlečo diodo:

Kazalnik baterije kaže uporabni čas strojčka za striženje las pri trenutni nastavitvi hitrosti.

- Kadar strojček za striženje las deluje v načinu visoke moči, sveti bela lučka **JRL**.
- Po uri uporabe strojčka za striženje las, se prikaže  kazalnik za olje (sl. 2j).
- Kadar je baterija strojčka za striženje las skoraj prazna, utripa rdeča lučka **JRL**.
- Ko se baterija strojčka za striženje las izprazni, strojček samodejno izklopi vse lučke in se zaustavi.

## Prilagajanje dolžine rezanja

Strojček za striženje las ima 5 različnih nastavitvenih višin: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm. Uporabniki lahko prilagodijo višino svojim potrebam.

- Če želite krajšo dolžino rezanja, pritisnite ročico za prilagajanje rezila (sl. 3d) naprej.

- Za obraten učinek povlecite rezilo nazaj.

## Kako namestiti in zamenjati ščitnike

Strojček za striženje las je opremljen s 10 ščitniki.

Velikost: št. 1/2 (1,5 mm), št. 1 (3 mm), št. 1-1/2 (4,5 mm), št. 2 (6 mm), št. 3 (10 mm), št. 4 (13 mm), št. 5 (16 mm), št. 6 (19 mm), št. 7 (22 mm), št. 8 (25 mm).

### Namestitev ščitnika:

Kot je prikazano na sliki 4a, režo poravnajte, skladno s ščitnikom, z glavno enoto izdelka, nato pa nežno dvignite glavno enoto, dokler ne zaslišite »klik«, kar pomeni, da je namestitev ščitnika zaključena.



**Opozomba:** Pred zamenjavo ščitnika poskrbite, da bo strojček za striženje las izklopljen.

Pred uporabo poskrbite za pravilno namestitev ščitnika in da ta ne bo ohlapen.

### Odstranitev ščitnika:

Ščitnik lahko odstranite tako, da rep glavnika obrnete s prstom (sl. 4), kot je prikazano na sl. 4b.

## Vzdrževanje rezila



**Opozomba:** 1. Pred rokovanjem pazorno preberite navodila za vzdrževanje rezila. Pri odstranjevanju in nameščanju rezila pazite, da ga ne sestavite napačno.

2. Ko je rezilo nameščeno, pazorno preverite, ali so ustrezni deli dobro pritrjeni.

3. Pred rokovanjem odklopite napajalnik in izklopite napravo.

4. Rezilo med rokovanjem ne poskušajte brusiti ali spreminjati sami, da preprečite poškodbe naprave.

### Odstranitev rezila:

- Strojček za striženje las primite, kot je prikazano na sl. 5a, odvijte prikazane vijake in odstranite rezilo. Pri odstranjevanju rezila primite rezilo in obenem držite strojček za striženje las, da preprečite padec in poškodovanje rezila (svarilo: Rezilo je ostro. Bodite previdni, da zaščitite svoje roke).

- Zgornje rezilo in držalo premičnega rezila odstranite skupaj, kot je prikazano na sl. 5b.

### Čiščenje in vzdrževanje rezila:

S krtačko očistite glavni del ohišja od ostankov las v zgornjem, spodnjem in premičnem rezilu (sl. 6a). Ko je rezalna glava nameščena, na ustreznih pet mest kapnite 1–2 kapljici olja za mazanje (sl. 6b).

### Kako namestiti rezilo:

1. Premično rezilo namestite na dva zatiča vzmetnega priključka (sl. 7a).
2. Zgornje rezilo trdno namestite na premično rezilo (brez ohlapnosti) (sl. 7b).
3. Spodnje rezilo pritisnite trdno in poravnajte z luknjo za vijak na dnu (sl. 7c).
4. Vijak vstavite ob sukanju v smeri urnega kazalca do 3/4 globine (sl. 7d).
5. Vstavite orodje za nastavljanje rezila. Preverite, ali sta zgornje in spodnje rezilo centrirana in vzporedna (sl. 7e).
6. Privijte vijake, izvlecite orodje za nastavljanje rezila, da zaključite s sestavljanjem rezila (sl. 7f).

## İpuçları


- aaBü makine sentetik saçlarda veya %100 insan saç kesimi dışında başka bir amaçla kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Şirket, yanlış kullanımdan kaynaklanan anızlar veya hasarlar için sorumluluk kabul etmeyecektir.
- Bu ürün sadece profesyonel kullanım için tasarlanmıştır.
- Güvenlik talimatları ve kullanım kılavuzu PDF formatında web sitemizden de temin edilebilir: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Güvenlik önlemleri

### Çocuklardan Uzak Tutun:

Lütfen tıraş makinesini çocuklardan uzakta saklayın. Tıraş makinesi, küçük çocuklara zarar verebilecek keskin bıçaklar ve küçük parçalar içerir.

### Güvenli Kullanım:

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetersizliği olan kişiler veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanım hakkında gözetim altında veya talimat aldıktan ve ilgili tehlikeleri onladıktan sonra kullanılabilir.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetersizliği olan kişiler veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim veya talimat verilmemiş şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihaz yalnızca cihaz ile birlikte verilen güç kaynağı ile kullanılmalıdır.
- UYARI: Cihazı kuru tutun.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.
- Tıraş makinesini temizlemeden önce güç adaptörünü prizden çıkarın.
- Önce bıçağı çıkarın, ardından bir fırça kullanarak saç kalıntıları temizleyin.
- Elektrik çarpması veya cihazın zarar görmesini önlemek için sudan uzak tutun.
- Tıraş makinesi kazara suya veya kimyasallara düşerse, hemen atın. Kurutmaya veya elektrik kaynağına bağlamaya çalışmayın.
- Doğru saklama için: tıraş makinesini istasyondan çıkarın, adaptörü prizden çekin ve cihazı içiçe temizleyin. Tıraş makinesini şarj istasyonunda veya adaptöre bağı bırakmayın.
- Güç adaptörü kablosu hasarlıysa, kullanımı hemen durdurun ve hemen değiştirin.
- Bu ürünü kendi başınıza sökmezin. Servis ve onarım için yetkili satıcılara iletişime geçin.
- Şarjdan önce doğru voltajlı prizi seçin (AC100-240V 50/60Hz).
- Tıraş makinesindeki şarj edilebilir pili bükmeyin, sökmeyin veya delmeyin, aksi takdirde kısa devre veya yangın riski vardır. Pili çalışmıyorsa, tıraş makinesini kullanmayın ve yetkili satıcıya götürün.
- 10°C altı veya 40°C üstü sıcaklıklarda uzun süreli kullanımı önerilmez, pil zarar görebilir.
-  Ayırılabilir güç kaynağı parçası (KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU model adaptörler için geçerlidir).
- Pil türü: Lityum iyon pil.
- Kullanım pilleri yerel düzenlemelere göre atın. Evsal atığa atmayın; uygun geri dönüşüm veya toplama noktalarını kullanın.
- Sızıntı yapan malzemeye temas kaçırın. Temas ederse suyla durulayın ve tıbbi yardım alın. Eldiven kullanın ve güvenli şekilde atın.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Metal nesnelere nedeniyle pil terminalerinin kısa devre yapma riski olduğuna dikkat edin.

### Ürün Hasarını Önlemek için:

- Sadece orijinal aksesuarları kullanın.
- Bıçağı kendi başınıza keskinleştirmeyin.
- UYARI: Aküyü şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabılır besleme ünitesini kullanın.

## Ürüne genel bakış (Şekil 1)

- |                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| A. Bıçak Ayar Kolu   | F. Bıçak Ayarlam Aleti ve Korumucu |
| B. Anahtar           | G. Yağlama Yağı                    |
| C. Tıraş Makinesi    | H. Taraklar x10                    |
| D. Tornavida         | I. Şarj İskelesi                   |
| E. Temizleme Fırçası | J. Şarj Adaptörü                   |

## Ürün özellikleri

Ürün kodu: 2020C-B			
Ürün	Özellikler	Ürün	Özellikler
Güç adaptörü	Giriş AC 100-240V 50/60Hz	Akü tipi	Lityum iyon pil
	Çıkış DC 5V 2A	Şarj süresi	Hızlı Şarj için 2.5 saat IQ Şarjını Sıfırlamak için 5 saat
Akü kapasitesi	3.6V 3500mAh	Kullanım süresi	5 saat

## Tıraş makinenizi nasıl şarj edersiniz?


### Önemli: Şarj etmek için yalnızca orijinal güç kablosunu kullanın.

Ünitesi taşıyabilir şarj tabanında şarj edilebilir veya güç kablosunu kesme makinesinin kendisine takarak tıraş makinesini doğrudan şarj edebilirsiniz (Şekil 2b/c).





**Not:** Tıraş makinesinin şarj azaldığında, adaptör doğrudan saç kesme makinesine takılabilir. Kesme makinesini şarj olurken kullanabilirsiniz.



## IQ Teknoloji Ücretini Sıfırla

Şarj tabanını güç adaptörüne bağlayın.  yeşil ışık (Şek.2d) yanar. Reset IQ Charge kullanımı bataryanın ömrünü uzatır ve tamamen şarj olması yaklaşık 5 saat sürer.

## Hızlı Şarj Yöntemi

Şarj ünitesindeki düğmeye bir kez basarak (Şekil 2e) hızlı şarj  'e geçin (Şekil 2a), beyaz ışık yanar. Hızlı Şarj Yöntemi  modunun ayarlanması yaklaşık 2.5 saat sürer.

## LED Fonksiyonlar

- Tıraş makinesi tam olarak şarj edilmediğinde,  şarj göstergesi (Şekil 2i) ışığı yanıp sönmeye devam edecek ve pil göstergesi mevcut kullanılabilir süreyi gösterecektir.
- Tıraş makinesinin 40 dakikadan (Şek.2f/h) az kullanılabilir süresi kaldığında (Şek.2g), **JRL** uyarı ışığı kırmızı renkte yanıp söner.
- Tıraş makinesinin 40 dakikadan fazla kullanım süresi olduğunda: **JRL** Hızlı Şarj sırasında uyarı ışığı beyaz renkte yanıp söner  
**JRL** Kurtarma Şarj sırasında uyarı ışığı yeşil renkte yanıp söner
- Tıraş makinesi tamamen şarj olduğunda,  uyarı ışığının yanıp sönmeye duracak ve beyaz **JRL** ışığı yanık kalacaktır.

## Kullanım talimatları

### Anahtarlama ve kaydırma talimatları:

Tıraş makinesini açmak ve kapatmak için düğmeye basın (Şek.3a/b/c).  
Düğmeye basarak, tıraş makinesinin hızı da ayarlanabilir:


O: Kapatma (kapalı)

I: Güç açık / birinci vites 6000 RPM

II: İkinci hız 7500 RPM

### LED ışık ile tıraş makinesi durum göstergesi:

Pil göstergesi, tıraş makinesinin mevcut hız ayarında kullanılabilir süresini gösterir.

- Tıraş makinesi yüksek güç modundayken **JRL** beyaz ışık yanar.
- Tıraş makinesi bir saat kullanıldıktan sonra  yağı göstergesi (Şekil 2j) yanacaktır.
- Tıraş makinenizin pili azaldığında **JRL** kırmızı ışık yanıp sönecektir.
- Tıraş makinesi, pilli bittiğinde tüm ışıkları otomatik olarak kapatır ve kapanır.

## Kesme uzunluğunun ayarlanması

Tıraş makinesi, 5 farklı ayar seviyesi ile birlikte gelir: 0.5mm, 1.4mm, 2.0mm, 2.8mm, 3.5mm.

Kullanılabilir seviyeyi ihtiyaçlarına göre ayarlayabilirsiniz.

- Daha yakın bir kesim için bıçak ayar kolunu (Şek.3d) ileri itin.
- Ters etki için bıçağı geri itin.

## Korumalar nasıl takılır ve değiştirilir

Tıraş makinesi 10 muhafızla birlikte gelir.

Boyutlar: 1/2#(1.5 mm), 1#(3 mm), 1-1/2#(4.5 mm), 2#(6 mm), 3#(10 mm), 4#(13 mm), 5#(16 mm), 6#(19 mm), 7#(22 mm), 8#(25 mm).

### Korumanızı takın:

Şekil 4'a'da görüldüğü gibi, koruyucuya denk gelen kart yuvasını ürününe ana ünitesi ile hizalayın ve ardından korumunun montajının tamamlandığını gösteren "tik" sesini duyana kadar ana üniteyi yavaşça kaldırın.



**Not:** Koruyucuyu değiştirmeden önce, tıraş makinesinin kapalı olduğundan emin olun. Kullanmadan önce korumanın düzgün parmağınızla gevşek koruyucuyu çıkarabilirsiniz (Şekil 4).

### Korumayı kaldırma:

Şekil 4b'de görüldüğü gibi tarağın kaynağına parmağınızla gevşek koruyucuyu çıkarabilirsiniz (Şekil 4).

## Bıçak bakımı



- Lütfen çalıştırmadan önce bıçak bakım talimatlarını dikkatlice okuyun. Hatalı montajı önlemek için bıçağı çıkarırken ve takarken talimatları izleyin.
- Bıçak takıldıktan sonra, ilgili parçaların sıkıca takılıp takılmadığını dikkatlice kontrol ettiğinizden emin olun.
- Çalıştırmadan önce Lütfen güç adaptörünün fişini çekin ve makineyi kapatın.
- Bıçağı tutarken, makinenize zarar vermemek için bıçağı kendi başınıza bilemeye veya değiştirmeye çalışmayın.

### Bıçağın çıkarılması:

- Tıraş makinesini Şekil 5'a'da gösterildiği gibi tutun, gösterilen vidaları gevşetin ve bıçağı çıkarın. Bıçağı çıkarırken, bıçağın düşüp zarar görmesini önlemek için lütfen tıraş makinesini tutarken bıçağı da tutun (Dikkat: Bıçak keskindir. Ellerinizi korumaya dikkat edin).
- Şekil 5b'de görüldüğü gibi üst bıçağı ve hareketli bıçak tutucuyu birlikte çıkarın.

### Bıçak temizliği ve bakımı:

Fırça yardımıyla ana gövdeyi, üst ve alt bıçaklardaki kıl kalıntıları ve hareketli bıçağı temizleyin (Şekil 6a). Kesici başlık takıldıktan sonra ilgili beş noktaya 1-2 damla yağlayıcı damlatın (Şekil 6b).

### Bıçak nasıl takılır:

- Hareketli bıçağı yaylı aparatın iki pimine takın (Şekil 7a).
- Üst bıçağı hareketli bıçağı sıkıca (gevşeklik olmayacak şekilde) yerleştirin (Şekil 7b).
- Alt bıçak sıkıca bostırılır ve alt vida deliğiyle hizalanır (Şekil 7c).
- Vidayı saat yönünde 3/4 derinliğe takın (Şekil 7d).
- Bıçak ayar aletini yerleştirin. Üst ve alt kanatların ortalanmış ve paralel olduğunu kontrol edin (Şekil 7e).
- Vidaları sıkın, bıçak ayarlam aletini çıkararak bıçak montajını tamamlayın (Şekil 7f).

## Υποδείξεις


1. Αυτό το μηχανήμα δεν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται σε συνθετικά μαλλιά ή για οποιαδήποτε άλλο σκοπό εκτός από το κόψιμο 100% ανθρώπινων μαλλιών. Η εταιρεία δεν θα αναλάβει ευθύνη για δυσλειτουργίες ή ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση.
2. Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο μόνο για επαγγελματική χρήση.
3. Οι οδηγίες ασφαλείας και το εγχειρίδιο λειτουργίας είναι επίσης διαθέσιμα σε μορφή PDF από τον ιστότοπό μας [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Προειδοποιήσεις ασφαλείας

### Κράτηστε το μακρία από τα παιδιά:

Αποηθείστε την κουρευτική μηχανή μακριά από τα παιδιά. Η κουρευτική μηχανή περιέχει κοφτερές λεπίδες και μικρά εξαρτήματα που μπορεί να είναι επιβλαβή για ανήλικους.

### Χρήση ασφαλείας:

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
2. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφαλή τους.
3. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
4. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
5. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το παρεχόμενο τροφοδοτικό.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
7. Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαταστάσιμες μπαταρίες.
8. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα πριν τον καθαρισμό του κουρευτικού.
9. Αφαιρέστε πρώτα τη λεπίδα και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε την βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τρίχας.
10. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από το νερό για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά στο κουρευτικό.
11. Εάν το κουρευτικό πέσει κατά λάθος σε νερό ή χημικά, απορρίψτε το αμέσως. Μην προσπαθήσετε να το στεγνώσετε ή να το συνδέσετε σε πηγή ρεύματος.
12. Για σωστή αποθήκευση, αφαιρέστε το κουρευτικό από τη βάση, αποσυνδέστε τον προσαρμογέα και καθαρίστε καλά τη μονάδα. Μην αποθηκεύετε το κουρευτικό στη βάση φόρτισης ή συνδεδεμένο στον προσαρμογέα.
13. Εάν το καλώδιο του προσαρμογέα είναι κατεστραμμένο, σταματήστε αμέσως τη χρήση και αντικαταστήστε το.
14. Μην αποσυρμαλογοείτε το προϊόν μόνις σας. Επισκεφθείτε εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους για σέρβις και επισκευές.
15. Επιλέξτε τη σωστή τάση πριν τη φόρτιση (AC100–240V 50/60Hz).
16. Μην στρίβετε, αποσυρμαλογοείτε ή τριπάζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μέσα στο κουρευτικό, καθώς μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά. Εάν η μπαταρία δεν λειτουργεί, μην χρησιμοποιείτε το κουρευτικό και μεταφέρετέ το σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
17. Η παρατεταμένη χρήση σε θερμοκρασίες κάτω των -10°C ή πάνω από 40°C δεν συνιστάται, καθώς μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία.
18.  Αποσπώμενο τμήμα τροφοδοσίας (ισχύει για τους προσαρμογείς μοντέλων KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).
19. Τύπος μπαταρίας: Λιθίου ιόν.
20. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην τις πετάτε στα οικιακά απορρίμματα· χρησιμοποιήστε κατάλληλα σημεία συλλογής ή ανακύκλωσης.
21. Αποφύγετε την επαφή με διαρροές υλικού. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Φορέστε γάντια και απορρίψτε με ασφάλεια.
22. Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
23. Προσέξτε τον κίνδυνο βραχυκύκλωματος των ακροδεκτών της μπαταρίας από μεταλλικά αντικείμενα.

### Για να αποφύγετε τη ζημιά στο προϊόν:

1. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα.
2. Μην ακονίζετε τη λεπίδα από μόνις σας.
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα παροχής που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.

## Επισκόπηση προϊόντος (Σχ.1)

A. Μοχλός προσαρμογής λεπίδας	ΣΤ. Εργαλείο & προστατευτικό προσαρμογής λεπίδας
B. Διακόπτης	Z. Λιπαντικό
Γ. Κουρευτική μηχανή	H. Χτένες x10
Δ. Καταρβίδι	Θ. Βύσμα φόρτισης
E. Βούρτσα καθαρισμού	I. Προσαρμογέας φορτίσης

## Προδιαγραφές προϊόντος

Κωδικός προϊόντος: 2020C-B			
Στοιχείο	Προδιαγραφές	Στοιχείο	Προδιαγραφές
	Τροφοδοτικό	Είσοδος AC 100-240V 50/60Hz Έξοδος DC 5V 2A	Τύπος μπαταρίας
Χωρητικότητα μπαταρίας	3,6V 3500mAh	Χρόνος φόρτισης	2,5 ώρες για Γρήγορη Φόρτιση 5 ώρες για Φόρτιση Επαναφοράς IQ
		Αξιοποίησης χρόνος	5 ώρες

## Πώς να φορτίσετε την κουρευτική μηχανή σας


### Σημαντικό: Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσιο καλώδιο τροφοδοσίας για φόρτιση.

Μπορείτε να φορτίσετε τη μονάδα σας στο φορτιστή βύσματος φόρτισης, ή να φορτίσετε την κουρευτική μηχανή απευθείας συνδεδεμένη στο καλώδιο τροφοδοσίας στην ίδια την κουρευτική μηχανή.(Σχ.2β/γ)





**Σημείωση:** Όταν η κουρευτική μηχανή έχει χαμηλή φόρτιση, ο προσαρμογέας μπορεί να συνδεθεί απευθείας στην κουρευτική μηχανή. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κουρευτική μηχανή ενώ φορτίζει.







## Φόρτιση Επαναφοράς Τεχνολογία IQ

Συνδέστε τη βάση φόρτισης στο τροφοδοτικό.  Συνδέστε το πράσινο σήμα (Σχ.2δ). Η χρήση της Φόρτισης Επαναφοράς IQ θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας και θα χρειαστούν περίπου 5 ώρες για πλήρη φόρτιση.

### Μέθοδος Γρήγορης Φόρτισης

Πατήστε το κουμπί μία φορά στη βάση φόρτισης για αλλαγή (Σχ.2ε) στη γρήγορη φόρτιση  (Σχ.2α), ανάβει το λευκό φως. Η ρυθμιζόμενη λειτουργία της Μεθόδου Γρήγορης Φόρτισης  χρειάζεται κατά προσέγγιση 2,5 ώρες.

### Λειτουργίες LED

- Όταν η κουρευτική μηχανή δεν είναι πλήρως φορτισμένη,  το φως του δείκτη φόρτισης (Σχ.2θ) θα συνεχίσει να αναβοβλίνει και ο δείκτης της μπαταρίας θα δείχνει τον τρέχοντα αξιοποίηση χρόνου.
- Όταν η κουρευτική μηχανή έχει λιγότερο από 40 λεπτά (Σχ.2στ/η) αξιοποίησης χρόνου (Σχ.2ζ), το φως προειδοποίησης  αναβοβλίνει σε κόκκινο χρώμα.
- Όταν η κουρευτική μηχανή έχει περισσότερο από 40 λεπτά αξιοποίησης χρόνου: το φως προειδοποίησης  αναβοβλίνει σε λευκό χρώμα κατά την γρήγορη φόρτιση το φως προειδοποίησης  αναβοβλίνει σε πράσινο χρώμα κατά τη Φόρτιση Ανάκτησης
- Όταν η κουρευτική μηχανή είναι πλήρως φορτισμένη,  το φως προειδοποίησης θα σταματήσει να αναβοβλίνει και το λευκό φως  θα παραμείνει αναμμένο.

## Οδηγίες χρήσης

### Οδηγίες αλλαγής και μετακίνησης:

Πιέστε τον διακόπτη για να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί η κουρευτική μηχανή (Σχ.3α/β/γ).

Πιέζοντας τον διακόπτη, η ταχύτητα της κουρευτικής μηχανής μπορεί επίσης να προσαρμοστεί:




O: Σβήσιμο (απενεργοποίηση)

I: Ενεργοποίηση / πρώτη ταχύτητα 6000 RPM

II: Δεύτερη ταχύτητα 7500 RPM

### Ένδειξη κατάστασης κουρευτικής μηχανής μέσω φωτός LED:

Ο δείκτης της μπαταρίας δείχνει τον αξιοποίησης χρόνου της κουρευτικής μηχανής στην τρέχουσα ρύθμιση ταχύτητας.

- Όταν η κουρευτική μηχανή είναι σε λειτουργία υψηλής ισχύος, το λευκό φως  είναι αναμμένο. Μετά από μία ώρα χρήσης της κουρευτικής μηχανής, θα εμφανιστεί ο  δείκτης λιθίου (Σχ.2λ).
- Όταν η μπαταρία της κουρευτικής μηχανής είναι χαμηλή, το κόκκινο φως  θα αναβοβλίνει.
- Η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιηθεί αυτόματα όλα τα φωτά και θα σβήσει όταν τελειώσει η μπαταρία.

## Προσαρμογή του μήκους κοπής

Η κουρευτική μηχανή διαθέτει 5 διαφορετικά επίπεδα προσαρμογής, τα οποία είναι τα εξής: 0,5mm, 1,4mm, 2,0mm, 2,8mm, 3,5mm.

Οι χρήστες μπορούν να προσαρμόσουν το επίπεδο ανάλογα με τις ανάγκες τους.

- Σπρώξτε τον μοχλό προσαρμογής της λεπίδας (Σχ.4β) προς τα μπρος για πιο κοντινή κοπή.
- Σπρώξτε τη λεπίδα προς τα πίσω για το αντίστροφο αποτέλεσμα.


## Πώς να εγκαταστήσετε και να αντικαταστήσετε τα προστατευτικά

Η κουρευτική μηχανή συνοδεύεται από 10 προστατευτικά.

Τα μεγέθη είναι: 1/2H(1,5mm), 1#(3mm), 1-1/2#(4,5mm), 2#(6mm), 3#(10mm), 4#(13mm), 5#(16mm), 6#(19mm), 7#(22mm), 8#(25mm).

### Εγκατάσταση του προστατευτικού σασ:

Όπως φαίνεται στο Σχ.4α, ειδικευμένοι στην υποδοχή της κάρτας που αντιστοιχεί στο προστατευτικό με την κύρια μονάδα του προϊόντος και στη συνέχεια ανασηκώστε την κύρια μονάδα απαλά μέχρι να ακουστεί ένα «κλικ», το οποίο υποδεικνύει ότι η εγκατάσταση του προστατευτικού έχει ολοκληρωθεί.

 **Σημείωση:** Πριν αντικαταστήσετε το προστατευτικό, βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.

### Αφαίρεση του προστατευτικού σασ:

Όπως φαίνεται στο Σχ.4β, μπορείτε να αφαιρέσετε το προστατευτικό γυρίζοντας τη μακριά λαβή της χτένας με το δαχτύλο σας (Σχ.4).

Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό έχει εγκατασταθεί σωστά και δεν είναι χαλαρό πριν από τη χρήση.

## Συντήρηση λεπίδας



**Σημείωση:** 1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συντήρησης της λεπίδας πριν από τη λειτουργία. Ακολουθήστε τις οδηγίες όταν αφαιρείτε και εγκαθιστάτε τη λεπίδα προκειμένου να αποφύγετε τη μη ορθή συναρμολόγηση.

2. Μετά την εγκατάσταση της λεπίδας, βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει προσεκτικά εάν τα αντίστοιχα εξαρτήματα έχουν προσαρτηθεί σταθερά.
3. Πριν από τη λειτουργία, βγάλτε το τροφοδοτικό από την πρίζα και απενεργοποιήστε το μηχανήμα.
4. Όταν χειρίζεστε τη λεπίδα, μην προσπαθείτε να ακονίσετε ή να τροποποιήσετε τη λεπίδα από μόνις σας, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο μηχανήμα σας.

### Αφαίρεση της λεπίδας:

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή όπως φαίνεται στο Σχ.5α, χαλαρώστε τις βίδες που φαίνονται και αφαιρέστε τη λεπίδα. Κατά την αφαίρεση της λεπίδας, κρατήστε τη λεπίδα ενώ κρατάτε την κουρευτική μηχανή για να απομονώσετε τη λεπίδα να πέσει και να υποστεί ζημιά (προσοχή) η λεπίδα είναι αιχμηρή. Δώστε προσοχή στην προστασία των χεριών σας).
- Όπως φαίνεται στο Σχ.5β, αφαιρέστε την ανώτερη λεπίδα και την κινούμενη θήκη λεπίδας μαζί.

### Καθαρισμός και συντήρηση λεπίδας:

Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το κυρίως σώμα, τα υπολείμματα τρίχων στην ανώτερη και κατώτερη λεπίδα και στην κινούμενη λεπίδα (Σχ.6α).

Μετά την εγκατάσταση της κεφαλής του κόψι, σταθείτε 1-2 σταγόνες λιπαντικού στις αντίστοιχες πέντε περιοχές (Σχ.6δ).

### Πώς να εγκαταστήσετε τη λεπίδα:

1. Εγκαταστήστε την κινούμενη λεπίδα στους δύο πείρους της προάρθρωσης του ελατηρίου (Σχ.7α).
2. Τοποθετήστε την ανώτερη λεπίδα σταθερά στην κινούμενη λεπίδα (χωρίς χαλαρότητα) (Σχ.7β).
3. Η κατώτερη λεπίδα πλέεται σταθερά προς τα κάτω και ευθυγραμμίζεται με την οπή της κάτω βίδας (Σχ.7γ).
4. Εισαγάγετε τη βίδα δεξιάστροφα σε βάθος 3/4 (Σχ.7δ).
5. Εισαγάγετε το εργαλείο προσαρμογής της λεπίδας. Ελέγξτε ότι η ανώτερη και η κατώτερη λεπίδα είναι κεντραρισμένες και παράλληλες (Σχ.7ε).
6. Σφίξτε τις βίδες, αφαιρέστε το εργαλείο προσαρμογής της λεπίδας για να ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση της λεπίδας (Σχ.7στ).

## Tipp


- Ez a gép kizárólag 100%-ban emberi haj végására készült, nem alkalmas szintetikus hajra vagy más célra. A vállalat nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibáért vagy károkért.
- A termék csak professzionális használatra alkalmas.
- A biztonsági utasítások és a használati útmutató PDF formátumban is elérhetők weboldalunkon: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Biztonsági óvintézkedések

### Gyermekektől távol tartandó:

Kérjük, a hajvágót gyermekektől távol tartsa. A hajvágó éles pengéket és apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a kiskorúak számára.

### Biztonságos használat:

- Ezt a készüléket 8 éves kortól gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalat- és tudás hiánnyal rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat a készülék biztonsági használatáról, és értik a kapcsolódó veszélyeket.
- Ezt a készüléket nem szabad olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket) használni, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy hiányzik a tapasztalatuk és tudásuk, hacsak nem felügyelik őket, vagy nem kaptak utasítást a biztonságukért felelős személytől.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékekkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A készüléket kizárólag a készülékhez mellékelt tápegységgel használja.
- FIGYELEM: Tartsa a készüléket szárazon.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- A trimmelő tisztítósa előtt húzza ki a tápegységet a konnektorból.
- Először távolítsa el a pengét, majd használja a tisztító kefét a hajmaradványok eltávolításához.
- Tartsa távol a víztől, hogy elkerülje az áramütést vagy a készülék károsodását.
- Ha a trimmelő véletlenül vízbe vagy vegyszerekbe esik, azonnal dobja ki. Ne próbálja meg megszáritani, és ne csatlakoztassa áramforráshoz.
- Ha a trimmelő tároláshoz: vegye ki a trimmelőt a dokkolóból, húzza ki az adaptert, és alaposan tisztítsa meg az egységet. Ne tárolja a trimmelőt a töltőállomáson, és ne hagyja az adapterhez csatlakoztatva.
- Ha a tápegység kábele sérült, azonnal hagyja abba a használatot, és cserélje ki.
- Ne szerelje szét a terméket saját kezűleg. Látogasson el hivatalos szervizhez vagy kereskedőhöz.
- Töltés előtt vizsgálja ki a megfelelő feszültségű aljzatot (AC100-240V 50/60Hz).
- Ne csavarja, ne szerelje szét, és ne szúrja át a trimmelőben lévő újratölthető akkumulátort, különben rövidzárlat vagy égés keletkezhet. Ha az akkumulátor nem működik, ne használja a trimmelőt, vegye el hivatalos szervizbe.
- Nem ajánlott hosszabb ideig használni -10 °C alatt vagy 40 °C felett, mert károsíthatja az akkumulátort.
-  Levegőtápegység (alkalmazható a KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU adapterekre).
- Akkutípus: Litium-ion akkumulátor.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze. Ne dobja a háztartási hulladék közé; használjon megfelelő gyűjtő- vagy újrahasznosító pontokat.
- Kerülje a szivárgó anyaggal való érintkezést. Ha érintkezik, öblítse le vízzel és kérjen orvosi tanácsot. Viseljen kesztyűt és biztonságosan ártalmatlanítsa.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőnek.
- Ügyeljen arra, hogy a fém tárgyak ne okozzanak rövidzárlatot az akkumulátor pólusain.

### A termék károsodásának elkerülése:

- Csak eredeti tartozékokat használjon.
- Ne élezz a pengét saját kezűleg.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor újratöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt, levasátható tápegységet használja.

## Termék áttekintése (1. ábra)

- |                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| A. Pengeállító kar | F. Pengeállító eszköz és védő |
| B. Kapcsoló        | G. Kenőolaj                   |
| C. Hajvágó         | H. Fésűk x10                  |
| D. Csavarhúzó      | I. Töltőállvány               |
| E. Tisztítókefe    | J. Töltőadapter               |

## Termékleírás

Termékkód: 2020C-B			
Tétel	Műszaki adatok	Tétel	Műszaki adatok
Tápegység	Bemenet: AC 100–240 V 50/60 Hz	Akkumulátor típusa	Litium-ion akkumulátor
	Kimenet: DC 5 V 2 A	Töltési idő	2,5 óra gyors töltéshez 5 óra Reset IQ töltéshez
Akkumulátor kapacitása	3,6 V 3500 mAh	Használati idő	5 óra


## Hogyan töltsd a hajvágót

### Fontos: Csak eredeti tápkábelt használjon a töltéshez.

A készüléket töltheti a hordozható töltőállványon, vagy közvetlenül a hajvágóra csatlakoztatott tápkábellel is. (2b./c. ábra)

-  **Megjegyzés:** Ha a hajvágó töltésségi szintje alacsony, az adapter közvetlenül csatlakoztatható a hajvágóhoz. A hajvágót töltés közben is használhatja.



### Reset IQ töltési technológia

Csatlakoztassa a töltőállomást a hálózati adapterhez, ekkor a  zöld fény (2d. ábra) felvilan. A Reset IQ töltés használata meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát, és körülbelül 5 órát veszt igénybe a teljes feltöltéshez.

### Gyors töltési mód

Nyomja meg egyszer a töltőállomás gombját, hogy átváltson (2e. ábra) gyors töltésre  (2a. ábra), ekkor a fehér fény felvilan. A bedíltott gyors töltési mód  körülbelül 2,5 órát veszt igénybe.

### LED funkciók

- Amikor a hajvágó nincs teljesen feltöltve,  a töltésjelző (2f. ábra) tovább villog, és az akkumulátor kijelzője mutatja az aktuális használati időt.
- Ha a hajvágónak kevesebb mint 40 perc használati ideje van (2f./h. ábra), a **JRL** figyelmeztető fény pirosan villog (2g. ábra).
- Ha a hajvágónak több mint 40 perc használati ideje van:
  - JRL** a figyelmeztető fény fehéren villog gyors töltésnél
  - JRL** a figyelmeztető fény zölden villog helyreállított töltésnél
- Amikor a hajvágó teljesen feltöltődött,  a figyelmeztető fény villogása megszűnik, és a fehér **JRL** fény folyamatosan világít.

## Használati utasítások

### Kapcsolás és üzemmódváltás:

A hajvágó be- és kikapcsolásához tolja el a kapcsolót (3a./b./c. ábra).

A kapcsoló eltolásával a hajvágó sebessége is beállítható:

O: Kikapcsolás

I: Bekapcsolás / első sebességfokozat, 6000 RPM

II: Második sebességfokozat, 7500 RPM

### LED fény szerinti hajvágó állapotjelzés:

Az akkumulátor kijelzője megmutatja a hajvágó aktuális sebességbeállítás melletti használati idejét.

- Amikor a hajvágó nagy teljesítményű üzemmódban van, a **JRL** fehér fény vilgítani kezd.

Egy óra használat után az  aljelző (2j. ábra) figyelmeztelést ad.

- Amikor a hajvágó akkumulátora alacsony töltöttségű, a **JRL** piros fény villogni kezd.
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a hajvágó automatikusan kikapcsol, és minden fény kialszik.

## Vágáshossz beállítása

A hajvágó 5 különböző beállítási szinttel rendelkezik: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm, 3,5 mm.

A felhasználói igényeik szerint állíthatják be a vágáshosszt.

- Tolja előre a pengeállító kart (3d. ábra) a rövidebb vágás érdekében.

- Tolja hátra a pengét az ellenkező hatás eléréséhez.


## Védőelemek felszerelése és cseréje

A hajvágó 10 különböző méretű védőelemmel rendelkezik.

Méretek: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1-1/2# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Védőelem felszerelése:


A 4a. ábra szerint igazítsa a védőelemhez tartozó nyílást a gép főegységéhez, majd emelje fel a főegységet finoman, amíg egy kattánást nem hall, ami azt jelzi, hogy a védőelem felszerelése befejeződött.

-  **Megjegyzés:** A védőelem cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a hajvágó ki van kapcsolva. Ellenőrizze használat előtt, hogy a védőelem megfelelően van-e rögzítve, és nem laza-e.

### Védőelem eltávolítása:

A 4b. ábrán látható módon távolítsa el a védőelemet úgy, hogy az újjával elforgatja a fésű végén található részt. (4. ábra)

## Penge karbantartása

-  **Megjegyzés:** 1. Kérjük, használat előtt olvassa el figyelmesen a penge karbantartási utasításokat. Kövesse az utasításokat a penge eltávolításakor és felszereléskor, hogy elkerülje a helytelen összeszerelést.
- 2. A penge felszerelése után gondosan ellenőrizze, hogy a megfelelő alkatrészek stabilan rögzítve vannak-e.
- 3. Működés előtt húzza ki a hálózati adaptert, és csatlakoztassa a gépet.
- 4. A penge kezeléskor ne próbálja meg saját kezűleg élezni vagy módosítani a pengét, hogy elkerülje a gép károsodását.

### Penge eltávolítása:

- 1. Tartsa a hajvágót az 5a. ábrán látható módon, lazítsa meg a jelölt csavarokat, és távolítsa el a pengét. A penge eltávolításakor kérjük, tartsa a pengét és a hajvágót is stabilan, hogy elkerülje a penge leesését és sérülését (figyeljen a penge éles. Ügyeljen a kezének védelmére!).
- 2. Az 5b. ábra szerint távolítsa el együtt a felső pengét és a mozgatható penge tartóját.

### Penge tisztítása és karbantartása:

Használati kefével a főegység, a felső és alsó pengék, valamint a mozgatható penge körülí hajmaradványok tisztításához (6a. ábra).

A vágófél felszerelése után cseppentsen 1-2 csepp kenőanyagot az öt megfelelő helyre (6b. ábra).

### Penge felszerelése:

- Helyezze a mozgatható pengét a rugós tartó két csapjára (7a. ábra).
- Nyomja rá a felső pengét szorosan a mozgatható pengére, ügyelve arra, hogy ne legyen laza (7b. ábra).
- Nyomja le az alsó pengét, és igazítsa az alsó csavarlyukhoz (7c. ábra).
- Helyezze be a csavart az óramutató járásával megegyező irányban, 3/4 mélységig (7d. ábra).
- Helyezze be a pengeállító eszközt. Ellenőrizze, hogy a felső és alsó pengék középen vannak-e és párhuzamosan helyezkednek-e el (7e. ábra).
- Húzza meg a csavarokat, vegye ki a pengeállító eszközt, hogy befejezze a penge összeszerelését (7f. ábra).

## Tips

- Þessi tæki er ekki hönnuð til notkunar á gervihár eða til annars nota en að skera 100% mannhár. Fyrirtækið tekur ekki ábyrgð á bilunum eða skemmdum sem verða vegna rangrar notkunar.
- Þessi vara er eingöngu ætluð fagfólki.
- Öryggisforskriftir og notkunarhandbók eru einnig í boði í PDF-sniði á vefsíðu okkar: [www.jrl.com](http://www.jrl.com).

## Safety precautions

### Haldið frá börnum:

Vinsamlegast geymið klippitækið fyrir börnum. Tækið inniheldur hvöss klingur og smá hluti sem geta verið hættulegir fyrir minniháða.

### Öryggisnotkun:

- Þennan búnað mega nota börn frá 8 ára aldri og eldri og einstaklingar með takmarkaða líkamlega, skynfæra- eða vitsmunalega hæfileika eða skort á reynslu og þekkingu, ef þeir eru undir eftirliti eða hafa fengið leiðbeiningar um örugga notkun búnaðarins og skilja áhættuna sem fylgir.
- Þessi búnaður er ekki ætluður til notkunar af einstaklingum (þar með talin börn) með takmarkaða líkamlega, skynfæra- eða vitsmunalega hæfileika eða skort á reynslu og þekkingu nema þeir séu undir eftirliti eða hafi fengið leiðbeiningar frá ábyrgnum aðila.
- Börn skulu ekki leika sér með búnaðinn.
- Brif og notendaviðhald skulu ekki framkvæma börn án eftirlits.
- Búnaðurinn má aðeins nota með þeim afgjafata sem fylgir honum.
- VIÐVÖRUN: Halda búnaðinum þurrum.
- Þessi búnaður inniheldur óaftanlegar rafhlöður.
- Af-tenგი afgjafann áður en klippinn er þrífinn.
- Fjarlægjið blaðið fyrst, notið svo bursta til að fjarlægja háragrín.
- Haldið frá vatni til að forðast raflost eða skemmdir á klippunni.
- Ef klippan dettur óvart í vatn eða önnur efni, hentið henni strax. Reyndið ekki að þurrka eða tengja hana við rafmagn.
- Til að geyma rétt: fjarlægjið klippuna úr dokkunni, aftengjið afgjafann og þrifið eininguna vel. Ekki geyma klippuna á hleðsludokki eða tengda afgjafata.
- Ef snúra afgjafans er skemmd, hættið að nota hana strax og skiptið út.
- Ekki taka vöruna í sundur sjálfur. Leiðið til viðurkenns þjónustuaðila fyrir viðgerðir.
- Veljið rétta spennu fyrir tengi áður en hlaðið (AC100–240V 50/60Hz).
- Snúðið ekki, takið ekki í sundur né stingið í endurhlaðanlega rafhlöðu í klippunni, annars getur orðið skammhlaup eða eldur. Ef rafhlöðan virkar ekki, notið ekki klippuna og takið hana til viðurkenns aðila.
- Lengdamotkun við hita undir -10°C eða yfir 40°C er ekki mælt með, getur skemmt rafhlöðu.
- Aftaklegur afgjafahluti (gjaldir fyrir KA1201A-0502000EU/KA1201A-0502000BS/KA1201A-0502000AU).

- Tegund rafhlöðu: Lithium-ion rafhlöða.
- Hentu notaðuð rafhlöðum í samræmi við staðbundnar reglur. Ekki henda í heimilsrust; notið viðeigandi söfnunur- eða endurvinnslustaði.
- Forðist snertingu við lekaefni. Ef snerting á sér stað, skolið með vatni og leiðið lekaefnið. Notið hanska og hentu örugglega.
- Ekki útsetja búnað eða rafhlöðu fyrir miklum hita.
- Gætið þess að málmlutir stýttist ekki rafhlöðuþræðina með skammhlaupshættu.

### Til að forðast skemmdir á vörurni:

- Notaðu eingöngu upprunalegu aukahlutina.
- Ekki brýna klinguna á eigin spýtur.
- VIÐVÖRUN: Til að hlaða rafhlöðuna skaltu einkabegar nota þann afköstueiningu sem fylgir þessu tæki.

## Yfirlit yfir vöruna (Mynd 1)

- |                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| A. Blaðstillingarstöng | F. Blaðstillingartæki og hlíf     |
| B. Rafi                | G. Smurula                        |
| C. Klippivél           | H. Kammar x10                     |
| D. Skrufjárn           | I. Hleðslustöð                    |
| E. Hreinsibursti       | J. Hleðslubúnaður/rafmagnsadapter |

## Vörulýsingar

Vörunúmer: 2020C-B			
Hluttur	Tæknilyfing	Hluttur	Tæknilyfing
Rafmagnsadapter	Inntak: AC 100-240V 50/60Hz	Tegund rafhlöðu	Lithiumjónarrafhlöða
	Úttak: DC 5V 2A	Hleðslutími	2,5 kst. - hraðhleðsla 5 kst. - Reset IQ hleðsla
Rafhlöðugeta	3,6V 3500 mAh	Notkunartími	5 klukkustundir

## Hvernig á að hlaða rakvélina

### Mikilvægt: Notaðu eingöngu upprunalega straumsnúru til að hlaða.

Þú getur hlaðið tækið annað hvort á færanlegri hleðslustöð eða beint með því að tengja snúrana við klippivélina sjálfa. (Mynd 2b/c)

**Athugið:** Þegar lítið er eftir af hleðslu má tengja straumbreyti beint við klippivélina. Þú getur notað klippivélina á meðan hún er í hleðslu.

### Reset IQ hleðslutækni

Tengdu hleðslustöðina við straumbreyti-grænt ljós kviknar (Mynd 2a).

Notkun á Reset IQ-hleðslu lengir líftíma rafhlöðunnar og tekur um það bil 5 klukkustundir að fullhlaða.

### Hraðhleðsluáæfð

Ýttu einu sinni á hnapp á hleðslustöðinni til að skipta yfir í hraðhleðslu (Mynd 2e)-þá kviknar hvítt ljós.

Sett stilling hraðhleðslu tekur um það bil 2,5 klukkustundir.

### LED-aðgerðir

Þegar rakvélin er ekki fullhlaðin, blíkkir hleðsluljósíð (Mynd 2f) áfram og rafhlöðuvörðun sýnir núverandi nothæfi tíma.

Þegar rakvélin hefur minna en 10 mínútur notkunartíma (Mynd 2c/d/e), blíkkir rauða JRL viðvörnarljósíð.

Þegar meiri en 10 mínútur eru til af notkunartíma, blíkkir hvít JRL viðvörðun.

Þegar rakvélin er fullhlaðin slökknar viðvörnarljósíð og hvítu JRL-ljósíð verður kyrrt.

## Strokk notkun

### Kveikja / Hraðstilling

Ýttu á rofan til að kveikja/slökva (Mynd 3a/b/c). Með því að ýta einnig stillir þú hraða:

O: Slökkt

I: Lágur hraði (6000 RPM)

II: Hár hraði (7500 RPM)

### LED-staða vísun:

Batar sýnir nothæfan tíma í venjulegum hraða.

• Í háhraða (II) er hvít JRL-ljós stöðugt á.

• Eftir eina klukkustund kemur olíuljós (Mynd 2g) á.

• Ef rafhlöðan er lítil, rauða JRL-ljósíð blíkkir.

• Þegar rafhlöðan er dauð, slökknar öll ljós og rakvélin slökknar sjálfkrafa.

## Stíllt skurðarlengd

Rakvélin kemur með 5 stillingum: 0,5 mm, 1,4 mm, 2,0 mm, 2,8 mm og 3,5 mm. Notendur velja eftir þörfum.

Ýttu á stillitálf (Mynd 3d) framan á fyrir nærri klippingu, ýttu aftur fyrir lengri skurðarlengd.

## Hvernig á að setja á og fjarlægja leiðarstykki

Rakvélin fylgir 10 leiðarstykki:

1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 1½# (4,5 mm), 2# (6 mm), 3# (10 mm), 4# (13 mm), 5# (16 mm), 6# (19 mm), 7# (22 mm), 8# (25 mm).

### Festa leiðarstykki:

Réttu við ása slitstýringarinnar við rakvélina (Mynd 4a), lyftu síðinni þar til þú heyrir „klikk“-leiðarstykki lokast á réttan hátt.

**Athugið:** Slökva skal á rakvélinni áður en leiðarstykki skiptist. Gakktu úr skugga um að það sé ekki laus.

### Fjarlægja leiðarstykki:

Snúðu hala rakarsins með fingri (Mynd 4b) til að losa.

## Blaðahaldið og viðhald

1. Lestu leiðbeiningar um viðhald blaðsins áður en þú framkvæmir fjarlægingu eða uppsetningu-til að forðast röng samsetningu.

**Athugaðu:** 2. Eftir uppsetningu: athugaðu vandlega hvort blað og ihlutir séu festir.

3. Slökktu á rakvélinni og taktu adapter úr sambandi áður en þú byrjar.

4. Ekki skerpa eða breyta blaðinu sjálf/ur-þú gætir skemmt tækið.

### Fjarlægja bláð:

● Hattu rakvélinni eins og sýnt er (Mynd 5a), losaðu skrufur og taktu blaðið varlega úr. Vertu varkár-blaðið er beitt.

● Mynd 5b: Fjarlægðu efra blað og hreyfanlega blaðahaldara saman.

### Hreinsun og smurning:

Notaðu bursta til að hreinsa aðalhlutann, leifar á efra og neðra blaði og hreyfanlega blaðið (Mynd 6a).

Eftir uppsetningu: dreypu 1-2 dropar af smuruli á fimm tiltekin svæði (Mynd 6b).

### Setja blað aftur:

1. Festið hreyfanlega blaðið á tvo bolta á blaðfjarða (Mynd 7a).

2. Settu efra blað varlega yfir hreyfanlega (Mynd 7b).

3. Neðra blaðið skal passa við skrufugang (Mynd 7c).

4. Skrufaðu inn 3/4 af dýpt (Mynd 7d).

5. Notaðu stillitól, athugaðu miðju og samsetningu (Mynd 7e).

6. Hertu skrufurnar og fjarlægðu stillitólina-þá er blaðið rétt sett (Mynd 7f).



חשוב: יש להשתמש אך ורק בכבל החשמל המקורי לצורך טעינה.

ניתן לטעון את המכשיר על גבי תחנת טעינה ניידת, או לחילופין לחבר את כבל החשמל ישירות למכונת התספורת. (אורך 2b/c)

הערה: כאשר רמת הסוללה נמוכה, ניתן לחבר את המתאם ישירות אל מכונת התספורת. ניתן להשתמש במכונה תוך כדי טעינה. טעינת Reset IQ

חבר את תחנת הטעינה למתאם החשמל – נורית יזקה תידלק (אורך 2d).

שימוש בטכנולוגיית טעינת Reset IQ מאריך את חיי הסוללה ואורך הטעינה המלאה הוא כ-5 שעות. שינת טעינה מהירה

לחץ פעם אחת על הכפתור בתחנת הטעינה כדי לעבור למצב טעינה מהירה (אורך 2e) – תידלק נורה לבנה.

במצב זה, משך טעינה מלא הוא כ-2.5 שעות.

פונקציית LED

כאשר הגרם לא בטען במלואו נורית הטעינה (אורך 2f) ממשיכה להבהב, ומערכת הנוריות מציגה את זמן השימוש המזוין.

כאשר נותרו פחות מ-10 דקות שימוש (אורך 2c/d/e) נורית האזהרה של JRL מהבהבת באדום.

כאשר יש יותר מעשר דקות שימוש נורית האזהרה מהבהבת בלבן.

בסיס הטעינה המלאה-הנורית מפסיקה להבהב והלבן של JRL נשאר דלוק.

**הוראות שימוש**

הפעלה מהירה

יש לדחוף את המתג כדי להפעיל או לכבות את הגרם (אורך 3a/b/c). על ידי דחיצת המתג גם ניתן לשנות מהירות.

O: כיבוי

I: מהירות נמוכה (6000 סיבובים לדקה)

II: מהירות נבוהה (7500 סיבובים לדקה)

אינדיקטורים על מצב הגרם

הלוח מציג את הזמן שנותר לשימוש במהירות הנוכחית.

במצב מהירות גבוהה-האור הלבן של JRL דולק בקביעות.

לאחר שעת שימוש-נורית השימון (אורך 2g) תידלק.

כאשר הסוללה נמוכה-נורית האזהרה של JRL מהבהבת באדום.

כאשר הסוללה מתרוקנת-כל האורות בכיס המכשיר נכבה באופן אוטומטי.

**כיוון אורך החיתוך**

המכשיר מגיע עם 5 רמות חיתוך שונות: 0.5 מ"מ, 1.4 מ"מ, 2.0 מ"מ, 2.8 מ"מ, 3.5 מ"מ.

ניתן לבחור ברמת המתאימה לפי הצורך.

יש לדחוף את ידית כיוון הלהב (אורך 3d) קדימה לקבלת חיתוך קרוב יותר; אחורה לקבלת מגע רחב יותר.

**כיוון אורך החיתוך**

התקנה והסרה של מדריכים (Guards)

המכשיר כולל 10 מדריכים בגדלים:

#2/1 (2.1.5 מ"מ), #1 (2.0 מ"מ), #3/1 (4.5 מ"מ), #2 (6 מ"מ), #3 (11 מ"מ), #4 (13 מ"מ), #5 (16 מ"מ), #6 (19 מ"מ), #7 (22 מ"מ).

להתקנת המדריך:

יש ליישר את חריץ המכשיר עם יחידת המכשיר (אורך 4a). להרים בעדינות עד להשמעת קליק-זה מצוין שהמדריך התקן כהלכה.

הערה: יש לרדא שהגרם כבוי לפני ההלפת מדריך.

יש לוודא שהוא יושב היטב ואינו רוץ לפני השימוש.

להסרת המדריך:

כפי שמוצג באיור 4b-הופכים את זנב המסרק בעזרת האצבע לשחורר.

**תחזוקת הלהב**

הערות חשובות:

- אנא קרא/קראי את ההוראות לתחזוקת הלהב לפני הפעלת המכשיר. יש לעקוב בקפידה אחר ההוראות בעת הורדה והתקנת הלהב כדי למנוע חיצור שגוי.
  - לאחר ההתקנה-יש לבדוק בקפידה שהחלקים מותקנים היטב.
  - לפני השימוש-יש לנתק את מתאם החשמל ולכבות את המכשיר.
  - אין לנסות לחדד או לשנות את הלהב בעצמכם-ניתן לגרום לנזק למכשיר.
- הורדת הלהב
- החזק את המכשיר כפי שמוצג באיור 5a, שחרר את הברגים והסר את הלהב בהירות. שים/י לב-להב חד.
  - באיור 5b-הסר גם את הלהב העליון וגם את הממשא הנייד שלו דרך.

ניקוי ושימון

השתמש במברשת לניקוי גוף המכשיר, שאריות שיער מהלהב העליון והתחתון, ומלהב הנייד (אורך 6a). לאחר התקנת ראש הקוצץ-חלקי 2-1 טיפת שמן סיכה על חמש הקבועות המתאימות (אורך 6b).

- התקנת הלהב מחדש
- חבר את הלהב הנייד לשני הפנים של מתנע הקפיץ (אורך 7a).
  - הנח את הלהב העליון בעדינות מעל ההרכבה הייחיד (אורך 7b).
  - רדא שהלהב התחתון מיישר עם החוור לתרגיל הברגה (אורך 7c).
  - הכנס את הברג בכיוון השעון לעומק של כ-¼ (אורך 7d).
  - הכנס את כלי כיוון הלהב בודק שהלהבים העליון והתחתון ממוזכזים ומסולסים (אורך 7e).
  - החזק את הברגים, הסר את כלי כיוון הלהב סימת ההרכבה (אורך 7f).

**טיפים**

- מכונה זו לא נועדה לשימוש על שיער סינטטי או לכלול מטרה אחרת חוץ מקיצוץ שיער אדם 100% טבעי. החברה לא תיקח אחריות על תקלה או נזק שייגרם משימוש לא נכון.
- המכונה נועדה לשימוש מקצועי בלבד.
- ההוראות הבטיחות והמדריך התפעולי זמינים גם בפורמט PDF באתר האינטרנט שלנו: www.jrl.com.

**אמצעי בטיחות**

**הרחק מהישג ידם של ילדים:**

אחסן את מכונת התספורת רחוק מילדים. המכונה מכילה להבים חדים וחלקים קטנים העלולים להיות מזיקים לילדים.

**שימוש בטיחותי:**

- ניתן להשתמש במכשיר זה על ידי ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מוגבלות או חוסר ניסיון וידע, אם הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות לשימוש בטוח במכשיר ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מוגבלות או חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות מאדם האחראי לבטיחותם.
- ילדים אינם רשאים לשחק עם המכשיר.
- אין לאפשר לילדים לבצע ניקוי או תחזוקה ללא השגחה.
- יש להשתמש במכשיר רק עם ספק הכוח המסופק עם המכשיר.
- אזהרה: שמרו על המכשיר יבש.
- מכשיר זה מכיל סוללת שאינה ניתנת להחלפה.
- נתק את מתאם החשמל לפני ניקוי המכשיר.
- הסר את הלהב תחילה, ולאחר מכן השתמש במברשת ניקוי להסרת שיער.
- שמרו הרחק מהמים כדי למנוע התחשמלות או נזק למכשיר.
- אם המכשיר נופל למים או לכביש/קליס במרקה, יש לזרוק אותו מיד. אין לנסות לייבש או לחבר אותו למקור חשמל.
- לאחסון נכון: הסר את המכשיר מהמגדד, נתק את המתאם ונקה את היחידה ביסודיות. אין לאחסן את המכשיר על העמדה או כשהוא מחובר למתאם.
- אם הכבל של המתאם פגום, הפסיקו להשתמש בו מיד והחליפו אותו.
- אין לפרק את המוצר בעצמכם. פנו לספק מורשה לשירות ותיקונים.
- בחדר את מתח השקע הבכון לפני טעינה (60Hz/50 240V-AC100).
- אין לפרק, לפרוק או לנקב את הסוללה הניתנת לטעינה במכשיר, שכן הדבר עלול לגרום לקצר חשמלי או להתלקחות. אל הסוללה אינה פועלת, אל תשתמשו במכשיר וקחו אותו לספק מורשה.
- שימוש ממושך בטמפרטורות מתחת ל-10°C או מעל 40°C אינו מומלץ, שכן הדבר עלול לפגוע בסוללה.
- חלק ספק כוח ניתן להסרה (הל על מתאמי הדגם KA1201A-KA1201A/0502000EU/KA1201A-0502000BS/AU0502000).
- סוג סוללה: סוללת ליתיום-יון.
- יש להפטר מסוללות בשימוש בהתאם לתקנות המקומיות. אין לזרוק לפסולת ביתית. יש להשתמש בקבוצות איסוף או מיחזור מתאימות.
- המינעו ממוגע עם חומר דולף. אם יש מגע, שטפו במים ופנו ליעוץ רפואי. השתמשו בכפפות השליכו בבטחה.
- אין לחשוף את המכשיר או הסוללה לטמפרטורות קיצוניות.
- היו מודעים לסיכון של קצר חשמלי בטומיאלים של הסוללה עקב מגע עם חפצים מתכתיים.

**למינעת נזק למכשיר:**

- השתמש אך ורק באביזרים מקוריים.
- אל תשחז את הלהב בעצמך.
- אזהרה: לצורך טעינה של הסוללה, השתמש אך ורק ביחידה ניתקת שסופקה עם המכשיר.

**סקירה כללית של המכשיר (איור 1)**

- A. ידית לכיוון הלהב
- B. מתג הפעלה
- C. וו תלייה
- D. גוף הגרם
- E. מברג
- F. מברשת ניקוי
- G. מתג כיוון הלהב
- H. שמן סיכה
- I. מסרק (10 גדלים)
- J. מתאם חשמל

**מפרט המכשיר**

קוד מוצר: 2020C-B			
פריט	מפרט	פריט	מפרט
מתאם מתח (מתנן חשמלי)	כניסה AC 100-240V 50/60Hz	ציאה DC 5V 1A	
קיבולת סוללה	3.6V 3500mAh	זמן עבודה	5 שעות

**UK / Scotland:**

Chris and Sons Limited.  
Unit 2, Enfield Trade City, 13 Crown Road, Enfield, EN1 1TX  
+44 020 8443 8940  
www.chrisandsons.co.uk

**Spain / Portugal:**

Perfect Beauty S.L.  
Calle O'Donell - N°4 Oficina n°4 C.P. 28009 – Madrid  
+34 968 476 181  
www.perfectbeauty.es

**Italy / Malta:**

Morocutti Giovanni s.r.l.  
via Cassala 64 - 25126 Brescia  
+39 030 3750257  
www.morocutti.it

**Sweden / Finland / Denmark / Iceland / Norway / Netherlands:**

Bratt Trading AB  
Radiövägen 34, 13548 Tyresö, Sweden  
+46 (8) 712 95 10  
www.bratt-trading.se

**Poland / Slovakia / Czech Republic:**

SED FRYZ  
08-110 Siedlce, ul. Piłsudskiego 59  
+48 25 632 8308  
www.jrlpolska.pl

**Romania:**

Salon Crybelle Distribution SRL  
Street Iasomie, nr. 7, Galati, Romania  
VAT NO. : RO41449733

**Greece:**

ANCOM LTD  
KREMOU 4, 17676 KALLITHEA, ATHENS, GREECE  
+0030 2109321948 , 2109351925  
www.ancomepe.gr / www.ancomshop.gr

**Ukraine:**

SPL Group Company  
Chernivtsi, Scherbanuka 43-A street  
+380 96 543 84 88  
jrl.ukraine@ukr.net  
www.jrl.in.ua

**Hungary:**

Galaxy Distribution Ltd.  
1074 Budapest, Alsó erdősor utca 3. fszt. 10.  
+36305953047  
www.Galaxy-cosmetics.com

**Russia:**

Mark Shmidt  
Россия, г. Санкт-Петербург, ст. метро "Пионерская",  
Коломяжский проспект 10 лит з (проходная через Коломяжский проспект  
10АВ)  
+7 (812) 407 1443  
www.jrl-usa.ru / www.markshmidt.ru

**Mexico:**

Importaciones Dimension S.A. de C.V.  
Offices  
Convento de tepotzotlan 11 – 4  
Col. Jardines de santa Monica  
Tlalnepantla Edo de Mexico.  
CP 54050 Mexico.  
+52 55 9180 8043  
www.jrlmexico.com

**Bosnia and Herzegovina:**

Frisa  
Branislava Nušića br.172  
+387 62252509  
www.frisa.ba

**Albania:**

Seim&Fler sh.p.k.  
Rr.Siri Kodra, Pallati A&A ,  
Prane kryqezimit me Unazen.  
1000 Tirana, Albania  
+355 69 2069369

**Bulgaria:**

Account-VE Ltd.  
+359 888 241920  
office@haircut.bg  
www.haircut.bg

**Croatia:**

Hair House Professional  
Ulica Platana 25a, 10040, Zagreb  
+385 994 328 781  
www.hairhouseprofessional.hr

**Slovenia:**

Profko Bovix d.o.o.  
Letališka ulica 32j, 1000 Ljubljana, Slovenija  
+386 415 492 42  
www.profko.si

**Cyprus:**

Jully France Paris Trading Ltd.  
+357 25 590 590  
www.jullyfranceparis.com  
m.alhussein@jullyfranceparis.com

**France / Belgium:**

Jacques Seban  
+33 (0)4 91 78 20 50  
www.jacques-seban.com

**Germany:**

Saykos GmbH  
Von-Röntgen-Straße 12 D-48683 Ahaus  
+49 (0) 2561 755 966 7

**Switzerland:**

Lord Hair GmbH  
Hohlstrasse 612 8048 Zürich, Switzerland  
+4178 752 04 04

**Chile:**

Comercial Bepro Ltda.  
Holanda #100 of 017  
Providencia, Santiago de Chile  
+56 9 7845 9290  
www.bepro.cl

**Argentina:**

ERCOLANO HNOS.SA  
Parque Industrial Buen Ayre  
Gral. Martin de Gainza 801 – Moreno (1744)  
Buenos Aires ARGENTINA  
www.lasmargaritas.com.ar

**Serbia:**

Pro Hair d.o.o  
Novi Beograd Srbija  
+381 69 170 1986  
www.instagram.com/prohair\_rs/

## International Distributors

### Ecuador:

DISGAMU S.A.  
AV. FELIPE PEZO, BODEGAS LA CARLOTA.  
BODEGA 17, NORTE DE GUAYAQUIL,  
GUAYAS, ECUADOR

### Peru:

Gigabrands S.A.C.  
Pasaje Esteban Mallarme i89 - Santiago de Surco  
(+51) 989327255 / (+51) 994 959 555  
www.jrlperu.com

### Paraguay:

Saeed Ali  
LM Pro  
Shopping internacional 1 piso ciudad del este ,Avenida Adrián jara c/ita ybate,  
Paraguay  
Tel: +595 993 261523

### Bolivia:

MICRO WORLD LTDA,  
RUT 76063383-6  
MANZANA 14 GALPON 32, AVD. ORURO  
ZONA FRANCA DE IQUIQUE, IQUIQUE, CHILE  
TEL: +56-57-2411540

### Costa Rica:

PERFUMAS & COSMETICOS S.A.  
San Jose, Costa Rica, Pavas, 200 meters south from Iglesia Maria Reina. C.P  
10109  
gerardo@grupomoreno.com

### Bahrain / Kuwait / Oman / Qatar / Saudi Arabia / United Arab Emirates:

Nazih General Trading LLC  
Deira, P.O.Box-13087, Dubai, United Arab Emirates  
+00971-6-5739392/00971-6-5736317

### Australia:

HairCo. Australia  
5/308-322 Old Geelong Road, Hoppers Crossing, VIC 3029 1300  
JRL AUS  
1300 575 287  
https://www.jrlaus.com.au

### Algeria:

SARL ELY ADAM COMPANY  
OULED BELHADJ 84/600 BUILDING LSP LOT 26 N01SAOULA-ALGER  
Tel: +213-661-566360//+213 554-624-739

### Morocco:

CHERRAT GROUP  
42, RUE IBNOU JAHIR, BOURGOGNE  
CASABLANCA, MOROCCO  
+212 522 207078  
ICE: 000087731000003  
www.cherratgroup.com

### Korea:

주식회사 제이알엘코리아 (JRLKOREA Co., Ltd.)  
경기도 남양주시 진접읍 경복대로 425-80 경복대학교 남양주캠퍼스  
충효관 6420호  
+82 070 4739 1990  
www.jrlkorea.com

### Egypt:

Althulathia Co. for Import & Trading Agencies

### Kazakhstan:

LLP «KRASSULA»  
Kazakhstan, Almaty, microdistrict Keremet building 6  
+77019249520  
trade@nickol.kz

## International Distributors

### Malaysia:

PCQ Hair & Beauty Products SDN BHD  
Lot 3705 Block A, Jalan 7/5,Taman Industri Selesa Jaya Balakong,  
43300 Seri Kembangan  
+6016 228 1366  
www.pcq.com.my

### Thailand:

Evoc Concept Company Limited

### Israel:

StyleCosmetics COO  
+04 651 9821  
www.jrl.co.il

### Vietnam:

Tho Rau Limited  
252, Lac Trung Street, Vinh Tuy Ward, Hai Ba Trung District, Hanoi  
Hotline: +84978292136

### Singapore:

Kwang Chow Kee  
150 South Bridge Road, #B1-24 Singapore 058727 Fook Hai Building  
+65 65336524, +65 83188031  
www.kckshop.com

### Japan:

Torico Industries Ltd.  
2-9-4, SAKURAGAWA, NANIWA-KU, OSAKA 556-0022,JAPAN  
https://www.torico.co.jp/

### Indonesia:

PT MERA DARA INDONESIA  
Jl. Tomang Raya Blok MM 557 no 51E Lt 3 Desa/kelurahan Tomang. kec.  
Grogol Petamburan, Kota Adm. Jakarta Barat DKI Jakarta.  
Kode Pos: 11440

### Iraq:

OSKAR company

### Azerbaijan:

AZESTETIK PRO LLC  
ATTN ROVSHAN MAMMADOV, 38. J . JABBARLY STR, 1065 BAKU, AZERBAIJAN  
+994556163302

### Taiwan:

華儂實業有限公司  
25170新北市淡水區中正東路2段27-8號2樓  
www.hwanong.com

### Turkey:

Prive Kozmetik A.Ş.  
Barbaros Mahallesi Mor Sümbül Sokak Varyap Meridian No.1/200  
Ataşehir Istanbul Turkiye  
+0090 216 472 5050  
https://www.hayirliel.com/

### Lebanon:

E.N. FORMWELL SARL  
P.O. BOX 45163 HAZMIEH, SIN EL FIL-JISR EL BACHA CENTRE RIM, BEIRUT,  
LEBANON  
Tel: +96 1545 1261

### Uzbekistan:

"BARBER ACADEMY" LLC  
50/16 M.ULUGBEK STR.,MULUGBEK DISTRICT,  
TASHKENT, UZBEKISTAN 100077

### Brazil:

APF MEDICAL IMPORTAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO LTDA  
Rodovia Jose Carlos Daux, 9580  
Santo Antonio de Liboa Neighborhood  
Florianopolis - SC  
Phone: 551199935.2564





**JRL Professional Limited**

8565 W 44th Ave  
Suite# 112  
Hialeah, FL 33018 USA  
info@jrl.com



www.jrl.com



@jrlusa  
@jrlprofessional



PVC



PP



PAP



PAP



PAP



European Authorised  
Representative (AR) Name

: Europe Gateway International B.V.

AR Address

: Kraijenhoffstraat 137 A, 1018RG Amsterdam, the Netherlands

AR Mail

: info@euegi.nl

